大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千四百三十五號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二二
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8773
廣州辦事處 永漢北61號 電話：10972 11605 11790
承印 有利印務有限公司 干諾道中一二三號

今日隨報附贈精美畫刊一大張，不另收費。

談判代表團大會昨復會
南日抗議美連續殺俘
聲明朝中絕不能坐視
不容美以任何名義扣留被俘人員
並稱今後絕不接受美方停會要求

【本報廣州廿七日電話】中央人民電台廣播開城二十七日消息：二十七日朝鮮停戰談判雙方代表團大會上，我方首席代表南日將軍就四月十日美方屠殺我方被俘人員、殺傷六十多名的血腥事件，向對方提出嚴重抗議；對於美方瘋狂準備大規模屠殺我方被俘人員，南日將軍提出嚴重警告。南日將軍指出：對方建議休會三天以後，仍然堅持早被我方斷然拒絕企圖扣留我方被俘人員的主張，再一次證實了對方蓄意拖延停戰談判。朝鮮人民軍和中國人民志願軍絕不能容忍以任何名義扣留我方被俘人員的企圖。朝鮮人民軍和中國人民志願軍絕不能坐視他們的戰友遭受美方恣意屠殺。南日將軍主要發言如下：對四月十日對方殺傷我方被俘人員六十多名的大屠殺，我奉命向對方提出嚴重抗議。對方企圖一手掩蓋這次嚴重屠殺事件，實行新聞封鎖達四十四天之久，企圖不讓世界人民識破對方進行強迫甄別、使用暴力扣留我方被俘人員的眞相。但是血的事實是不能掩蓋的。對方在二月十八日殺傷我方被俘人員二百多名，對方在三月十三日殺傷我方被俘人員三十多名，對方在五月二十日又殺傷我方被俘人員八十多名。對方爲了強迫扣留我方被俘人員，究竟造成了多少罪惡，現在還不能全部知道。但是這些已經公開的屠殺事件，就已經不可動搖的證明：對方的所謂「自願遣返」，就是用一切野蠻辦法，不惜採取屠殺手段扣留我方被俘人員。我方絕對不能容忍對方假借任何名義扣留我方被俘人員，尤其不能容忍對方爲了扣留我方被俘人員所進行的野蠻屠殺。巨濟島我方被俘人員向對方戰俘營長官所提出的要求，是完全正當的，符合日內瓦公約的。對方不僅背信棄義撕毀對方戰俘營長官對我方被俘人員莊嚴的諾言，而且公開聲稱要對我方被俘人員實行又一次的大屠殺。對方正在調集軍兵，製造各種便於對方進行屠殺的荒謬藉口。我嚴重警告對方：手無寸鐵的我方被俘人員，是在對方的收容之下，對方必須對任何新的暴行和屠殺行爲負全部的絕對的責任。朝鮮人民軍和中國人民志願軍絕不能坐視他們的被俘的戰友聽隨對方任意屠殺。爲了扣留我方被俘人員的可恥目的，對方已經犯了不可饒恕的罪惡。爲了這個可恥的目的，對方還準備不惜破壞朝鮮停戰。全世界愛好和平的人民是不能寬恕他們的。爲了朝鮮的停戰，對方必須放棄扣留我方被俘人員的無法無天的主張。

【合衆社東京廿七日電】朝鮮停戰談判代表團大會停會三天後，於廿七日上午十一時在板門店復會。會議開了四十三分鐘後，聯合國軍宣告散會，定廿八日上午十一時再開。朝中首席代表南日將軍在會議上對聯合國軍屠殺巨濟島戰俘事件提出了嚴重抗議，並且指出，聯合國軍這次要求停會是一個陰謀，旨在拖延停戰談判。他表示，今後將拒絕這種要求。

關於處理戰俘事宜
英國議員要求過問
加拿大政府向美提照會
反對將加軍派往巨濟島

【合衆社倫敦廿六日電】英國反對派工黨領袖艾德禮在下院要求政府對朝鮮戰俘營問題發表一個白皮書。他說：「這種情形要是在英國管制之下，看樣子是不會發生的。」工黨議員大聲喝采。保守黨政府遭到一連串的關於朝鮮問題的質詢，特別是從工黨方面來的批評，因爲英國在朝鮮並沒有發言權。英國下院對於這件事情所含蓄的意義，以及對於美國處理事情公開的不信任，愈來愈多。英國外交部次長勞合在答覆艾德禮時說，他要考慮對於戰俘問題發表白皮書。

前工黨內政部長艾德要求政府對於巨濟島上英軍所奉的是什麼命令，要權力加以明瞭，因爲巨濟島上的情況很是微妙。他質問，對於英軍所奉到的命令，英國是否有權過問？勞合答覆說「沒有」，因爲朝鮮英軍是在聯合國軍指揮之下的。

工黨議員斯溫勒質問，爲什麼在停戰談判和巨濟島事件諮詢委員會中，英國沒有發言權？他問：「我們在這些事情裏說了些什麼？」工黨的議員大聲喝采。

勞合並遭到關於甄別戰俘的質問。工黨議員巴巴拉·凱瑟爾夫人質問：「由於甄別性質的不能使人滿意，這位部長先生是否認爲要派個英國代表去？」勞合說：「對於甄別的不滿意，這件事實，我不能接受。」

【新華社北京廿六日電】塔斯社倫敦二十五日電：「每日新聞」在社論中抗議調遣英國與不列顛帝國的軍隊前往巨濟島。該報並說：美國人所使用的「甄別」戰俘辦法被揭穿了。這就顯出所謂十萬戰俘拒絕遣返一事是完全虛構的。

【路透社渥太華廿六日電】加拿大外交部長皮爾遜廿六日說，加拿大對於未得加拿大同意便把加拿大的傘兵一個連調到巨濟島這件事情，曾經向華盛頓美國國務院表示不愉快和關切。加拿大照會美國說，加拿大希望儘速把這些部隊調回到加拿大第二十五旅去。照會說明加拿大派駐海外的部隊必須留於加拿大指揮之下，在未得渥太華核准前，加拿大所屬均不得加以調動。

加拿大的報紙機構報告，官方對於這件事情頗不愉快。該報告說，這個感覺的主要根源，是因爲美國人對於巨濟島的情況處理得頗爲糟糕，把加、英、希等各國軍隊調去，目的是要他們分擔其責任與後果。

釜山以北游擊隊 打死四個美國兵

【路透社釜山廿七日電】李承晚政府的警察當局廿七日報告，朝鮮人民游擊隊於本月廿三日在釜山以北廿哩實行伏擊，打死了美軍四人及李承晚軍一人。警方發言人說：美軍一排經過那個地方時，遭到了游擊隊十五人的伏擊。又說：他們已開始到處搜尋那些游擊隊。

美軍掘深壕
環繞戰俘營
六國軍隊待命行動

【路透社巨濟島廿七日電】巨濟島美國傘兵廿七日開始實行「掘地作戰」，在第七十六號戰俘營的鐵絲網外，掘一條八呎深的壕溝，找尋戰俘的地道。

廿七日晨，巨濟島的情況是外弛內張，美、英、加、荷、希軍已待命出動，實行鎮壓。

新德里消息
我國大米將運印
總數十萬噸．已在北京簽字

【路透社新德里廿七日電】據新德里廿七日宣佈，中華人民共和國已同意運給印度大米十萬噸。該協定已於廿六日在北京簽訂。預料這批大米將於數月內運往印度。

李奇微在美參院宣稱
進攻東北很不容易
封鎖中國也極困難
布萊特雷說在朝鮮用原子彈得不償失

【合衆社華盛頓廿六日電】美國議會方面的人士說，李奇微廿一日在參院軍事委員會作證時，並沒有談到在朝鮮使用原子砲的可能性。

最近布萊特雷出席作證時，說假使聯合國軍在朝鮮用原子武器，所失將多於所得。布萊特雷指出，朝中方面以原子彈轟炸來報復時，聯合國軍的供應線要受到嚴重威脅。

一發言人引述李奇微的話說，聯合國軍要是向東北進攻，會造成重大傷亡，而且會證明愈前進愈困難，因爲供應線拉長了，同時更接近東北境內的空軍基地。

李奇微同意布萊特雷去年的作證，便是轟炸東北，會使聯合國在一個錯誤的地方，打一場錯誤的仗。布萊特雷指出，這種行動，差不多是在發動第三次世界大戰。

該發言人引述李奇微的話說，對中國海岸用海軍封鎖也有嚴重的困難。

【法新社華盛頓廿六日電】美國彈藥軍火局局長斯摩爾廿六日說：目前美國飛機生產，仍比較蘇聯差得很遠。他是在美參院小組委員會上作證時說的，該委員會現正研究國防預算的撥款。

緬甸華僑歸國觀光團在北京 中國人民政治協商會議全國委員會副主席陳叔通、中央人民政府華僑事務委員會副主任委員廖承志等在北京車站與緬甸華僑歸國觀光團全體團員合影。

緬甸華僑觀光團
訪問東北各城市
曾參觀博物館、學校、礦廠、休養所、托兒所，參加座談，向高崗獻旗。

【新華社瀋陽廿六日電】緬甸華僑觀光團於十五日抵達瀋陽後，連日在瀋陽、撫順、旅大等地參觀，已於二十四日離開東北。該團在瀋陽先後參觀了東北工業陳列館、第一機器廠、中國醫科大學、瀋陽市第一監獄以及瀋陽市郊深井子區農站分區高坎村、下馬塘村等地，並遊覽了瀋陽市區和北陵風景區。聽了瀋陽市人民政府秘書長章雲龍關於該市解放三年來經濟、文化建設事業發展情況的介紹，還應邀參加了瀋陽市市長朱其文所主持的座談會。

觀光團在撫順市參觀了製油廠、露天礦、龍鳳礦、撫順市養老院以及龍鳳礦工人宿舍、工人業餘休養所、托兒所等處。在旅大市，觀光團曾參觀旅大工業博物館、中蘇造船公司、中長鐵路大連鐵路工廠、東北資源館、工農速成中學、勞動公園等地，並前往旅順參觀了東北文化歷史博物館、東方歷史軍事博物館，憑弔了一八九四年日寇侵佔旅順時屠殺中國人民的遺跡萬忠墓。觀光團在工農速成中學還會見了正在該校學習的護士模範。觀光團在瀋陽訪問期間，曾於十九日下午向東北人民政府主席高崗獻旗致敬。全體團員對於東北工業的迅速恢復和發展，都表示非常興奮。

紀念毛主席文藝講話十年
各地開始文藝整風學習
舒同主張首先應嚴肅檢查文藝思想
趙毅敏號召開展全面文藝整風運動

【本報訊】新華社北京廿五日電：華東區、上海市、中南區、西北區的文藝界，都在紀念毛主席在延安文藝座談會發表講話十週年的集會上，正式開始了文藝整風學習運動。

華東和上海的紀念會在二十二日舉行，參加紀念會的文藝工作者約七百餘人。中共中央華東局宣傳部部長、華東軍政委員會文化教育委員會主任舒同在會上作了文藝整風學習的動員報告。他首先指出：三年以來，華東和上海的文藝工作是有其重大成績的，在配合每一個時期的中心任務，提高人民羣衆文化政治水平以及不斷參加各種羣衆運動的活動中，均曾表現出相當重要的作用。但是在工作中還存有嚴重的缺點和錯誤，文藝工作者本身也存在脫離羣衆與脫離實際的嚴重傾向。這些缺點和錯誤，造成了文藝思想的嚴重混亂，削弱了文學藝術的思想性戰鬥性，並阻礙了其更大的發展和進步。舒同對今後華東和上海文藝工作的改進提出了幾項意見，他指出：首先，應當用整風學習的方法，嚴肅地檢查文藝思想和工作，並從檢查中分清敵我，明辨是非，劃清工人階級與非工人階級的文藝思想界線，鞏固工人階級思想對文藝的領導。第二，要加強經常性的正確的文藝批評工作，首先是改善文藝批評的領導工作，並把組織創作的工作與組織文藝工作者思想改造的工作統一起來。第三，整頓文化藝術部門的組織機構與改善其工作方法，特別是精簡組織，縮小事務部門，加強思想領導。第四，集中力量辦好文藝刊物。第五，克服文藝工作中無組織無紀律的自由主義傾向，提高文藝工作的組織性與紀律性。上海市人民政府文化局局長、上海市文學藝術界聯合會主席夏衍，華東軍政委員會文化部副部長黃源，上海電影製片廠廠長、上海聯合電影製片廠廠長于伶都在會上作了以檢查三年來工作和思想爲主要內容的發言。

中南區的紀念座談會在二十三日舉行，會上首先由中共中央中南局宣傳部長趙毅敏作了關於中南區文學藝術界開展整風學習運動的動員報告。他首先指出中南區在貫徹毛主席文藝方向的成績後，着重批判了中南區文學藝術工作中脫離政治、脫離實際、脫離工農兵羣衆的錯誤傾向，並指出這主要是對毛主席文藝路線的精神實質學習和領會不够的結果。他號召認眞開展一次大規模的、徹底的、全面的文藝整風運動，以徹底改變中南區文學藝術界的思想面貌。與會者一致堅決表示擁護文藝整風運動的號召，決心通過文藝整風運動，把自己的政治水平提高一步。會上正式成立了中南文學藝術界整風學習委員會，由陳荒煤、于黑丁分任正副主任委員。

西北區文藝界整風學習委員會在二十日主持召開了西安文藝界整風動員大會，出席的代表一千二百餘人。會上，中共中央西北局宣傳部長張稼夫和西北文學藝術界聯合會主席柯仲平分別作了報告。二十三日西安文藝界舉行了紀念毛主席在延安文藝座談會上的講話發表十週年大會。柯仲平在會上再次號召文藝工作者積極參加整風學習，爲堅決貫徹毛主席的文藝路線而奮鬥。

帆足計等在京
商洽中日貿易

【本報東京航訊】中日貿易促進會向新中國經濟界提出雙方經濟交流的具體提案，決向中國人民銀行行長南漢宸提出備忘：一、在本年（一九五二年）底以前，雙方實現各一億英鎊的等價交易。二、結匯方法由易貨貿易方式實現。三、在日本方面希望的主要進出口物資如下：進口類（自中國）鐵礦砂、粘結煤、鹽、石、大豆、花生、鹽等；出口類（自日本）鋼板、薄鋼板、船隻、機關車（引擎）、紡織機械、電器、電燈泡、腳踏車、瓷器、縫衣機、顏料、等。

該會並決定致電在中國的日本參加國際經濟會議代表高良富、帆足計、宮腰喜助一行從旁協助。

【合衆社東京廿七日電】據東京報道，在北京的兩個日本人，今後數日內，將爲中國與日本之間簽訂大批貿易協定。

日本前參議院議員帆足計與衆議院改進黨代表宮腰喜助，對「每日新聞」駐北京記者用電報向他們提出的一連串問題作了答覆。帆足和宮腰所提出的答覆說，他們相信在數日之內，兩國間的私營商人們，要簽訂大批易貨合同。

同時，日中友好協會透露，日本代表團不久便要提出在本年底以前，中、日兩國之間要簽訂價值二億八千萬美元的易貨合同。據悉，這個建議是向中國人民銀行提出的。日本代表團提出，日本以鐵片、鋼片、火車頭、農具以及電氣設備、顏料等，交換中國的鐵砂、煤、大豆、鹽和花生。雙方各提出了五十種商品。

美國報紙承認
侵朝空軍受創慘重
重轟炸機損失逾半
朝中人民空軍力量已更強大

【本報訊】新華社北京廿七日電：侵朝美國空軍在日益壯大的朝中人民空軍和防空部隊的打擊下，損失慘重。美國侵略者所慣於吹噓的所謂「空中優勢」已經發生了動搖。

美、英（漏二字）通訊社如美聯社、合衆社，發出很多消息，都承認日益壯大的朝中人民空軍給了侵朝美國空軍以嚴重的打擊。許多美國空軍官員包括美國空軍部長芬立脫和被稱爲「美國第一流空軍健將」的加布利斯基上校在內，都不能不承認朝中人民空軍所使用的噴氣機「精良」、「十分出色」，朝中駕駛員「技術嫻熟」。美國的報紙雜誌更是一致表示憂慮，驚呼「事實立刻變得很明顯，聯合國不能再長期地遭受這種損失而不致於嚴重地削弱空軍力量」。

今年四月九日，美聯社自漢城發出的一條消息，再度透露出美國侵略者的恐懼和不安。該消息對於朝中人民空軍的日益壯大以及朝中防空部隊的「高射砲砲火愈來愈猛烈，愈來愈稠密」，表示無可掩飾的憂慮。該消息說：「第五航空隊本來就不足額，再加上共產黨空軍力量日漸增加，聯軍飛機在作戰時的損失，就使得聯軍的空軍日益處於危急地位。」到底「危急」到什麼程度呢？三月十五日的「華盛頓郵報」作了一個具體的補充。該報說：「我們的轟炸機所受的損失是那樣大，以致空軍不再予以宣佈。我們的重轟炸機的損失率，已超過百分之五十，這在朝鮮已是人所共知的事實。」

在這種情形下，許多美國空軍駕駛員就白白地替大發戰爭財的華爾街老闆送了命。在戴維斯之後，侵朝美國第八軍軍長范佛里特的兒子小范佛里特中尉、美空軍第五十一截擊戰鬥機聯隊副隊長辛茲上校以及另一被稱爲「王牌」的飛行員馬哈林，相繼被侵朝美空軍當局宣佈爲「失蹤」或「被擊落」。對於驕橫不可一世的美國空軍強盜來說，情勢的確是愈來愈不妙了。

出席太平洋區域和平會議籌備會
印巴代表抵穗

【本報廣州廿七日電話】應我國努力和平事業的著名人士宋慶齡、郭沫若等十一人邀請前來我國首都參加亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的印度代表高普塔（全印和平理事會副主席）及巴基斯坦代表林謨罕默德可汗（全巴基斯坦和平委員會副主席）等一行二人，廿七日下午由深圳到達廣州，即將轉赴北京。受亞洲及太平洋區域和平會議中國籌備委員會委託到車站歡迎的，有中國人民保衛世界和平委員會廣東省分會副主席杜國庠、秘書長饒彰風，廣州市分會副主席張顧村、秘書長陳翊南、副秘書長郭翹然等。

高棉首都學生
示威抗議法軍

【合衆社西貢廿六日電】四百名高棉學生廿六日湧入高棉首都百靈奔的議會，抗議法軍進入該國的自治區內。擴音標語和高呼反法口號的學生拒絕離開，直至高棉議長桑順（譯音）聽取他們的申訴爲止。其後他們就在市中列隊巡行並散發反法傳單。法國官方發言人解釋稱：法軍是遵照關於威脅及法聯邦安全條約的條文而進入百靈奔西北的自治區的。

經濟導報
第二七三期（五月廿七日出版）
要目
美國政府在敵視國際經濟合作上完全陷於孤立
論西方各國國外貿易狀態
東南亞諸國對外貿易上的幾個問題
我提高了經營信心
爲經濟建設開拓了健康發展的道路
紅五月中廣州工人在生產戰線上的勝利
上海私營工商業的新氣象
在華英商滄桑錄
關於英商「撤退」問題（香港經濟一週）
英國會切斷對中國的貿易關係嗎？（國際經濟一週）
再談日本向東南亞擴張（東亞經濟一週）
每冊定價六角 港九各大書局及報攤均有代售，歡迎直接訂閱。
報費：普通訂戶半年二十五期一十三元五角，全年五十期二十四元。學校、社團訂戶半年二十五期一十二元，全年五十期二十一元。
地址：香港上環乍畏街一〇二號四樓
電話：二三九〇六

『雅士嘉』牌時錶
式樣摩登・名貴別緻
Eska
現代精明仕女皆譽「雅士嘉」為
最理想的時錶緣祂特由專家
精心設計故其構造式樣華貴
大方可配合任何服飾其得各
界人仕之好評誠非幸致也・
香港達昌洋行總代理
A.P.B.

社評

亞洲人民站起來了！

亞洲及太平洋區域和平會議的籌備會議，今天在中國人民的首都北京成立了。有關各國的代表已經先後趕往北京，其中澳洲、緬甸和巴基斯坦等國的代表還是經過香港北上的。

亞洲及太平洋區域和平會議之所以選擇在北京召開，這不是偶然的事。很顯然的，翻身了的五萬萬中國人民已經成爲維護亞洲乃至整個太平洋區和平的主要支柱。印度、朝鮮、越南以及東南亞，人民力量已強大到不可侮的地步。

亞洲人民從長期的奴役和緊迫中掙扎出來，如今開始抬起頭、挺直腰，有信心擔負起保衛亞洲和平的重任，這無疑是二十世紀五十年代的大事；作爲一個中國人民和亞洲人民，這是值得驕傲的。

自從去年二月世界和平理事會在柏林舉行柏林會議以來，北歐和美洲的和平戰士曾先後召開了區域性的和平大會，大大地推動了北歐和美洲的和平運動。現在，這個亞洲及太平洋區域和平會議的召開，對於保衛亞洲安全與世界和平，必將有更大的推動作用。

亞洲及太平洋區域和平會議爲什麼在此時積極籌備呢？這與當時亞洲與太平洋區局勢的發展有密切的關聯。

一年來，由於中朝人民在朝鮮的勝利，由於越南人民解放鬥爭的成就，由於整個亞洲人民力量的成長，美國在亞洲及太平洋區的備戰計劃的推動更加瘋狂。

美國一方面在朝鮮與中朝人民開始進行停戰談判，一方面卻想設法拖延這個談判，阻撓這個談判的成功。在這個談判的過程中，美國不斷發動對中朝人民的進攻，甚至使用了違反人道、破壞國際協定的細菌戰爭。

爲了彌補在朝鮮戰場上和在亞洲其他區域的一連串的失敗，美國把備戰計劃的重點放在積極武裝日本上面。所謂「對日和約」宣佈生效了，日本在這個「和約」及與之俱來的「美日安全條約」與「行政協定」之下，變成爲美國公開的侵略亞洲及太平洋區域的主要基地。

日本軍國主義的捲土重來，意味着亞洲與太平洋上戰爭危機的日益嚴重。以軍國主義的日本爲中心，美國不斷地支持朝鮮的李承晚、台灣的蔣介石、越南的保大、菲律賓的季里諾和澳洲的孟席斯，支持法國等在亞洲的殖民地戰爭。

美國一步一步地想把軍事行動擴大到中國大陸，一個更殘酷的大規模戰爭陰影正籠罩着亞洲和太平洋區。

這一戰爭的威脅迫使着亞洲及太平洋區人民不能不趕快行動起來，制止戰爭的到來。

亞洲人民是有力量制止這樣一個新的戰爭的，只要他們不分種族、不分政治與宗教的信仰，團結一致，全力以赴。

兩萬萬蘇聯人民不可摧毀的強大力量，是亞洲和平的保證；五萬萬中國人民在經濟與國防建設上的重大成就，是亞洲和平的保證；千萬朝鮮人民與越南人民在戰場上的勝利，是亞洲和平的保證；三萬萬多印度人民的逐步覺醒，是亞洲和平的保證；其他太平洋沿岸各國成千成萬人民要求安全、要求生活、要求恢復正常貿易的日益廣泛的運動，也是亞洲和平的保證。

而這二十個國家、十萬萬以上人民的力量的結合，將必然粉碎美國所進行的任何戰爭陰謀。

亞洲人民站起來了！翹首北京，信心百倍，讓我們爲亞洲及太平洋區和平會議的籌備會的成立而歡呼，爲這個和平會議的即將勝利召開而預祝！

穗定案工商戶積極生產

大成行增資二十多億添購八部機器
興華電池廠正籌劃加建一座大廠房
富華行派員赴漢口等地大量購豆類

【新華社廣州廿六日電】廣州市「五反」運動中已定案的工商業戶現已開始積極經營業務。「五反」運動開始時，許多資本家因對運動有誤解，曾把資金逃避國外，已經訂購的機器也停止運來。「五反」運動結束後，他們的顧慮仍未解除，對生產、營業抱消極態度。以後，國家向他們大量委託加工、訂貨、收購和貸款，幫助他們開展業務，他們對生產雖然有了一些信心，但對「五反」後的勞資關係問題還存在着不正確的觀點，有的懷疑工人是否能原諒他們過去的錯誤和他們團結生產，有的是怕負責任，把生產責任往工人身上推。後來，經過工人們的督促，許多工商戶舉行了勞資協商會議。工人們在會上提出了許多搞好生產的積極建議，資本家們才開始打破顧慮，積極起來。現在有些資本家已把逃避國外的資金抽調回來，投入生產。大成行已增資二十多億元，並添購了八部機器。源昌肥皂廠已把以前訂購的冷卻機運回，趕工安裝。興華電池廠正在籌劃興建一座規模較大的廠房。大生米機廠、永興機器廠等已擴大了工場，改善設備和增添機器。許多停止進貨的商店都在積極恢復業務。和隆貿易行增調資金準備擴大土產交流業務。植物油業富華行派人到漢口、漯河等地大批收購豆類。

在恢復和發展業務中，許多資本家採納了職工們的合理化建議，改進經營管理，提高生產效率，使資方也得到好處。龍溪針織廠清理倉庫積存的原料和半製品，加強倉庫管理，使兩億多元的庫存物資得到妥善的應用。全新針織廠調整了勞動組織，克服了過去各生產環節配合不好的缺點，使每天生產的線衫由四十打增到七十打。大生米機廠採納職工提出的七項改進技術的建議，使產量增加了百分之二十，並節省了大量燃料。許多資本家已開始改變過去投機取巧的經營方針。捲煙、電池等日用品工業中的不少資本家，都決心改變粗製濫造的產品的惡劣作風，注意提高和保證一定的質量，以便樹立廠譽，打開銷路。協興五金店資本家，過去常採購一些冷門貨，廣告來推銷，坐待工廠急需時抬價出售，以牟取暴利，經職工提議改進，現已決定積極地「爲工業服務」，採辦合乎現時需要的器材，並實行「明碼實價」。勝興汽車材料行也開始執行「薄利多銷」方針，把全部貨物適當減價。

代表毛主席進行慰問

傅作義等抵沙市

向荊江工程民工授旗
並授予毛主席題字一萬四千份

【本報漢口廿七日電話】中央水利部長傅作義十九日晚抵達沙市，代表毛主席向參加荊江分洪工程的卅萬勞動大軍授旗和慰問，並親往各指揮部聽取關於工程進展的會報，視察南北兩線及荊江大堤加固的施工情形。傅部長對前一階段的施工成績讚揚備至，並對今後的施工作了指示。本月廿四日下午在沙市隆重舉行授旗典禮，除將四面巨幅錦旗分授荊江分洪總指揮部及所屬南線、北線和荊江大堤加固三指揮部，並將一萬四千份精印的毛主席題字授予參加分洪工程的各單位及英雄模範和功臣們。錦旗上繡着毛主席親題的「爲廣大人民的利益爭取荊江分洪工程的勝利」等字，都由唐天際總指揮代表接受。在授旗典禮上講話的，除傅部長外，還有中南軍政委員會程潛副主席、中南水利部長劉斐、中南農林部長陳銘樞及蘇聯專家布可夫等。

華南水菓盛銷京滬

廣州合作社收購大批荔枝香蕉
上週運銷京滬等地共廿五萬斤

【廣州二十七日專訊】目前華南著名水菓荔枝、菠蘿等已開始大量上市，廣州市合作總社與私商正加強收購，及組織運銷，使今年豐產的水菓，能供應各地。一星期來，僅廣州市合作總社已收購社員荔枝十二萬斤，香蕉十三萬五千餘斤，運往北京、上海、天津、漢口、長沙、衡陽等地銷售。

荔枝於五月中旬開始大量出產，市合作總社爲了解決合作社社員產品銷路，曾發出土特產情況介紹表給各地合作社，調查土產（包括水菓在內）規格、常年產量、歷史和目前的產銷情況，後來，即直接派人前往中山、東莞兩縣，委託中山縣古鎮合作社收購當地社員的荔枝；和委託東莞縣麻沖合作社收購當地社員的香蕉，由於收購及時，在價格上起了適當的穩定作用，避免了該兩地私商壓價，如麻沖的香蕉，在該社收購前，私商曾將價格壓低至九萬元一擔，該社收購後，香蕉價格已提升至十一萬五千元一擔，估計麻沖三千七百多畝地（每畝約可產香蕉二千二百多斤）的香蕉全部可打開銷路。

市合作總社在收購中，曾大力改良運輸方式，使貨品運到各地不致腐爛，該社聘用了專人晚上裝車，在裝搬方法上，亦用特製小籮裝運荔枝；香蕉雖用散裝運輸，亦改用三角形通風堆叠方法，使香蕉在火車動盪時也不會損壞，亦不會腐爛。現該社已派人到海南島收購菠蘿，並與北京市合作總社訂立水菓購銷合同，保證長期供應。待荔枝、香蕉大量成熟後，還將增加各地運銷數量。

爲了使這一收購運銷工作順利進行，最近廣州鐵路分局對水菓北運特給以優先照顧，凡是整車運送水菓的，貨物到站後可立即裝車，並可用最先的列車掛走，因此水菓運輸極爲快捷，如水菓直達上海，全部運送時間不及五十小時。運往上海的水菓，亦比商人的託運數量爲多，北運數量亦日有增加，最多的一天共有十六個車卡（即一百八十噸）。這一收購水菓的成功辦法，對於農民將增加大量經濟收入。

廣州通訊

物價·購買力·生活

本報記者

夏天的廣州，工作和生活顯得新鮮、熱烈和緊張。

廣州經過了「三反」，現在還在進行着的「五反」運動，把貪污分子、盜竊分子分別處理以後，商場中的不合理的中間剝削、短秤、欺騙等經營陋習清除了，買賣佣金也降低了，各廠家出廠的貨價亦降低了。因爲這樣，有很多物價都作了合理的下降，使各商店生意普遍的熱鬧起來，同時給廣州市場帶來了新的氣象。由於物價比前低得多，相對的使一般市民購買力大大提高，同時減輕了人民生活的一些負擔，更進一步提高了生活。

物價一般趨向穩定

近來廣州物價情況，一般趨向穩定。廣州物價爲什麼會穩定呢？因爲廣州「五反」運動已進入第三階段，近四萬工商戶已獲得寬大處理，加以國營公司不斷給私營企業加工、訂貨、收購，推動生產，活躍了市場，因此各貨交投已告穩健，物價走勢亦因供銷平衡，升降幅度比前縮小，廣州四月份物價已扭轉第一季的降落狀態，除個別商品類指數升降較大外，餘均無大變化，五月上旬主要商品的總指數是九九點四二，環比是九九點三一，比四月下旬降落百分之〇點四七。

第一季一般物價作合理下降後，物價趨向穩定，不但對廣大人民有利，對工商業的經營和市場的繁榮亦起了一定的作用，即如四月份棉紗配售已較三月份增加了百分之三八點九四，哥士的更增加百分之二七七點四，使工業生產得到了充分的原料供應；另一方面從市場的成交數量來看，主要商品糧食、副食、紗布、燃料、土特產等與三月份比較，都有了增加，其中如外省布匹增加百分之二一點四九，食鹽增加百分之二點四五，豆餅增加百分之一一八點九五，生仁增加百分之九點三八，牛隻增加百分之四點五一。由於市場交易增加，促進了市場的活躍，並刺激了有國計民生的私營企業大力恢復生產。

一年一度的端午節轉眼到了，在端節前，市內各公司、合作社、各市場交易所就準備了大量的糯米、油、糖、豆類、豬肉等貨物供應，鮮菓、雞鴨鵝等行業亦在端節前購進大批節貨應市，還有各食物店所售出的各種粽子，一律比去年便宜，如視水粽，每市斤最高價只售人民幣一千八百元。由於有充足供應，端節物價是可以穩定過去，廣大市民將愉快的度過這個端午節。

從商店營業額看市民購買力

近兩個月來，有很多市民必需的商品都合理地調低，市民的購買力亦相對地提高了。現在市區各百貨公司、合作社所出售的貨物比「三反」「五反」前的銷量多得多，一些百貨商店最暢銷的貨物是夏威夷、西裝褲、游泳衣、藥水視等。

從公私企業來看，營業額都比前增加，如市百貨公司四月份營業額爲三月份的百分之一二九點七一，如與一九五一年四月份比較，則增加百分之四六點六。私營企業在國營經濟領導下營業數字也日有增加，如人民市場所有攤販營業總額，在四月份做了人民幣七八、一二一、六〇〇、七七〇元，五月份上旬做了二八、二二一、四〇〇元，比四月中旬增加了百分之十二。又如鎮蘇百貨行每月營業額，三月份做了一〇八、六一五、六〇〇元，四月份做了一二九、六一七、七〇〇元，五月份上、中兩旬做了一〇二、七〇〇、〇〇〇元，逐月都有增加。這充分說明了市民購買力的提高。

從市場上看，一般市民除了購買柴、米、油、鹽、醬、醋、茶等必需的食用外，還可以選購自己高興的夏裝，以及到游泳場所時拿來穿用的游泳褲，這又說明人民生活得到了普遍的提高。這是很重要的一點：普遍地提高。

大家愉快地生活着

每一個假日，公共遊樂場所眞是擠得驚人，好像全廣州的市民們都擠到這幾個地方來了。越秀公園、越秀山游泳池、海角紅樓、荔枝灣，在這些地方，人們將一個星期的工作所帶來的疲勞拋棄了，愉快地玩着，獲得了新的充沛的力量。關於這種辦法，我敢打賭要比週末的淺水灣熱鬧好幾倍。

說實話：在海角紅樓那樣擠一個假日，並不很舒服，但是大家都是喜氣洋洋，因爲大家想一想：我們都能過好日子了，怎能不快活呢？

原因在那裏呢？一般市民們的收入增多了，在閒暇的時候，他們需要到郊外各處遊玩。在舊社會裏，他們消遣的生活方式是打麻雀，但現在代替了它的是到公共場所去玩，或者是玩玩康樂球，有好些家庭都設有康樂球，如果沒有，可以去租用，每天一千五百元至二千元。

變化得最大的是工人們的生活，舉個例說吧，文一文具聯營社的職工共有七十餘人，中級店員的收入約有五十餘萬元，食宿由資方供給，由他們自己組織膳食委員會，每月每人的伙食費十六萬元，吃得相當好。過節日另由資方按人數每人撥出二萬元加菜。他們常常到郊外旅行、游泳，有時也集體看電影。他們不但有文化娛樂的生活，而且也熱心於政治、文化的學習，除了在工會學習外，他們每天還閱讀報紙，而且互相討論。他們每天的工作，規定十小時，每星期有半天休息。他們還購備一些普通的醫藥，準備平時職工病了的時候應用。以上是廣州市民生活粗略的介紹，他們實際生活的改善，當然還不止此。

夏天來了，廣州市民的生活也有很大的改變了，現在視水粽已經上市，一年一度的端午節又到了，人們會懷着愉快和喜悅的心情來紀念崇高的人民詩人——屈原。水上顯得特別熱鬧，游泳場紛紛開放了，一些「五反」後改造的老板以笑逐顏開的做上一大筆的生意。

我們想要說明物價與購買力的關係，又想說明由於物價與購買力的變化而引起的市民們生活的變化。這不是一個專門的經濟學的問題，只是常識，物價穩定了，有些東西的價格因爲「三反」「五反」降低了，而收入卻沒有變動，這就只能產生一個結果，生活過得更好。

我們偉大的祖國

選用優良品種是保證農業豐產的重要條件之一。河北省饒陽縣農業勞模耿長鎖領導的農業生產合作社，十分重視選種。這是社員孟喜華和劉東橋在選取華農四號穀種和斯字二比棉種，正準備去播種。

穗油脂公司扶助私廠

十多家油廠獲得加工
從青島開封運來大批花生仁
生油生仁等銷售量逐月增加

【廣州二十七日專訊】中國油脂公司廣州分公司在「三反」運動中，貫徹「打虎」「生產」兩不誤的方針，在業務上獲得很大的進展。

該公司自「三反」工作展開以來，工作人員們在運動的鍛鍊和教育下，政治覺悟普遍提高，工作效率也比前有顯著成績。與貫徹「三反」工作的同時，領導上及時調整了一批工作人員來搞業務，因此，業務不但沒有耽誤，而且超額完成了每月的工作計劃。該公司四個月來生油銷出共計達二二五八、九四七噸，完成預定計劃百分之九十八點二，佔市場銷售此項百分之四十點四七；花生米銷出計達七六、一三七噸，完成預定計劃百分之二十九點九七，佔市場銷售比重百分之九點三七。商品銷售量是逐月不斷增加的，生油銷出，三月份比二月份增加百分之七十點七八，四月份比三月份增加了百分之三點七；生仁四月份共銷六〇五噸，超額完成計劃百分之一一二·〇五，爲二月份銷售量的百分之二九三·八三，爲三月份銷售量的百分之四八四·二八。物價方面也嚴格掌握，使市場價格穩定。

爲了扶助私商，促使生產增加，該公司於上月二十九日起，把原掛開封生仁每擔淨貨牌價二十二萬八千元改低爲二十一萬七千元；生油價格亦適當調高，如青島生油由五十一萬元一擔升至五十二萬元；土榨生油每擔由五十一萬二千五百元升至五十二萬三萬五千元，這樣使仁油比價走向合理。穗市油廠按照這個價格如果能夠保持百分之二以上的純利的話，能夠保持百分之二以上的純利潤，這對端正公私關係，扶助私商增加生產上，起了相當的作用。該公司月來又向青島、山東等地區運來大批花生仁交給公平、東昌成、泰昌、大安、鉅源等十多家油廠加工，準備大量推銷，供應羣衆需要。

該公司又委託東江貿易公司代收購菜油一批，在收購價格上，也直接照顧農民生產利益，實收價每市擔比廣州市成交價高二萬元。「五反」後穗市一般植物油業的出口呈現半停頓狀態，該公司爲解決這困難，即在市面投放資金收購桐油，達四一、三九五噸。

此外，該公司營業手續也正力求改善中。

三反後藥品來價降低

廣東醫藥公司減價

一百餘種藥品器材平均跌一成

【廣州二十七日專訊】中國醫藥公司廣東分公司，在「三反」運動中清除了不法資產階級分子派進來和過去的貪污分子後，藥品來價降低了，並在業務上提高工作效率，減低了藥品器材的成本，現已將一百零二種藥品器材降低了價格，最多的減低百分之七十，最少的減低百分之一點一八，平均減低貨價百分之一一·八七。如六〇六針每支由三萬元降到二萬七千元，降低百分之十；阿的平片每瓶由二萬二千五百元降到一萬九千元，降低百分之十五·五六；巴比通每磅由二十一萬元降到十五萬元，降低百分之二十八·五七。其他各種藥品如其所需、鹽規粉、烏路托品等都降低價格，並將大量供應各醫療衛生單位的需要。

茂名鄉下三小學生 路邊智擒不法地主

茂名　鎮盛墟三區第三小學的小學生李盛隆（貧農的兒子），很機智的捉住一個不法地主。

五月七日中午，李盛隆從家裏回學校，遠遠看見一個人，頭戴草帽，東張西望，走到學校左路旁的大樹底下乘涼。他覺得那個人行蹤可疑，就走上前細看。那時天氣很熱，見那個人滿頭大汗，身上還穿很多衣服，那個人見他走來，就慌慌張張的起身要走。李盛隆想：「這個人，一定是逃亡地主。」於是他就暗地裏叫後面的同學李惠英和黃諾松監視，自己跑回學校叫人來幫助檢查。

檢查結果，發現那個人身上穿了三套衣服、有兩套是新的。那個人起初狡辯，說自己是在鰲頭墟開舖，做生意的；現在要往公館除貨，多穿的衣服，是穿去公館還給別人的。大家不信，就把他送給農會，經農會幹部再三盤問，他才承認是鰲頭鄉文遙村不法地主陳永珍。

廣東零訊

普寧　劉先拔是第八區楊美村的貧農，年四十三歲。二十年來幾次帶領農民修堤搶險，使四萬餘畝田不受損失，保住全鄉生命財產的安全。去年開三江新河，他又領導農民克服各種困難，提前完工，並開好溜溪和排水溝，使六百畝田不受水浸。現已當選爲水利模範，得到潮汕專署的獎勵，水車一架、雨衣一件。

五華　二區南華鄉上田村，有個婦女會長曾田娣，她領導婦女積極生產，前不久她把生產出的地荳、麥、蒜等雜糧拿出一部份變賣了錢，借給貧苦農民醫病。五月十一日曾借給劉張昆二萬元，醫好了他病得要死的孩子，又借一萬五千元給快要斷炊的貧苦農民劉春森買雜糧，解決他幾天的糧食困難。農民對她這種友愛精神都一致讚揚。

雞鴨減價過端午

海角紅樓賽龍舟
荔枝每擔價僅十一萬二千元

【本報廣州廿七日電話】端午節前夕，市民踴躍購買商品度節，市場出現了節日的活躍。由於人民政府加強了市場管理，同時在國營貿易機構和合作社購銷商品大量供應下，價格一片穩定，並有作合理下降的。如市合作社在端午節期間，訂出供銷計劃達廿四億元，其中糯米二百四十擔，生豬四百頭，鷄兩千頭，油四百擔，片糖五百擔，白糖二百擔，綠豆三百擔，眉豆三百擔，紅豆一百擔，生仁一百五十擔，水產雜貨廿擔，價格方面一般比市場低廉，如糯米每擔十三萬八，低百分之四十；生豬三十八萬，低百分之五；生油每擔五十二萬四，低百分之二；白糖每擔六十萬，低百分之二；生仁每擔廿三萬三，低百分之五。

生豬來途漸多，供應機構大量供應，每日交易千餘頭，比前增加。私商鷄鴨存貨多，[illegible]議價每斤議低四百至六百元，交投活躍成，交額也增加百分之卅以上。赤砂及片糖最爲市民及零拆商所歡迎，在國營公司的大量供應下，昨日穗市交投甚行活躍，單以片糖來說，成交達七萬餘斤，比上日增加了一萬餘斤。市民買生油的數額也有顯著的增加，單就市合作貨棧，近日來每天平均有一百桶以上的成交，雜江油價格下跌，如昨市江華油和衡陽油每擔減低了一萬元。

鮮菓以荔枝最行銷，自廿四日鮮菓行業議價小組議低，荔枝價格由每擔十九萬七千元降爲十五萬元之後，連日來價格繼續下降，昨市最高實十一萬二千元，交易甚旺，單以鮮菓聯營社，已經賣出荔枝四萬餘斤。

由於今年端午節以前國營貿易機構大量的供應，物資價格平穩，市民購買力提高，市場出現了興旺現象。

明日中午，海角紅樓前舉行龍舟競賽，使市民歡度這個節日。

廣東人行撥款百億

由合作社收購土產
省合作社銷出肥料十一萬噸

【廣州二十七日專訊】中國人民銀行廣東省分行爲了協助解決廣東省農民土產滯銷的困難，已撥出資金一百億元，會同廣東省合作事業管理局配撥各專區、縣合作社收購各地區滯銷土產。該項貸款，指定各級合作社專爲收購土產，不能移作別用，通過合作社向農民直接收購，然後集中運銷，以活躍城鄉物資交流，促進生產。

【廣州二十七日專訊】廣東省合作總社完成了上半年肥料調撥任務，滿足了農民生產需要，現正在這一基礎上，進行佈置下半年肥料供應工作。

今年上半年的肥料供應工作，即開始於去年十二月份。在「三反」鬥爭任務繁重的情況下，廣東省合作總社及各專區、縣、市合作社分別組織力量，加強調撥肥料，至今年四月底止，共調撥各種肥料達十一萬六千噸。採用直線運輸方式，共節省了運輸費六十餘億元。計潮汕專區供應大豆餅達計劃數百分之一〇二；供應肥田粉達計劃數百分之一三五。海南島合作總社並全部完成了資金回籠任務。

由於廣東省合作總社的檢查督促，[illegible]……亦推銷出肥料七萬八千多噸；[illegible]預計六月底以前，可完成任務百分之九十以上。

長堤西濠大酒店
最平房租九千九

羊城短簡

▲長堤大馬路西濠大酒店，在「五反」展開後，房租降價了，最平一間房租九千九百元。一個從佛山來的農民說：「唉！大酒店現在每天房租只幾千元，眞平啦。我們農民有資格住了。」

▲廿五日（星期日）「海角紅樓」舉行本年度開幕典禮，參觀者兩三千人。年青男女在水濱大顯身手。

▲惠福西路國泰戲院，利用掛影片的大玻璃架的框邊，做了很多宣傳「三反」「五反」的圖畫，非常吸引觀衆。

▲炎熱的下午，市民喜歡跑到人民公園裏的濃蔭樹下去乘涼，有些年青人在吹口琴，年紀大一點的則喜歡下棋。

縱橫談

比前線還緊張

巨濟島戰俘營事件如今已成爲朝鮮停戰談判的焦點，談判雖然停了三天，但是，昨天剛一復會，這個問題便馬上被提出來了。

本來，自從杜德被釋後，這個戲劇化的英勇鬥爭原可算作已過高潮，只要美方履行柯爾生的諾言，不再強迫武裝、不再「甄別」、不再橫施殘暴，戰俘營中是可以相安無事的。

但是，五角大樓却認爲這樣是太「丟臉」了，答應了這些條件，便等於承認過去確曾有過這些事實，於是命令克拉克亟思補救之法。杜德與柯爾生因此成了犧牲羊，從將軍降爲上校。

諾言既被推翻，巨濟島就變了較前線還緊張的所在。

有福獨享，有禍同當

克拉克緊接着採取了兩項措施。先派波納選任戰俘營長官，繼又派進「六國聯軍」前往「鎮壓」。

波納是個「會說中國話」的蠻橫軍人。他來的第一個行動便是宣佈「緊急狀態」，隨之而來的是「進行大清洗」，派了許多化裝的李蔣特務潛入營房。

看這幾天美軍劍拔弩張，幾番宣佈即將衝入營房的形勢，他們顯然是在有計劃地準備再一次進行大流血、大屠殺。

根據「有福獨享、有禍同當」的一貫作風，美國又出了新花樣。克拉克突然下令將英、加、希、荷等國軍隊調往巨濟島，「候命跟美軍衝入營房」（路透社）。

這顯示美國企圖拉英、加、希、荷等國來給它分擔責任。

加拿大的抗議

追隨美國去朝鮮打仗已是苦差事，被調駐巨濟島更屬糟糕。

昨天，渥太華就傳出了不滿之聲。加政府向美國抗議派遣加拿大軍至巨濟島任戰俘營守衛。

這是「志願遣送」之後的又一諷刺。本來，在統一指揮之下，美軍是有權把加拿大軍當作算盤珠子撥來撥去的。而且，近兩年來，也從未聽見過「奉命差遣、概不由己」的加拿大軍隊有過任何抗議。

這次，加拿大政府抗議了。抗議的原因顯然是由於感覺到駐守巨濟島這項任務不好應付。

用噴火坦克車、機關槍來對付手無寸鐵的人，是說不上「任務艱巨」的，但在全世界人民的注視下，在自己的良心譴責下，他們是否有違反國際協定、違反人類正義而進行大屠殺，來替美國分擔這一罪責的勇氣。

英倫的不滿

除了加拿大外，英國工黨議員也頻頻在下院質詢巨濟島事件。連曾與美國「密切合作」的前首相艾德禮也不能不在談話中流露出對美國的不滿。

他們一方面不滿美方所爲，一方面斥責保守黨爲何在朝鮮無發言權。

但是，他們忘記了工黨在執政時的「合作」情況，保守黨目前也不過是「蕭規曹隨」，只是程度上有所不同而已。

事情是很滑稽的，誰在台上，誰便被指爲「毫無發言權」地過於依附美國，但若一旦上台，爲了維持自己的存在，便又把自己的話忘到九霄雲外了。

話雖如此，我們還可以從英國工黨的質詢裏，看出英國統治集團裏公開不信美國的是越來越多了。

「波恩條約」簽字之後
民主德國保護邊境安全
柏林至西德公路禁美軍通行
烏布利希廣場羣衆集會示威

【路透社柏林廿六日電】廿六日，東柏林羣衆齊集在東、西區的邊界上舉行示威的時候，德意志民主共和國的領袖們向西柏林提出警告說，波恩條約的簽訂——德意志民主共和國叫它作戰爭條約——於廿四小時內將會引起各種後果的。

在美佔區的福林地帶的一條大路上，廿六日升起一面黑旗，這條路是特別為美國坦克車演習而築成的。警察報道，在邊界上示威的羣衆，持着旗幟，在距離法佔區邊境僅三百碼的烏布利希廣場集合。西柏林當局說，警察被部隊將留駐邊界，直至大會開完為止。

廿六日下午，在美佔區譚普爾霍夫地區組成辯論隊的示威羣衆十五人，有兩人被捕。擁護德意志民主共和國的西柏林羣衆五百人，亦被驅散。

【合衆社柏林廿六日電】為報復西方國家與西德簽訂和平協定起見，德意志民主共和國政府廿六日晚公佈將封閉東西德邊境。德意志民主共和國政府於舉行內閣會議後公佈說：國家保安部已奉命立即作有力措施，並加強東西德邊界線上的衞戍，以防破壞份子、間諜及恐怖份子滲入共和國的領土。至於這些措施是否將截斷通至柏林的生命線公路，及對空中走廊有無影響，公告裏並沒有表示。

宣傳部長艾斯勒在龐大的民衆大會中發出警告。在總理格羅提渥主持了一個內閣會議後，所有東德電台均聯合發佈特別廣播，由艾斯勒廣播。

艾斯勒嘶力竭地高呼道：西方盟國今天微笑，明天就要痛哭，說這條約反予他們以當頭一棒。他說反抗這個和平協定的辦法，將在東德報章公佈，此後我們只有一種任務，就是告知每一個波恩的議員，不要批准這個和平協定。如西柏林人士仍抱消極態度，而不協助我們清除那派入東德作破壞任務的美特務據點，那麼，我們將被迫採取辦法來改變他們的心理。

艾斯勒在二十五分鐘的演講中舉出四要點：（一）東西德邊境已受到危險，故必須採取保護辦法。（二）東德將採全力行動來阻止批准波恩協定。（三）將在西柏林採取辦法，來支持那些抗議這個協定的人，並對那些採消極態度的人士進行報復。（四）德意志民主共和國內閣已決定採取反對西德的辦法，將於廿七日公佈。

艾斯勒說：廿七日你們就可以在報章上看見政府所決定的辦法，那就是反對破壞活動的辦法。他又嚴格地說：那些違犯這種辦法的人，將受到懲處。西柏林居民自行戒備以防止意料中的報復，並反抗這空前的宣傳火網。東德無線電台中止了其他的節目，來宣讀這些決議及反對波恩條約的抗議。

【路透社柏林廿七日電】美軍發言人說：在貫通柏林與西德的一百哩公路上巡邏的美軍，廿七日已被蘇聯武裝警衞隊禁止通過。西德「和平合約」在廿六日簽字之後，德意志民主共和國政府已下令加緊保護國內及邊境的安全。西柏林郵政當局說：柏林東西區之間的電話線，也已被柏林東區切斷。

波恩戰爭條約必遭拒絕
德人民堅持和平統一
西德社會民主黨也不滿阿登納行動
稱條約簽字日為德國「黑暗的日子」

【法新社柏林廿六日電】統一社會黨（共產黨）機關報「B・Z・晚報」廿六日晚評論「一般條約」簽字，說：「為德國統一與和平的鬥爭，更激烈地、更不妥協地、甚至更艱苦地繼續進行着。」該報的評論是「一般條約」簽字之後，德意志民主共和國報紙首先發表的一篇評論。該報又說，「波恩的賣國行動，構成事情的危險轉捩，也就是向戰爭的轉捩。」評論繼續寫道：「德意志人民必須為澄清引向和平的道路而鬥爭。」「B・Z・晚報」強調說，西方國家深知道「一般條約」基礎在流沙之上，並且深知道「德國壓倒多數的人民是拒絕這個條約的。」

【路透社波恩廿六日電】代表在野的（西德）社會民主黨的通訊社廿六日說，西方盟國與西德「一般條約」簽字的一天，是德意志的「黑暗的日子」。德意志人民是沒有理由慶祝這個條約的簽字的。「一般條約」的簽訂，使德國重新統一增加困難，同時使西德與擁有一千八百萬人口的德意志民主共和國之間的距離更遠。

該通訊社引述社會民主黨權威人士的話，說波恩條約根本就不是如政府所說，增進西德行動自由的。通訊社說，「佔領法的若干部份仍在施行。重新統一德國的條款正是阻止西德自行採取步驟來達成重新統一德國的。」又說，西方國家已明目張膽地替自己保留了宣佈緊急狀態和收回一切權力的權利。

該通訊社斥責西德政府在一般條約上簽字，使已同意了西方盟國能自行宣佈這樣的緊急狀態的事實。西德的新地位仍然要受西方國家的操縱和決定的。通訊社說，西德對於他們所要決定的事證，權力是很有限的。

在「瘟神滾回去」聲中
李奇微昨抵巴黎
巴黎西郊遍佈軍警如臨大敵

【合衆社巴黎廿七日電】歐洲愛好和平人士稱為「第一號公敵」的前聯合國軍司令李奇微，廿七日已飛到巴黎，準於卅日繼艾森豪威爾為西歐盟軍最高司令。

李奇微在巴黎郊外奧來機場下機時，艾森豪威爾及法總理比內等人物均前往歡迎。但英國陸軍元帥蒙哥馬利及法國朱恩兩人，雖然將來是李奇微的左右手，卻沒有來歡迎。

同時，法國愛國人民繼續反對這個「瘟疫將軍」，在巴黎大街小巷的牆壁上，到處出現「李奇微滾回去！」的標語。

【合衆社紐約廿六日電】李奇微定廿六日離此前往上任，接受歐洲盟軍司令官的職務，巴黎的示威遊行在等待他。

李奇微搭乘他的私家飛機，離拉加地亞機場，帶着他的太太、三歲的長子和隨員。

【法新社巴黎廿六日電】李奇微廿七日到巴黎接事時，第一個官式舉動將是到凱旋門的無名英雄墓前獻花。

李奇微帶着妻子克去巴黎，法國政府人員將在奧來機場舉行官式歡迎儀式。他的飛機將在國際標準時間十點到達。

從機場到凱旋門和巴黎西郊的凡爾賽旅館的大道，將由警察、共和國警衞軍和軍人衞戍實地站崗保護。他的汽車兩旁也將由摩托電單車護送。

【法新社紐約廿七日電】據悉：李奇微廿六日下午飛赴巴黎之前，曾與麥克阿瑟討論了一回遠東問題。

這次討論是出自李奇微的主意，在華道夫旅店麥克阿瑟的房間舉行，歷時一個多鐘頭。

李奇微及其妻、子

東京警察又逮捕朝鮮僑民廿一人

【路透社東京廿七日電】東京警察廿七日已將參與東京五一勞動節日動亂嫌疑的廿一個朝鮮僑民逮捕了。他們說，他們圍搜東京市郊一家朝鮮僑民的寓所，搜出了一箱燃燒彈，廿根棍棒及許多共產黨文件。被捕者將交付法庭審訊。

西德印刷工人決定昨起罷工
西德各報紙將受影響

【法新社柏林廿六日電】據民主德國通訊社廿六日消息：西德印刷工人工會已發出命令，號召五月廿七日及廿八日罷工，西德及柏林西區的一切報紙將受影響。

克拉克
——打敗仗的專家

美國發動侵朝戰爭將近兩年，已三次調換統帥，目的在企圖挽救殘敗的戰局。接替李奇微的新任美國遠東司令兼侵朝軍統帥克拉克，是否能夠完成杜魯門交給他的使命，挽回侵朝軍的失敗命運呢？這不是一個謎，一個專打敗仗的傢伙，無論如何是扭不轉已經肯定失敗的戰局。

克拉克雖然出身於職業軍人的家庭——一八九六年五月一日生於紐約馬狄遜兵營，父親查理士・C・克拉克是正規的陸軍上校；但他不是一個出色的軍人。一九一七年畢業生，比艾森豪威爾低一班，可見他不是個高材生。他是美國西點軍官學校學生，同班的一百卅九人，他名列第一百十一。

從入軍校時起，克拉克便穿上戎衣，至今三十多年，在美國軍人中，他的資格不可謂不老，但他卻是個專吃敗仗的傢伙。

第一次世界大戰時，他在法國吃敗仗受過傷，那時候他是個步兵少尉。第二次世界大戰時，他任駐歐美陸軍地面部隊的司令。其後任艾森豪威爾的副手，北非盟軍副總司令，第二戰場開闢之前，克拉克又被調任第五軍軍長，指揮意大利之戰。美軍在意大利戰場上傷亡極重，引起美國人極大的不滿。從一九四三年九月在薩勒諾登陸起，至一九四四年六月進入羅馬後一星期為止，九個月中，單是美軍在狹長的半島上的傷亡便是四萬九千餘人（英法軍的傷亡不在內）。這樣的巨大傷亡，使他的部下大感不滿。戰爭結束後，在意大利作戰的美軍第三十六師的一部份退伍軍人，會經要求美國議會調查克拉克在拉皋闕河渡河戰役中的指揮技術。他們認為由於克拉克指揮上的錯誤，使美軍遭受了不必要的重大傷亡。

戰事結束後，克拉克當過美國駐奧地利美國高級專員。一九四七年回美，任第六軍軍長，一九四九年被任命為美國陸軍地面部隊司令。眼看蕭肯彌在北非戰役中，做過他的部下的布萊德雷，和他當十五軍團司令時，還是個師長的李奇微，一古腦兒的往上爬，成為美國軍事上的頭號人物，自己卻爬來爬去，爬不起來，克拉克很感到氣萬分，曾考慮過退伍，也考慮過改行政治。去年十月，杜魯門曾任命克拉克為美國第一任駐梵蒂岡大使，由於美國基督徒們紛紛反對，未能赴任。

克拉克這次補李奇微的缺，任美遠東軍總司令，繼續指揮侵朝戰爭並執行對日本繼續佔領，當然是自鳴得意。但是，當他走馬上任時，當頭第一棒便是巨濟島上中朝被俘人員扣留美方戰俘負責人杜德准將，揭穿了美方所謂「自願遣返」的無恥黑幕，美方不得不承認他們對戰俘進行強迫「甄別」的血腥罪行，在基本上接受中朝被俘人員的要求。這件事固然引起了美國戰爭販子們一片慌亂，也給克拉克打擊得手足無措。克拉克十五日發表聲明，否認戰俘營司令柯爾生答應朝中被俘人員所提的條件有效，妄圖把他們自己簽字承認的事情翻案。這種無恥的行為，都給朝中被俘人員英勇的鬥爭粉碎了。克拉克還執迷不悟，派遣大軍到巨濟島，繼續進行殘酷血腥的鎮壓，但有高度政治覺悟，有紀律，有組織的英雄的朝中被俘人員是不會屈服的。

麥克阿瑟任侵朝軍統帥的十個月期中，挨了四次打擊，丟掉十幾萬人，損失幾百架飛機，夾着尾巴走了；李奇微繼任侵朝軍統帥一年，丟掉四十萬人，損失了四千架飛機。現在換了這個專門吃敗仗的傢伙克拉克來，無疑地是要替美侵朝軍送終哩。（巧）

原料價高　市場缺乏
日工廠數百家倒閉
工人生活水準低落失業者增加
政府正重建獨佔資本減少工資

【路透社東京通訊】有許多日本人對於目前日本的經濟難關，時常慨嘆歸咎到國外情形和趨向的不利。可是少數的人，經過自我檢討之後，是會承認日本最近的蕭條，至少有一部分是不能不歸咎到日本國內的財政和生產方式的不對的。

日本在去年用高價購進了若干物資，並且沒有真正的估計一下市場上可能的消納，就盲目地從事大量生產，所以一到今年，就發現了日本產業界的生產過剩，和頭寸短絀。去年紡織業把全國的錠子幾乎增加了約百分之五十。到今年春季，他們受到新情況的壓迫，又不得不把生產量削減了百分之四十。

產業界的調整，首當其衝的是勞動界，他們第一個要倒霉。目前日本勞工的生活水準只恢復了約戰前的百分之七十五，現在工資的削減和失業的增加，又在紛紛開始。

日本的資本家正在主張及早修改佔領時期的勞動標準法律，說日本的產業界已經被勞工的成本壓迫得喘不過氣。有組織的勞工界卻拼命地反對這種修改。有些觀察者認為日本目前的經濟局勢恐難免要引起產業和政治的鬥爭。

日本政府想停止打破獨佔制，進得財經界意見的支持，原因是他們認為惟有集中管制產業方才能夠作富有效率的生產。

資金缺乏　借貸度日

勞工界是怕這種產業集中化的，他們相信跟蹤着到來的將是工資的削減與失業。不給資本家採取什麼行動，勞工界對於可能發生的結果，總在時刻擔心。例如壓抑通貨膨脹的方針就是以增加失業，而緊縮的趨勢發展下去，那麼工人工資的購買力，也是免不了要貶低的。

日本產業界發現了一種借貸過多的局勢。大多數企業的經營平均有三分之二的流動金是借貸得來的，而其中三分一才是投資。有十一家日本大銀行最近報告，說他們借給私營企業的錢已經超過了另方面私營企業的存款。在這些銀行又向日本銀行透支。結果有幾百家日本商行已宣告破產了。

日本的經濟蕭條從去年下半年開始後，在兩個月期內，就有幾十家紡織廠關門，他們所欠下的債務平均每家達十萬鎊。

情形一天一天在惡化，東京票據交換所發現在一月間的前三天所清算的不兌現的票據總數，還較前一個月的多。

日本資金的缺乏，曾受到國外經濟界的指摘。他們指出日本去年用在建築方面的六千億日圓（合六億鎊）大部分是用在建築寫字樓、旅館和其他不重要的方面，而沒有用了去建築生產的工廠和製造機器。

供應美軍費用　擔子過於沉重

甚至到現在，日本還存在着不生產的資本的吸收。今年日本要撥出二千億日圓（二億鎊）供美國駐軍的經費，建立防衞軍力和作未來賠償之用。日本在未來的預算中，還要開始償還美援以及支付戰前的外債本利。日本政府有些觀察家認為，在今年內還要提出一個擴軍的追加預算。

日本人對於在佔領下成為直接美援的一部分的食糧輸入，今年負擔比較以前還要沉重。

看日本經濟鬥爭在今後幾年中的成就如何，要看日圓的價值。我們不妨隨時注意日政府宣佈他們準備維持三百六十日圓對美金一元的比率。

出口商主張日圓應貶值

可是日本出口商卻主張日圓應該貶值，以刺激對美元區輸出的增加。另外有一些日本商人則希望英鎊對日圓貶值，因為他們認為英鎊價值過於看高了。有許多外國商人以為日圓真正的價值應為四百五十日圓對美金一元。

看此間自由市場的價格，有人相信美國對日本的直接與間接援助如果一旦遲延不到，馬上就可以看出美元貿易的真正赤字，到那時候，日本也將被迫，不得不調整圓價了。

菲律賓人民軍突襲「自衛隊」
打死打傷衛兵十二人

【合衆社馬尼拉廿七日電】廿六日晚有一隊菲律賓人民軍，襲擊呂宋中部康塞普森附近（離馬尼拉北面約六十哩）的一支自衞隊，打死了一個衞兵，並打傷了十一人。據陸軍總部獲得的報告說：菲律賓人民軍偷偷地跑上自衞隊營房，投擲手榴彈，然後在衞兵能開槍應戰之前便撤退了。

「歐洲軍」條約內容
西德出兵三十多萬
編為重裝甲師、快速機械化師及步兵師各四師，並將有空軍八萬五千人。三十位將官將參加歐洲軍。

【合衆社波恩廿六日電】據消息：依照定於廿七日上午在巴黎簽字的歐洲防衞條約的規定，西德將要對歐洲軍拿出三十多萬人。這個條約規定要建立歐洲防衞部隊四十三個師——法國出十四師，西德十二師，意大利十一師，比利時、盧森堡及荷蘭三國共六師。

依照條約所規定，在和平時期，每一步兵師的實力為一萬三千人，裝甲師一萬三千人。每一兵團包括不同國籍的軍隊三師或四師，總人數不超過八萬人。每一兵團設一參謀部，由各國參謀人員組成。每一兵團內的團隊兵員，均屬同一國籍。在西德的十二師中，共有卅二個裝甲營及七十六個步兵營。他們將編為四個重裝甲師，四個快速機械化師，及四個步兵師。歐洲軍的全部空軍力量，將有五千二百架飛機。西德將遣派有戰術空軍八萬五千人。

西德將派出三十位將官參加歐洲軍，其中師長十二人。西德的第一批軍隊將於一九五三年底派出，全部十二師則在一九五四年底完全成立。

美國西岸海員正式罷工開始

【合衆社舊金山廿七日電】勞聯太平洋海員工會，廿六日晚通過，對美國西岸約三分之二的私營輪船公司，立即開始罷工。據該工會主席倫德堡稱，西雅圖、波特蘭、舊金山和洛杉磯各工會會員所投的票數，已足夠構成對太平洋航運協會各會員公司大規模罷工的必要大多數。據票決結果，贊成罷工者三千三百票，反對者僅六十七票。

伊朗人民將開大會
保衞和平與民族權利
伊政府與美國公司簽約
每年出售石油三百萬噸

【新華社北京廿六日訊】塔斯社德黑蘭廿二日訊：德黑蘭進步報紙刊出呼籲，號召擁護獨立與和平的伊朗一切誠實人民和一切政黨與社團組織籌備委員會，籌備召開有近東與北非各國人民代表參加的德黑蘭保衞和平與民族權利的大會。這個呼籲是由一部分伊朗和平戰士們發起的，簽名的有三十五人，內有重要的回教阿訇數人，伊朗的將軍四人，好幾個科學家、工程師、醫生與社會名流等。

【合衆社德黑蘭廿六日電】伊朗親政府報紙廿六日大字標題刊載官方聲明：伊朗已與美國某公司簽訂一項五年合同，規定每年售給該公司以三百萬噸石油。此間外國觀察家相信，此項石油交易合同至少有暫時加強伊總理摩薩台地位功效。據各該報紙揣測稱：美國因汽油工人罷工，致航空汽油感受缺乏，而使其向伊朗簽訂購油合同，該合同詳細內容保守秘密。此間英方人士預測，英國不會採取強制行動，以阻止此批石油的運輸，但僅將向購買者採取行動。

國際人物

英國工黨女領袖
要求廢除贍養費
丈夫愛上年輕女人
只能實施經濟封鎖

【合衆社倫敦廿六日電】一個結了婚的工黨女領袖，在英國的皇家調查離婚結婚委員會上作證，要求廢止贍養費制度。他說：「在現代情況下，根本沒有理由說一個女人，只因為結了婚，便有權無限期享用贍養費。」

這位工黨女黨員是前議會議員艾林・洛埃・喬特，今年四十三歲，膝下猶虛。她是向這個皇家委員會作證的第一人，這個委員會將徵詢成千人士的意見，預料這次的皇家調查委員會將是為期最久的。

一年前，英國就任命了十二個男的委員（大多是律師）和七個女委員，來調查英國婚姻法和有關的問題，並提供改良建議。

她說：「成千的離婚男人，付贍養費，付得很勉強，要不就乾脆拖欠，因為他們覺得不公平……我可以舉出成千的男子，付贍養費在二十年以上的。好多人是第一次世界大戰時結婚一門親，至今還在付贍養費。」

喬特博士說：她提出來作證的事實，是從三四千封信件和訪問了無數人士得來的。

她的主張的要點是：

㈠一個能自給的離婚妻子，不應該獲得贍養費。

㈡結婚越久，妻子謀生的能力就越受影響，因此，她所得的贍養費就應該越多。

㈢假如丈夫愛上一個更年輕的女人，做妻子的只能「在經濟上給予不便」，使丈夫無法跟那年輕女人結婚。

㈣假如一個女人失去了丈夫的愛情，那就沒什麼辦法可想了；「你不能以法律來統治愛情。」

㈤離婚在今天是減輕雙方痛苦的辦法，並非奇恥大辱。

㈥一切兒童都應享受同等權利，無論是婚生或非婚生。

㈦假如是妻子要離婚，同時影響兒女的生活，那麼她應該對丈夫付贍養費。

馬來亞錫工業不景
今年首季產量較前減少
美國實施操縱造成惡果

【法新社新加坡廿七日電】馬來亞錫工業現正面臨虧損，因為其他產錫國家均採取直接賣錫美國以換取美元的政策。

據悉，煉錫部門的虧損特別重大，因為去年錫苗入口減少了。一九五一年，錫苗的入口比較一九五〇年減少了百分之三。

錫業方面人士認為全世界瘋狂地去獲取美元，是馬來亞錫業虧損的主因。

新加坡商會主席福開森及馬來亞錫業權威人士，在這裏的錫業廠家會議上說：「現行的國際貿易，大部份目的在於獲取美元，為了達到這種目的，不惜採取了很多不利於正常貿易的手段。」

根據福開森的意見，如果英鎊能夠自由轉移，情況還可以補救，但他相信目前不易做到。

最近美國方面已停止發表「壞脾氣的意見」，使馬來亞錫業廠家感到愉快。他們憶起半年前的事，那時候，美國的聲明會引起錫業人士極大的反感。可是，他們又說，美國錫業代表團去年底訪問馬來亞已把種種誤會闡清光。

這裏的錫業人士對華盛頓談判顯然已沒有抱得很少希望，感到高興。美國政府近已提議恢復進行這個談判，以獲得他們迫切需要的錫。可是，他們說：「如果說每個人都高興而且滿足」，那或者是太過份了。」福開森又說：「美國現仍進行對錫實行嚴格的管制，規定必須報明是誰買的及其用途如何。去年曾使錫價紛亂的通貨膨脹似已中止，

美國澳洲之間
締約秘密洩露

【路透社坎培拉廿七日電】澳洲外交部長卡塞廿七日透露：有一個秘密文件已被「洩露」了，該文件有關於澳洲與美國正進行締結商務、友好及航運協定的最近的草案在內。

但他在上院說：共產黨報紙論壇報所刊出的那個文件本身是不重要的。

卡塞在答復詢問時說：這是由若干有關部門的一些高級官員洩露出來的。

美國汽車減產
共和黨衆議員大發牢騷
說銅的分配太便利英法

【合衆社華盛頓廿五日電】美衆院共和黨議員九人，廿五日指摘國際物資會議主要的造成了今年春間美國的失業與饑荒現象。

他們說那個會議在配給銅的供給時，有利於英法等國家，而對於美國則予以歧視，因此使汽車工人受到悲慘的命運。

衆院共和黨議員領導人馬丁，提出報告說，首在該會議控制美國銅的供給的情形之下，汽車工人的工作，是不能獲得保障的。該會議造成了美國汽車業工人的失業，相信它將來的影響，一定是同樣的有害。

按國際管制銅的供給的機關，是一九五〇年杜魯門和英前首相艾德禮設立的，以平均分配世界稀有物資的供給，以免在公開市場上因搶購關係，而抬高價格。

馬丁指摘該機構等於一個「太上卡特爾」。

調查汽車業的美議員九人委員會，由衆議員孔德羅為首，他們駁斥國際物資會議所稱根據平等原則從事分配的宣言。

孔德羅說，分析各大製造汽車工業國家的生產額，發現美國的生產削減了百分之十五點四六，而法國、意大利和西德則增加了從百分之十三點八五到百分之廿四點九五不等。英國的生產減少了百分之六點八三。

星洲警察搜查僑校
師生三十五人被捕

【路透社新加坡廿七日電】一百廿五名警察，大部份是武裝的，搜查華僑學校，育英（譯音）中學，並拘留教員八人，學生廿七人進行進一步查問。警察搜出一些文件。這些文件，警方認為與馬來亞共產黨和新中國有關的，其中有些課本。

被扣的員生中，有女教師三人，女學生五人。被扣的學生，大多數在十六歲至十九歲之間。除了搜查學校和宿舍外，警察並訪查外宿生的家。警方說，這間學校，有華僑學生約五百人。

華盛頓傳來消息
英鎊將被迫再貶值
英國出口清淡準備金所剩無幾
傳取消英鎊官價正在幕後商談

【路透社紐約廿六日電】「華爾街雜誌」廿六日說，一個新的經濟危機在脅迫英國，可以迫使英鎊價值再作一次削減。

一個華盛頓來的消息說：「搖搖欲墜的英鎊，好像又在滑車上了。」並且說，「英國的準備金只剩了一點點，出口也清淡，在廣泛英鎊區的別的伙伴們也有尖刻的批評，這一切指出了一條路：假使不設法避免，便要走向一個危機，可以迫使英國政府再一次削減英鎊的官定價值。

「美國政府人員們在預測，這是最後一次的辦法了。但是他們在討論甚至會不會採取這個方式：正像他們在一九四八年和一九四九年初在討論貶值那樣，當時英國工黨的領袖們誓言，原有的四點零三美元的匯價要無限地予以維持。」

「美國觀察家說，英國官方的缺點是因為正在幕後進行商談整個取消英鎊的官價，以及用英鎊進行交易時所作的許多限制。」

本報上訴案續開庭
控方列舉無關旁證 使陪審員陷於迷亂
上訴人律師昨指出控方錯誤 要求合議庭將初審判決撤銷

【本報訊】初審法官就提出證明的責任問題錯誤地指示了陪審員，以及若干不相干的文件在初審時被列爲旁證，是貝納祺大律師昨天在香港大公報上訴案開庭時要求撤銷原判的理由。

貝納祺大律師指出：初審法官威廉士在向陪審員作總結時，談到移轉提出證明的責任的問題，說了許多話，因此陪審員顯然是被帶到了一個混亂的境地。他認爲「承審法官雖然可向陪審員說明法律，但是他沒有權來向陪審員建議，提到證明的責任在某一階段，從控方移轉到了辯方。」

在說明旁證問題時，貝納祺大律師指出將不是同一主題的文件，列爲控案旁證是不對的。他在引述了法學權威亞契賓等的著作說明此點後，並說：「假使我的有學問的朋友（按指主控胡頤而言）是對的，那麼亞契賓便有錯了。」

昨天是香港大公報上訴案在高院合議庭開庭受理的第二天，整個上午及下午的一部份時間，均由上訴人律師貝納祺大律師申述理由。下午三時十分起，由代表香港英國政府的代理官席檢察官胡頤提出答辯。他的話還沒有講完，將於今晨十時繼續發言。

貝納祺大律師先扼要的說了他的理由，他說：控方把提出證明的責任推給被告，要他們自己證明沒有煽動企圖；根據煽動法條例，這個責任是應該由控方負的。主審法官威廉士在對全案作概括敘述時，曾使陪審員感到混亂和迷惑。此外，主審法官還在審案中接受了控方提出了一大堆報紙上的內容作爲旁證，這些都是與三月一日九龍事件無關的，但是控方卻要拿這些文件來證明被告的「煽動企圖」。

貝納祺大律師根據本案前審訊紀錄，指出威廉士法官曾解說過根據「一九五一年出版統制條例」第十三節，把提出證明沒有「煽動企圖」的責任推給被告，說控方只要能向陪審員證明被告甲是該報督印人，乙是承印人或丙是編輯就算；但根據煽動法條例，這個責任應該由控方負擔，並且由陪審員判定，看他們對於控方所舉出的理由是否感到滿足。貝納祺大律師說，雖然「一九五一年出版統制條例」第十三節中說，要被告負責反證他們沒有「煽動企圖」，但是辯方從未引用過這一節來作爲辯護理由。他說合議庭法官曾經說過：「煽動法條例」本身就是一個完全的法典，應該從這個法典來引證自辯。而根據這個條例，「煽動企圖」是應由控方證明的，因此在這一點上，陪審員顯然是被「錯誤地帶領」到一個混亂的境地。

在刑事煽動案中，證明企圖是基本的要點。

貝納祺大律師並舉了很多法案紀錄，證明在煽動案中，證明「煽動企圖」這個責任是由於控方負的，並且說：提到法庭接受旁證這一點，貝納祺大律師指出主審法官曾接受控方提出很多的旁證，並且這些旁證，對陪審員有所影響。他認爲只有在一個條件下才能接受其他旁證，就是說以同日的報紙作爲旁證，或同一報刊內複述同一事件的其他各期。至此，合議庭宣佈退堂休息十五分鐘。

上訴律師當庭指出 三月五日情形安定 煽動罪名不能成立 因之全案毋庸交陪審員去決定

休息十五分鐘後，由貝納祺大律師繼續就旁證問題列舉判例詳細闡述。他指出煽動案是誹謗案的一種形式，判例中證明，在誹謗案中，「不能將以前的誹謗文字提出作爲旁證，除非這些文字是與控案同一主題」。所以「除非過去的文字，明顯地是指控案主題中的同一事件而言」，不能將過去的文字，作爲控案的旁證。

貝納祺大律師指出這是法學權威亞契賓所著「證據論」內列舉的判例，用以證明他的見解者，所以「假使我的有學問的朋友（按指胡頤）是對的，那麼亞契賓便是錯了。」他還指出誹謗案（包括煽動案）與謀殺案不同，在謀殺案中或可將疑兇過去的行爲提出作爲預謀殺人的旁證，但在誹謗案中：「一個人在星期一所刊出的文字，可能是與同一個人在星期二或其他日子刊出的文字，完全不相同的」，因此除非其他日子所刊文字所說的是與被控文字同一的主題，是不能作爲旁證的。

貝納祺大律師又說：「我認爲初審時有許多旁證，是被錯誤地准列入的，初審時的陪審員，應該只考慮到那一天的這一整份報紙」，他認爲三月五日的大公報的用意，不是煽動。爲什麼要考慮到那一天的整張報紙呢，因爲那是符合了法律上，「當時的特定時間，特定環境」的原則。

貝納祺大律師在總結這一點論據時說：控方提出過去文字作爲旁證，是「狂想的」。證明在其他日子刊載了些什麼，是「完全不相干的」，一個人在其他日子內具有些什麼用意，是與「本案所要證明的該人實質上的用意，完全不相干的」。

下午二時半開庭時，貝納祺大律師指出「煽動條例」第三條二項所指的煽動意圖，是法律上的一種假定，他認爲「法官應該警惕的告知陪審員，煽動用意的假定，決不能適用到旁證」，假使這樣說了，就可以將問題縮小到當天的那份報紙，提大公報上的其他文字，對於煽動用意的假定是沒有任何關係的。

貝納祺大律師又說：就說控方吧，也不應單單的向陪審員說明了案情就算了事，他還應告知陪審員控案的主要證據，即當天的該報紙，與作爲旁證的該報過去所刊的文字，在性質上是截然不同的。

如果本案的證據只是限於當天的那份報紙，那麼證人都已證明在三月五日的那天，香港的情形是安定的，正常的，被告有煽動意圖的那個法律上的假定，也就因此就不能成立，也就是說，全案就毋須交由陪審員來決定了。

這裏，貝納祺大律師引證了威爾斯的「環境證據論」，說明如果假定大公報的編輯，存心用了人民日報那篇短評來煽動香港居民對香港政府的不滿，那麼來自三個不同來源的三篇文字，即一個國家報紙的一篇評論、一個人民團體的聲明及李特頓的那篇報告，會同時出現在一組新聞內，真是「太奇怪」了。

在總結他的意見時，貝納祺大律師說：誠如合議庭法官所說，「一座四面有牆圍住的房間」，「煽動條例」是一個完全的法典，那麼根據那個條例，應由控方來負責證明被告符合了關於煽動意圖的那個法律上的假定，而法官必須告知陪審員，那個法律上的假定局限於控案主題的那篇文字，不適用於其他文字。但是，初審中所採的程序，是與此相反的；因此他要求合議庭撤銷初審法庭對費彝民、李宗瀛兩人的判決。

胡頤在申述他的答辯理由時，認爲律政司有權提出「告發書」，以「告發書」的方式也是「完整的」。後來他談到拘捕被告的手續，認爲也是與英國法律的原則符合的。英國法律規定應由太平紳士或法院的法官簽狀拘捕人或核准交保。這次拘捕本案被告，雖然是由裁判署出拘票，但是他說：「香港的裁判署，比英國的具有較高級的管轄權。」

胡頤在說明了「起訴書」與「告發書」的意義後，提出了他所了解的一個法律上的原則，就是「非法的拘捕並不影響審判權的行使」。他說非法拘捕而使被告沒有充分的時間來申辯是可能引起判決的撤銷的，但就本案情形來說，他認爲「被告已有了充分準備答辯的時間」。

到了四時四十分，主審法官問了胡頤，知道他還有許多話要說後，便宣佈退庭，定今晨十時繼續開庭，仍由胡頤繼續述意見。

筲箕灣的龍舟　（本報攝）

近日驟雨 存水略增

【本報訊】炎夏季節，水荒越來越嚴重了。近日幾陣驟雨的結果，使存水略增。據天文台統計：由二十四日起至二十七日中午止，共雨水二．八四吋，計二十四日○．○二吋，二十五日一．六六吋，二十六日○．○六吋，二十七日（截至中午十二時止）一．一○吋。

讀者慈善捐款 救濟貧苦人家

【本報訊】本報讀者昨天送來一些慈善捐款，託本報轉給他們所同情並急需救濟的貧苦人家。

一群攀龍兒莊職員捐款十二元，救濟因貧病交迫而自殺身死的榮農丘澤的妻兒，他們的來信說：「大公報編輯先生台鑒：今晨閱貴報，得悉榮農丘澤因貧病交迫而自殺，遺下妻兒四口，生活無着，遭遇之慘，無過於此。我等將今天節省下來的零用，計得一十二元，茲煩貴報轉交丘澤家屬，專此奉託，並候撰安。一群攀龍兒莊職員上，一九五二年五月廿七日。」

讀者蘇賢英捐款三十元，指定十元給一胎三嬰的貧婦李淼，二十元交工聯救濟九龍仔火災受災的工人。

匪徒企圖進行破壞！ 文匯報昨發現炸彈 掛在後牆鐵絲網上冒出火柱 後由警方取去認爲可以爆炸

【本報訊】香港文匯報報社後牆的鐵絲網上，在前天晚上十時四十分到四十五分之間，發現一顆土製「炸彈」；這顆「炸彈」被文匯報人員發覺時，正在燃燒，冒出了一丈高的、煙花似的火柱。

這顆「炸彈」是用一種盛載食物的鐵圓罐製成的，從表面看去，比香煙罐還要長些。當這顆「炸彈」燃燒的時候，火燄把冷巷照得通明，在四樓上面也可看到火光，附近居民和過路的行人，都爲這突如其來的火光而吃了一驚。

很顯然，放置這顆「炸彈」的匪徒，是完全不顧附近居民或途人的安全，而且卑鄙地想對文匯報進行可恥的破壞。

在發現「炸彈」後，文匯報職員曾以電話報告警方，同時親到中央警署報案。警方據報，曾派出人員到場，將「炸彈」取去，交給軍火專家化驗，並在昨天將出現「炸彈」的地方攝影存案。警方初步認定那是一種可以發生爆炸的東西，詳細的情形尚在查究中。

水務工程區域內 搭屋穴居都要罰 水務條例今天提立法局首讀

【本報訊】在水務工程區域內搭屋居住或穴居，今後都要被重罰了。

香港政府立法局今天下午舉行例會時，將由工務局長動議首讀「一九五二年水務（修訂）條例」，其中規定除持有「公地批約」者外，任何人不得在水務工程上面搭蓋或讓人搭蓋永久性或臨時性的建築物，不准在這些建築物內居住或讓人居住。任何人也不准在設於水務工程的地段，掘洞居住。

違犯這項規定者得被處一千元罰金，如經水務局以書面通知移去此等建築物或中止居住而不理者，違例情形繼續期間，每天得加罰一百元。

據此項法例草案附錄的解釋說：過去在水務工程時候，有人從事非法採礦，排水區內並有礦工在水務工程區內建築很多平房，在內居住。有些人則挖了地洞，住在洞內。有些佔用水形，可能對公共衛生有害。這條例的目的就是防止自然進入水務工程區和減除對公共衛生的危險。

少女撒嬌 縱身入水

【本報訊】在民聯號渡海輪上，昨發生一件少女縱身跳到海裏去了，旁人以爲她是自殺，大喊救人；原來她會游泳，因爲給母親罵了一頓，故意撒嬌縱身入水。

這個少女名叫馮好，二十歲，住在九龍山東街×號二樓，是一個在街邊擺賣笠衫等的女小販。父親叫馮成，是個水手；母親是個街邊小販。前天她應朋友之約，到荔枝角去游泳。昨晨八時左右，她和母親在旺角同搭民聯號渡輪過海，因爲給母親責罵「唔生性」，只顧玩耍，連生意也不做，便「收檔」，一到在渡輪快要泊岸時，縱身跳海，嚇得旁人大叫。可是她下水後竟然游泳起來，最後由船上的水手將她拉起。

六月復員津貼 勞工處昨公佈

【本報訊】香港政府勞工處昨天公佈五月份每週工人糧食燃料平均指數是十四元二毫三仙四厘八，因此六月份的復員津貼是：按日計酬工人按工每日三元二毫，苦力每日二元五毫五仙，女工每日一元九毫五仙；按月計酬工人男工每月九十元，女工每月六十四元五毫。

香港政府僱員六月份生活費津貼是：按日計酬僱員男子每日一元二毫，女子每日七毫二仙；按月計酬僱員男子每月三十三元，女子每月二十二元。

「自由勞工」擾亂治安 百多人襲擊維新社 三個沙模工人受傷傢具被搗毀 九龍船塢昨也有「自由勞工」毆人

【本報訊】美國特務指使的所謂「自由勞工」，正在到處製造事件。繼「自由勞工」搗亂電話工會、大廈電車工會、毆打沙模工業維新社理監事及九龍船塢工人等事件之後，昨天又連續發生「自由勞工」大規模毆人事件兩宗。

據港九沙模工業維新社消息：昨晚九時四十分，正當該社理監事閉會的時候，突有「自由勞工」利滿率領一百多個來歷不明分子，埋伏社址的周圍。並由利滿率領十多人闖進社內，襲擊正在開會的理監事，並搗毀傢俬用具。該社職員當即電告警署，請求立即派員制止「自由勞工」的暴行。後來警署派出數十名武裝及便裝警察，分乘四部警車前往，直到十一時二十分才收隊回去，並留下四名便裝人員把守該社社址。

據悉：當時有三個工人受傷，後由救傷車送入醫院救治。

此外，昨天上午十一時五十分，九龍黃埔船塢傢俬部也發生了「自由勞工」毆人事件。九龍黃埔船塢傢俬部的「自由勞工」李×和陳×潮，在昨天上午以雨傘作武器，將工人歐敬毆傷。

另據總九龍巴士分會消息：二十三日上午十一時，有一輛行走佐敦道至荔枝角線的十二號巴士，正在抵達荔枝角總站休息時，巴士上的售票員甘華與會計講話，不料司機林×不問情由，從正面一拳打在甘華的胸部，他以爲是開玩笑，林×的第二拳繼續打着他的眼睛，並且叫他當心。事後甘華曾到公司的某高級職員處報告，該職員只說「我知道」，被毆工人說，卻沒有切實處理。毆打工人的林×，是「九龍巴士職工會」的所謂「自由勞工」。

沙模維新社工人 訪勞工處警務處

【本報訊】港九沙模工業維新社昨爲廿五日發放救濟米時，被張豪、利滿、仇熾、利配等爲首的少數「自由勞工」搗進社內，阻止發米，並毆傷職員事件，派出代表攜函分別往訪勞工處及警務處。工人代表抵達勞工處時，由一個翻譯接見，說處長已經知道這件事，沒有什麼結論的，代表只得將給勞工處長的信留下，隨即轉往警務處，訪處長麥景陶。工人代表等了兩小時未獲接見，只得將給麥景陶的信留下了。

在給麥景陶的信中，首先敘述事件的經過情形，然後提出請求如下：「（一）以張豪、徐光、陳勝、甘昌爲首召開非法『同人大會』，並搗亂工會、毆打工友，是否得到貴處之批示？（二）要求貴處切實懲辦張豪、利滿、仇熾、利配等非法分子，並制止其今後一切非法活動。（三）希望貴處切實尊重並保障工會合法權益，保障工人人身安全，維持工會秩序，維持社會治安。」

在給勞工處長的信中，也提出意見及要求如下：「（一）以張豪爲首所召開之非法『同人大會』，未有切實遵照本會會章，我們認爲警務處無權批准舉行；（二）我們在本會會所舉行非法會議之權。（二）我沙模工友切身利益必須得到保障，本會會章必須受到尊重，本會最高執行機構理監事會的權力，非法『同人大會』無權干涉；本會理監事會有權處理會務，希望當局切實本着保障工會合法權益，制裁非法分子的無理舉動。」

汽車駕駛人 規定買保險

【本報訊】香港政府新聞處消息：汽車駕駛人，在六月一日起，必須購買第三者保險。有關此事的法律問題，「一九五一年汽車保險（第三者安全）條例」第四章規定如下：「按照本法例的規定，喪失其持有或取得駕駛汽車牌照的資格。除非使用汽車的本人或他人已遵照本法例辦有第三者保險或對第三者作安全保證，否則該本人在路上駕駛汽車，或使他人或允許他人在路上駕駛汽車乃屬違法之舉。」

港督葛量洪 下週訪澳門

【本報訊】香港政府新聞處消息：總督葛量洪偕同夫人，定六月二日（星期一）乘座巡洋艦錫比號，一訪問澳門，翌日返港。港督訪澳節目中，包括一項由港督夫婦接見當地名流。

澳門改用硬幣

【路透社里斯本二十六日電】據此間宣佈：澳門所用的紙幣，正在改用硬幣，硬幣的流通總數將達二千七百四十萬枚。

蔣官殺老婆 猛刺十三刀 上水圍村兇案解高院

【本報訊】新界上水圍村情殺案，昨天在九龍裁判署經已作出初步聆訊，法官宣告將案子解高等法院定讞。被告陳廣，又名陳均雄，三十四歲，浙江人，是一個流落香港的國民黨軍官，被控謀殺妻子張桂華（三十歲）之罪。據粉嶺警署的譯員在庭上宣讀被告初時在警署時的供詞說：被告承認謀殺死者，因爲覺得自己在外浪蕩，而死者移情別戀，心裏覺得不甘。

警察醫官證實死者身上傷痕共有十三處之多，第六條肋骨已折斷，其中以心口一刀最重。警察醫官證實被告身上所染血跡的血型與死者的血型相同。鑑證師也出庭作證，並將圖樣呈堂。此外死者所穿的血衣和兇刀也呈堂作證。

澳門葡警毆打群衆 婦聯座談女童被姦事件 大隊葡警趕去毆傷多人

【本報訊】澳門消息：澳門民主婦女聯合會二十六日晚上在中華總商會三樓召開全澳各界婦女座談會，討論女同胞吳×珍被葡政府高級公務員強姦事件，參加座談會的有女工、家庭婦女、女學生、教育工作者、醫務工作者等七百餘人。由吳×珍報告被姦污經過。婦女代表踴躍發言，一致抗議葡政府漠視這一事件，要求嚴懲兇手和賠償吳×珍損失，保證今後不再有同樣事件發生，並堅決表示支持工聯關於「一二」事件的抗議和聲明，要求葡政府迅作合理解決。

在座談會正在進行時，突有警車到達會場門外。十一時左右，還有大批武裝警察及便裝警員將會場包圍，施行戒嚴。警察廳長飽立德、政治部主任羅比士及一高級警官都已出馬。一時二十五分，座談會結束，與會的婦女代表及工人代表分批有秩序地離開會場。不料葡警這時卻用槍托毆打群衆，一九○號葡警「麻雀王」並指揮。一衛警當場被擊傷肩部，工人陳華根當場被葡警、華警毆擊胸部、手部，流血不止。衛警更用手槍向露部份之衛警，先將表領下的號碼除下，持槍向群衆亂打，一個懷孕四個月的巴士女工陳×賢被擊中腹部，當場倒地，另一香業女工也被打傷。

葡政府警察廳長飽立德會到商會找座談會代表們及科經立德指出：澳門葡警須負完全責任。

另據澳門消息：澳門各工會、各社團二十五日上午舉行代表座談會，討論葡警及特務「五一」毆打工人事件及澳門葡政府高級公務員強姦女儲吳×珍的教育案件，決定加推商會、華僑協會、學聯、婦聯、各街坊代表等參加代表團，再向澳門葡政府交涉。

職業婦女溫飽難 悶在家中服毒水 風塵女子恨郎薄倖跳海遇救

【本報訊】一個職業婦女，因爲工作冷淡，不足溫飽，昨天中午在家嗜服殺蟲藥水自殺，後被送入醫院洗胃，沒有生命危險。

自殺少女名叫鄭惠蘭，十九歲，住在中環士丹頓街十×號三樓。她的父親鄭碧洲和母親麥氏都住在澳門。鄭惠蘭獨個兒在九龍佐敦道某工廠織毛衫，維持生活。但近來天氣炎熱，工作少了，每月收入不足溫飽。可能這就是她自殺的主要原因。

二十歲的風塵女子李冰心，日前與美中輪某船員同居，後因那個船員不肯理她，反介紹另一船員和她相好。她憤而跳海尋死，被艇戶救起，把她送入醫院。

滾水淋舞女 舞客下毒手

【本報訊】九龍深水埗荔枝角道華麗舞院，昨天下午七時三十分，發生一宗舞客用滾水淋傷舞女的慘劇。受傷的舞女名叫李碧，二十三歲，潮州人。昨晚事發時，舞院的夜場剛剛開始，有一個姓王的熟客邀李碧到廚房裏去密談，他們談了好一會，後來王某又約李碧外出，但李碧拒絕了他，王某一時兇性突發，順手拿了廚房裏的一壺開水向李碧頭部淋下，李的頭、肩、胸部當場受了重傷。舞院方面急電救傷車將傷者送往醫院救治。

摩總再派代表 昨訪警務處長 留信追問捕人事件

【本報訊】據摩托車業職工總會消息，該會昨天再派代表四人攜函往訪警務處長麥景陶，交涉警察搜查該會及九龍分會、九巴分會，並逮捕該會書記何永、九巴分會職員葉景華事件。代表們在昨天下午二時到達警務處，候至五時，還見不到麥景陶，只得將給麥景陶的信件留下。

摩總港巴分會各部門工人近日召開會議，討論工會職員被捕被搜查及工會會員被拘追離境事件，有的工人建議發動每人兩毫運動，慰問被追離境工人的家屬。

摩總在給麥景陶的信裏說：「……難道爲工友謀福利就是破壞和平、危害香港治安嗎？……需要逮捕的是九巴、港巴的『自由勞工』、破壞分子和打破工會佈告、恐嚇工友的毆打我們的分子，這些才是真正破壞和平、危害香港治安的，但我們從未見過香港的政府加以制止或懲罰，這又是什麼原因呢？難道這是『自由勞工』特有的『自由權利』嗎？……」該會要求警方認真負責，迅速有效地制止破壞分子肆意打人、恐嚇等行爲。

三處失火 有驚無險

【本報訊】港九兩地昨天發生小火三宗，幸均有驚無險，損失極微。上午九時卅六分，香港電燈公司七姊妹發電所的第七號機突然發生火警，報到後，救火車由灣仔趕到，將火撲滅，救生人員……損失不大。據說火警的原因，是燒着油渣的緣故。火警發生後，有一部份地區的電流供應曾暫告中斷，但爲時甚短，經過三十分鐘的施救和清理後，已繼續供電了。

下午五時三十四分，油蔴地廣東道七十七號二樓發生小火，隨即撲滅，沒有任何損失。救火車到場後撲滅。

下午二時十六分，中環德輔道中二○六號巴甸樓的部份水盛外，有人以爲火警，召救火車到場，結果白跑一趟。

今日天氣

輕和不定向風，西南偏南風，早上驟雨，有霧，後漸轉佳。

高潮：上午三時零七分，正午十二時。

低潮：上午五時十九分，下午八時零九分。

看我多麼强壯！
他媽媽每日給他液力補
這是服比目魚肝油的最佳法
爱蘭百利
海力補 比目魚肝油汁橙
4 A.P. 8.4
爱蘭漢百利有限公司出品
香港及華南總代理：丹比及軒士有限公司 香港公爵行

實劍牌「滴露」消毒藥水
乃最新消毒防腐劑，對於輕微創傷及割傷，均可防止病菌傳染等，誠爲外科手術，用以預防傳染及安全最爲適當之消毒劑。
86

小兒快活汁
常服「小兒快活汁」快高長大真第一！
各大藥行均售

欲保持衣服絕對潔白
請常用
「勒克」皇冠牌藍靛粒
36

經濟新聞

來源續見增加
匯豐外匯牌價調整
英印緬菲法瑞等匯價一致改低

【本報訊】銀行外匯買賣價與匯豐銀行外匯牌價，昨日同時調整，英匯等牌價，一致降低。這一消息，本報昨天已有所透露。

匯豐銀行外匯牌價昨日每港元兌英匯由一先令二·八一二五便士降爲一先令二·八四三七五便士，降低○·○三一二五便士，除美匯與澳洲匯之外，其餘各項外匯均有相似比率的降低。

外匯價降低，金融界認爲對有關銀行承購各項外匯大有好處。因爲最近外匯的來源增加了，洋商善體時機，以更有利於它們的匯價承受華商拋出的外匯。

茲將昨日匯豐銀行外匯牌價列後（英匯、紐西蘭匯以每港元爲單位，其餘均以百港元爲單位）：

種類	廿一日價	廿七日價
英匯	一先令二·八一二五便士	一先令二·八四三七五便士
叻匯	五二·六八七五叻元	五二·八一二五叻元
印度匯	八二·二五盧比	八二·五盧比
錫蘭匯	八二·○六二五盧比	八二·二五盧比
緬甸匯	八二·二五盧比	八二·二五盧比
巴基斯坦匯	五七盧比	五七·一二五盧比
菲匯	三四·六二五披索	三四·六二五披索
法匯	五·九八○法郎	五·九九○法郎
瑞士匯	七五·三七五法郎	七五·五法郎
紐西蘭匯	一先令二·八一二五便士	一先令二·八四三七五便士

銀行匯價更動
美匯百港元減點零六二五美元
英匯百港元增點三一二五便士

【本報訊】銀行外匯買賣價昨日一致調整，英匯降低，美匯提升，即每百港元兌英匯增○·三一二五便士，每百港元兌美匯減○·○六二五美元。茲將昨日銀行外匯買賣列價後：

（一）英匯：賣價由每港元兌一先令二·八七五便士降爲一先令二·九○六二五便士；買價，電匯一先令三便士，匯單一先令三·○六二五便士，卅天期匯票一先令三·○九三七五便士，六十天期匯票一先令三·一二五便士，九十天期匯票一先令三·一八七五便士，一百二十天期匯票一先令三·二五便士。

（二）東非與南非匯：賣價一先令二·九○六二五便士；買價，有信用票匯單一先令三·一二五便士，無信用票匯單一先令三·一八七五便士。

（三）西非與西印度匯：賣價一先令二·九○六二五便士，買價，有信用票匯單一先令三·一二五便士，無信用票匯單一先令三·一八七五便士。

（四）印度匯：賣價由每百港元兌八二·六二五盧比降爲八二·八一二五盧比；買價，電匯八三·七五盧比，匯單八四盧比，七至卅天期匯票八四·一二五盧比，六十天期匯票八四·二五盧比，九十天期匯票八四·三七五盧比。

（五）頭丁匯：賣價由每百港元兌八二·六二五盧比降爲八二·八一二五盧比；買價，有信用票匯單八四·三七五盧比，無信用票匯單八四·五盧比，卅天期匯票八五盧比，六十天期匯票八五盧比。

（六）錫蘭匯：賣價由每百港元兌八二·四三七五盧比降爲八二·五六二五盧比；買價，電匯八三·四三七五盧比，匯單八三·六八七五盧比，七至卅天期匯票八三·八七五盧比，六十天期匯票八四盧比，九十天期匯票八四·一二五盧比。

（七）仰光匯：賣價由每百港元兌八二·五六二五盧比降爲八二·六八七五盧比；買價，電匯八三·四三七五盧比，匯單八三·六八七五盧比，七至卅天期匯票八三·八七五盧比，六十天期匯票八四·二五盧比，九十天期匯票八四·三七五盧比。

（八）巴基斯坦匯：賣價由每百港元兌五七·一二五盧比降爲五七·二五盧比；買價，電匯五八·○六二五盧比，匯單五八·二五盧比，卅天期匯票五八·三七五盧比，六十天期匯票五八·五盧比。

（九）叻匯：賣價由每百港元兌五三叻元降爲五三·一二五叻元；買價，電匯與匯單五三·六二五叻元，卅天期匯票五三·七五叻元，六十天期匯票五三·八七五叻元。

（十）美匯：賣價由每百港元兌一七·三一二五美元；買價，電匯與匯單一七·五美元，卅天期匯票一七·五六二五美元，六十至九十天期匯票一七·六二五美元。

（十一）紐西蘭匯：賣價由每港元兌一先令二·八七五便士降爲一先令二·九○六二五便士；買價，電匯一先令三·二一八七五便士，匯單一先令三·二八一二五便士。

（十二）南非鎊匯：賣價一先令二·八七五便士。

（十三）瑞士匯：賣價七五·八七五瑞士法郎。

（十四）比利時匯：匯價八六七·五比利時法郎。

法國五金用品　擬向香港出售

【本報訊】據駐港法國商務專員公署消息：該署最近接到多家法國商行來函，擬對港輸出鋼鐵器、皮製器、鋼鐵品、蚊帳鉤、刺鐵、工具、香檳、刺繡、鞋面布、單車配件、各種鐘錶、運動用品、牙梳、法蘭西麵粉、魚油、鋁製及白金製的家庭用品、罐頭食品、肥皂、洋酒及衣服等貨品。如港商有意洽購者，可逕向該署接洽。

洋行催促贖單
一疋頭行倒閉
日布價猛跌虧蝕過巨　拖欠外債約二十萬元

【本報訊】在市場的不景氣壓迫下，這週又有一家做本港用家生意爲主的疋頭商行倒閉了，這家疋頭商行拖欠外債約廿萬元。該疋頭商行設在××街××利，開業已有四、五年，以做本港用家生意爲主，所經營貨品以嗶嘰、花布、斜布等居多，像嗶吱等較少。近年本港成衣業的衰落，已使該商行營業日趨淡弱，日貨向港傾銷以後，所經營貨品又屢告虧蝕，資本原來已不大，去年又曾一度陷於困境，當時該行曾作內部改組過一次。可是，近日日本花布平到零售十元七、八碼，日本嗶士平到每碼三元以下，以做本港用家生意爲主的該商行，至此虧蝕更慘。該行從前訂落的傢俬布、嗶士布，又被洋行催迫贖單，本週在無法週轉的情況下就告倒閉。該商行在前天已不見開門，經理何某已不見面。聞拖欠外債約二十萬元，某洋行一家獨佔六萬元。

越米下月停止出口
米商昨按貨不開盤
一般人認爲米市會有新變化

【本報訊】越南金邊埠將於六月一日起暫停食米出口的消息傳來，昨天下午本港米商多按貨不開盤，步跌中的米市可能有新變化。

據本港越南莊昨天接獲越方報道，金邊埠將於六月一日起暫停食米出口，因爲自米價漲高之後，米商紛紛向越南辦米來港，於是把該地米價抬高了。該地米碎價格每百公斤原售西貢幣二九○至三○○元，現漲升至三七○元。據說，金邊方面採取是項措施，是爲了穩定當地的價格，一般觀察，這可能只係暫時性的措施。

自從暹羅方面恢復簽發商米出口證後，港米價即開始回降，加以近日暹米、越米源源運到沖場，連日纔漸步步退落，比最高時每擔回跌十元以上，昨天上午抵港的「荒州」輪又運來越米二萬餘包，所以昨天上午米市仍屬一片淡靜的局面，大盤只有暹羅青紅線三號米以每擔七十五元八毫成交八百一十六包，青黃線三號米以每擔七十七元五毫成交一百一十九包，碎白線一號米碎以每擔四十九元成交八百九十六包。

但到下午，越南金邊暫禁米出口的消息傳來後，貨家即一致按貨不開盤，因此一般人認爲米市會有新變化了。

又傳英鎊貶值
港金突回漲
尾市衝過三零二

【本報訊】外電又傳英鎊貶值，港金跌後突扳高。

港金開市二九九·五，上午收市三○二·三七五，午後開市三○二·一二五，收市三○一·八七五，最高三○二·三七五（上午），最低二九九·五（上午）。去息八毫。場內交收四、○八○兩，場外交收約二千多兩。

淡金開市三一一·八二五，晚市三一二·三七五，最高三一二·三七五，最低三一一·二五，息平算。

港金突回漲，主要因爲外電傳說英鎊貶值，刺激了金價，因爲各地金價均上昇。

美元開市六五○·二五，上午收市六五三·六二五，午後開市六五三·三七五，收市六五三，最高六五三·五（上午），最低六五○·二五（上午），加息五毫，交收一五五、○○○美元。

美電匯開市六五四，收市六五五·五，最高六五六，最低六五四·二五。

【本報訊】昨日此間盛傳紐約英鎊每再跌五美仙，商人接到廿六日紐約來行情：當天英鎊紙開始追上可轉移英鎊價，英鎊紙價由每鎊二·五六美元漲至二·五八美元，買價由二·五七美元漲至二·五九美元。

歐金穩　孟買曼谷昇

【本報訊】孟買廿六日金價由每盎斯四一·七四美元漲爲四二·○八美元，曼谷金由每盎斯四五·○八美元漲爲四五·五美元，貝魯特金由每盎斯三七·四美元漲爲三七·五美元。巴黎金獨降，由每盎斯三九·一三美元降爲三九·○二美元。歐洲金，丹吉爾金每盎斯三七·一二美元，瑞士金每盎斯三七·三七美元，里斯本金每盎斯四○·四三美元。

玉糠渴市　價錢報漲　花貨成五十噸

【本報訊】港存市有最近的玉糠貨，昨天長沙一批數達五十噸的近期花貨成交，價錢漲至每擔廿五元五毫，全部由星洲客商買入。遲暮日等件輸港的漢口麩，昨天亦有一五○噸成交，由日本莊買入。麩包裝貨式售每擔廿一元六毫（碼頭交收），現貨則成每擔廿二元。天津及越南兩地來的紅豆，亦有日本客運吸入五九五包，前者售每擔六十七元二毫，後者則成四十六元七毫。安南綠豆成出六十包，價爲每擔六十三元五毫。暹羅生仁換手貨，本地榨油廠以每擔一百元的價格買進一百包。

開中環雜件事

主要物品零售價（單位港幣元）　五月廿七日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·八○	番茄	一斤	○·四○
猪肉	一斤	三·二○	白菜	一斤	○·三○
中鷄	一斤	五·五○	青豆	一斤	○·三○
騸鷄	一斤	三·八○	節瓜	一斤	○·三○
鴨	一斤	二·八○	馬鈴薯	一斤	○·四○
中蝦	一斤	三·四○	白糖	一斤	○·七五
紅衫魚	一斤	一·三○	花生油	一斤	二·○○
鯇魚	一斤	一·八○	粘米	一斤	一·○○
鷄蛋	十隻	一·二○	麵粉	一斤	○·八○
鴨蛋	十隻	一·四○	乾柴	一擔	一○·○○
冬瓜	一斤	○·三○			

說明：端午節前，牲口普遍上漲，中鷄每斤漲一元，鴨漲五毫，鵝、中蝦漲二毫，冬瓜、節瓜各漲一毫，白菜跌五仙，鷄蛋每十隻跌二毫。

星將准斜布出口
硬幣區硼砂停止輸入

【本報訊】據星洲政府出版的經濟導報刊載：星洲政府已准許當地商人將斜紋布和斜紋布製成的衣物輸往任何地區。這一放寬並不影響限制來自硬幣區或日本的紡織品輸往香港的法令，這法令依然是繼續施行的。

該刊物又說：今後來自硬幣區或日本的硼砂，星洲政府將不簽發入口證。

從粽子看市場

本報特寫　……本報記者

今天端午節粽，子正是當銷食品，大道橫街隨處都有出售粽的攤口，報紙上出現了賣粽子的廣告，還有些賣粽子的人把宣傳出品的函紙投寄給商店、住宅的信箱來招徠生意。

粽子名堂多

今年賣粽子的人似乎特別多。大家爲了「搶生意」，粽子「名堂」屆多，「粽王」、「粽霸」之外，那一家來一個「六寶大粽」，這一家又來一個「七寶大粽」。儘管「名堂」這麼多，實際上只是裹蒸粽、鹹肉粽、梘水粽、豆沙粽或是蓮蓉粽等幾種而已。說材料，都是以糯米、豆類、蛋黃、蓮子、猪肉、燒鴨之類來製成，可是商店與攤販賣的價錢卻大有距離，商店裏普通粽價每隻一元的裹蒸粽，在攤販上花六、七毫便可買到；梘水粽攤販售每斤一元四、五毫，商店要賣一元八毫至二元。有些商店出售的所謂「特級」的裹蒸粽，每隻賣四元五元，這已經非普通小市民的食品了。

掛乾了還賣不出去

今年賣粽的人多了，生意卻比往年冷淡得多！據賣粽的人估計：今年落行的生意還沒有去年的六成，戰後以來，以今年爲最淡。市面日淡，人們對節銷品的興趣也減低了，這是不足爲奇的。比方過去商行的慣例，逢端午節，都買些粽子分贈店中伙計的，可是今年呢，因爲生意不好，維持皮費已感困難，所買的粽子也減少了。有些爲了減縮開支，索性就取消分粽子這個例了。許多居民受商業蕭條的影響而減少了收入，本來可買十斤八斤粽過節的，今年爲了節省，只買一兩斤聊以應節而已。往年粽子攤上掛上的粽子多是熟臘的，今年呢，有許多掛乾了還賣不出去。購買力的低弱，由此不難看出。

質壞味又不好

有人覺得今年賣的粽子似乎沒有去年賣的「好食」，可能是有點事實根據的。因爲今年節，時逢香港米價在配價提升後不斷上漲，同時又沒有糯米配給，所以糯米價格貴得很，新界細糯米每擔賣到一百一十至一百二十元，暹羅大糯米每擔賣到九十五元至一百元，所以很多賣粽子的人只好改買每擔五十餘元的暹羅米碎米製粽子，用這種糯米碎製成的粽子是沒有本地糯米製的粽子那股「好食」勁是真的。據說：往年端午節可銷糯米五、六千包，今年只銷三、四千包，而且今年賣出的多屬糯米碎。

粽葉還堆滿倉

粽子生意不好，牽連到包粽用的粽葉也異常滯銷，去年的端午節全港售出的粽葉約五、六千包，今年賣出的只有三千餘包，有個做粽葉生意的商人，根據去年的銷量辦來一批，現在只賣出一半多一點，賣不出去的堆滿了倉庫，他苦笑的說：「只好留到明年再賣了。」從粽子生意的清淡，也看出了市場蕭條的一面。

截郵時間表

今日

平郵
中華人民共和國	上午九時半
澳門	下午一時、六時
台灣	上午九時
菲島	下午二時

空郵
菲島、關島、檀香山、美國、加拿大	上午九時
台灣	上午十一時
暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、緬甸、日本、朝鮮、台灣	下午五時

明日

平郵
中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、六時
日本	下午一時
馬來亞、亞丁、中東、	下午一時

空郵
越南、法國、法屬北非及西非、暹羅、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、北婆羅洲	中午十二時、下午五時

經濟導報　二七三期出版

經濟導報第二七三期（第六年第廿二期）已於本月廿七日出版。該期以在華英商撤退爲重心。有：「在華英商撤退問題」、「關於英商撤退問題」、「英國會切斷對中國的貿易嗎？」等文。另有「美國政府在敵視國際經濟合作上完全陷於孤立」、「西方各國國外貿易狀態」及「東南亞諸國對外貿易上的幾個問題」等文。

日星鐵放盤
法鉛水線有新價
訂價均較前大減低

【本報訊】日本星鐵和法國鉛水線，最近又有新放盤出，與月前訂價相比，日本星鐵新訂價已減低了百分之十至百分之卅，法國鉛水線更減低了百分之卅。因爲此間五金市價的比各廠國的出口貨價爲低，所以商人對這些新盤並不重視。

花式的日本薄星鐵，三乘七尺、卅一號已由每張C.I.F.香港六元八毫五仙減至六元，中四號厚星鐵，亦由每磅六毫八仙減至六毫四仙。法國廿二號至卅六號鉛水線的訂價，每噸由C.I.F.馬賽六十五英鎊……

受了日貨訂價降低的影響，此間薄星鐵市價再度下跌，昨有卅號「公倉」貨成交，售價竟低至每張五元五毫。客貨訂價亦因羅洲客暫停止吸購而趨挫。

四十尺二分花式的貨物，昨售每擔六十六元，三分則成六十四元。

埃棉出口稅　下季略徵收

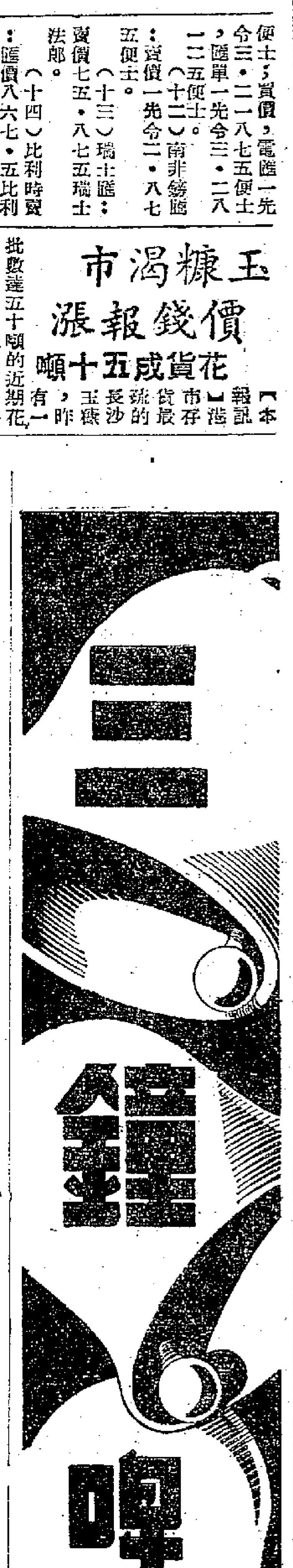
【本報訊】據悉：埃及內閣已決定在五月十九日至七月卅一日這一段時期內，停徵棉花出口稅。但將下一季的棉花出口稅，將由每康達（一百磅單位）收二十三鎊和兩鎊。

廣州商情

【本報廣州廿七日電話】本市今天市況：五金市頗暢，鍍鋅鐵片、瓦坑鐵、黑鐵皮有外銷，馬口鐵市銷不少，馬口鐵、鐵釘、白鐵管亦有成交，價穩。國產鉛水線交投甚暢，竹節鐵成出少量，價淡慢，5/8吋二○分以上每噸成七六○萬。細元市價濕，每噸成九一○萬。新藥噓大利仙桃萬壽丁成交甚多，每瓶成六九、○○○元；肺針價穩。立達金黴素成少許，每瓶成二○四、○○○元。化工原料海南膠暢穩，烏煙價穩，有成交；紅心牌漂粉，每罐成一五○萬，有客臨場吸購。鷄鴨價跌，本地鷄每市斤成八、八○○元，西江鷄七、六○○元，鴨五、八○○元。桐油每市擔成五二萬至五三·五萬。茶油市價，南寧八角每市擔成六二萬。

國產鉛水線市暢
海南煙膠價堅定

唐拾義　除根哮喘丸



★交通指南★

京粵漢線客車簡明時刻表

直客104	直快8		站名		直快7	直客103
23•52	8•20	到	北京	開	18•45	5•50
13•58 13•38	0•21 0•06	開 到	石家莊	到 開	2•35 2•50	15•10 15•26
13•07 22•47	11•20 10•56	開 到	鄭州	到 開	15•44 16•08	5•51 6•14
5•25	19•20	開	漢口	到	7•40	23•32

714 廣武普客	52 廣武快客		區間站名		51 武廣快客	173 武廣普客
下14•55	下午6•22	到	武昌東	開	122•17	
	43 20•28	開 到	長沙東	到 開	8•11 26	
2•35	39 1521	開 到	衡陽	到 開	下午22•17	下午4•20
16•12 15•50	52 6•13	開 到	韶關	到 開	21•49 48	39 23•28
上午3•35	下23•45	開	廣州東	到	上午5•33	下22•16

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時02分
4時5分	4時20分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10		站名		直快9
下午16•07	到	上海	開	上午12•48
12•07 11•48	開 到	杭州	到 開	16•37 58
30 7•20	開 到	金華	到 開	21•17 27
21•04 20•46	開 到	向塘西站	到 開	7•23 43
12•00 11•45	開 到	株州	到 開	16•26 41
40 8•20	開 到	衡陽	到 開	19•44 20•04
36 22•28	開 到	韶關	到 開	5•05 17
17•1 下午	開	廣州東	到	11•29 上午

廣深線客車行車時刻表

普客238	站名	普客237
	廣州南	
18•49	廣州	7•50
47 16•37	石龍	9•53 10•03
15•31 15•27	樟木頭	11•06 10
14•00	深圳	12•33

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	下午一時星期天下午四時半	大業	20545
佛山	每日下午三時正	每日凌晨二時正	元安	26719
利航	每日下午二時正	每日凌晨二時半	大業	23555
廣東	每日午夜十一時半	每日上午十一時半	元安	24737

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
星加坡	SINGAPORE	日本	28日	蘇行
亞利桑那	ARIZONA	美國	28日	天祥
顯生	HIN SANG	山打根	28日	渣甸
高查士	CALCHAS	日本	28日	太古
梳馬利	SOMALI	歐洲星洲	28日	鐵行
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	美國	28日	銀行
大偉堅	DAVIKEN	曼谷	28日	振盛行
盛京	SHENGKING	基隆	29日	太古
邊密都	BENMACDHUI	日本	29日	洛士利

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
北方之鳳	NOR PHONENIX	暹羅	28日	中國
奧連打	OLINDA	日本	28日	鐵行
海島郵	ISLAND MAIL	日本美國	28日	福來
永生	WING SANG	基隆	28日	渣甸
恒春	HENG CHUNG	基隆	28日	維記
漢陽	HAN YANG	日本	28日	太古
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	28日	渣甸
四川	SZE CHUEN	星洲檳榔	29日	太古

校際網球緊張階段
四强今作入圍決賽
上午九時在中游會舉行

【本報訊】學聯會與網球總會合辦的本屆校際網球聯賽，由開始以至現在，淘弱留强，已到達重要階段。在這一學生羣中，可從中發掘未來的好手，凡是喜歡看網球比賽的人，對此實在不應忽視。

此次參加校際網球聯賽的共有好幾單位，經過了多次角逐，至今獲得入圍決賽權的計有：聖保羅中學、聖保羅男校、拔萃書院、聖士提反書院等四隊；再由這入圍的四隊作循環比賽，將來誰的戰績較佳，便得冠軍。

今天這四隊開始作入圍決賽了，秩序排定：一、聖保羅中學對拔萃書院；二、聖保羅男校對聖士提反書院；這兩場比賽於上午九時在銅鑼灣中華游樂會場同時舉行；屆時各選好手出場，自有一番劇爭。喜愛網球運動的人，不妨臨場一看，或許在這裏會發現未來的網球藝星。四隊人選列下：

（聖保羅中學）單打：馬健隆、李拱桓；雙打：陳尚忠、招駒宇。

（聖保羅男校）單打：姚保熙、姚保業；雙打：鄒振華、林永燊。

（拔萃男書院）單打：凌安光、凌安翔；雙打：何麗士、阮文泉。

（聖士提反書院）單打：余世立、李桓；雙打：黃順添、楊祖恒。

誰是本屆籃球盟主？

—球記—

本屆男女籃球聯賽，揭幕已將兩月，由於一部份好手去了越南比賽，一部好手隨南華南遊時留在新加坡，聯賽的場面顯然較前遜色了；同時，聯賽開始到現在，不論男子甲、乙組或女子組，還沒有排出一個全部的比賽秩序，十天八天的臨時秩序表也印得太少，許多球隊因爲倉猝間集合不易，而致無法全力上陣。這些事情，籃球聯會是應該檢討一下的。

全部比賽秩序之所以遲遲無法印發，這或許是場地問題未能全部解決的原故；但這是週年性的比賽，也是籃聯所謂全港性公開正式比賽，不同其他單位主辦的盃賽或者什麼淘汰賽、夏令賽，爲了給人家作爲一種表率，發揮示範作用，籃聯必須一些精神搞得好一點的。

以足球總會的聯賽來舉例，他們在開賽前即已將全部六七個月的比賽秩序通通編妥，其他各隊的盃賽，外來球隊的比賽時間也一一發表；或許場地隨時會發生了其他的問題，他們也隨時儘早通知各球隊和有關方面，使各方面都有了準備。這些事情，本來不難辦到，而且必須辦到，但籃聯畢竟沒有辦到。

這是向籃聯提供一些行政上的改進意見，希望他們注意。現在且讓我分析一下本屆甲組聯賽的各勁旅的實力，藉作本屆冠、亞軍誰屬的預測。

中青　這是上屆的冠軍，季初各役勝負參半，曾另組新青隊參加聯賽；其後因大部球員征越，新青退出，留港一部好手因爲何立德的拉攏關係，紀南康、吳新運、林維聰等重返効力，在最近兩役演出，美妙可觀，雄風猶在。不過該隊就値得這四員大將支撐，實力還嫌不夠平均；新將洪育材欠缺經驗，常「彈琵琶」，兵源補充不足，如想蟬聯錦標，必須小洪有飛躍的進步與克服了兵源不充的缺點，才能有所作爲；否則充其量將是徘徊在亞、季軍或第四名之間吧了。

南華　由於新青之退出，中青陣容之式微，南華本是理想的冠軍；可是他們也有李焯民、高佬泉、余鐵軍等在星「樂不思蜀」，迫得要重用舊將陳成吉、盧炳祥等，全隊以蔡文華、潘克廉爲主力。陳兆麟、李瑞能球技平穩，盧炳祥勤練後，亦已盡復舊觀；後備楊洪欽、陳炳也不錯，如全隊氣力充足，能夠力拼到底，冠軍希望是要比任何一隊爲高的。

自力　去年聯賽結束後，自力曾拜球證之賜，於福利盃賽中氣走南華，獲得錦標；其間又曾勇克菲益聯隊，一時氣燄萬丈。但今年似已走向下坡，福利盃賽中雖仍佔地利之宜，却已一敗再敗，亞軍也既不保，遑論蟬聯錦標。不過在聯賽裏，主將盧德彰已告復出，有他把守後防，籃底制空權控制得住；黃興華、崔兆源也有了飛躍的進步；戴振華、余壽元英勇善戰；陳華枝的神射，一樣準確，故曾有打和聯生之戰績，舊威重振。可是我却認定它却未必可以獲取本屆錦標，因爲陳華枝、黃興華兩人，一遇大場波，演出就要打了折扣，而且將來決賽，又未必在修頓場。

除這三强之外，本屆聯賽的星金、華南、流星也都是不容忽視的勁旅，隨時有謬倒任何强隊、創造奇蹟的可能。至於傑志、中健、南華紅等，球技亦屬不錯，但渣甸欠經驗，中華已是暮氣，警察、華人、中巴的「一皮」，也要排在較低的「實力」一等。但各隊的個人球技，與都相去不遠，倘有作功夫的戰，賽情也一定緊張可觀的。

黃炳順氣壞了

羽球規則談

一九五一年在馮相盃新加坡對雪蘭莪的準決賽中，王保林選用那種鯉魚式的開球，並沒有被判犯規，足以證明。在技藝競爭中，丹麥對馬來亞確實是很猜忌的。一九五一年的丹麥羽球比賽，不只王保林的開球受到非議，甚至連黃炳順的開球也被丹麥裁判認爲大有問題。

這事情不妨附帶一提，對認識羽球是有參考價值的。原來，黃炳順的開球略顯得慢些，可能是由於他的手掌容易出汗，因此，要先把手掌擦乾淨，開球前常常一點沒有根據。羽球規則，根本就沒有一條限定開球的時間，自然，丹麥的裁判不能不照規則行事。其實，黃炳順終於拿到了丹麥的男子單打冠軍。其實，依照羽球規則的規定，開球慢些比較匆促開球妥善得多。原因是規則限定要等到對手已有準備，球才能夠開出；如果球開得太快，對手可能還沒有準備停當。這裏我要提出林麒芳的開球，那是足爲一般球員借鑑的。林麒芳每次開球也顯得慢些（因此，有些觀衆頗不耐煩，加以嘲弄，這也是出於無知的淺薄）。他每次開球前先把雙腳站穩，球拍執穩——認定在胸前豎直，然後作一個立正的姿勢，才把球開出。這是一種正統的安善的開球，値得初學者的仿傚。

一九五一年，黃炳順到孟買參加全印羽球比賽，也發生過小波折。原來他在比賽時的服裝，經常是一件沒有領的短袖的白色運動衫，一件藍色的短褲。印度人認爲藍色會影響對手的視覺，提出抗議，差一點把黃炳順氣壞了——幾乎退出比賽。後來因爲這種抗議也是沒有根據的，黃炳順自然還照常穿着藍色的短褲，出席比賽。

羽球規則沒有限制球員的服裝，一般認爲那是球員自己的事，他人不便干涉。服裝的顏色普通是白的，這也是事實——在馬來亞恐怕只有黃炳順一個人經常穿藍色的短褲。不過，藍色是否會影響對手的視覺那是另一問題；如果要提出抗議，却是沒有根據而不會有效果的。據說，黃炳順穿藍短褲外加白褲帶，是另有用意，那色澤很容易顯出腰際的部份來，開球時羽球是否在腰際之上就更容易看得出來了。（十三）（續完）

昨天小球義賽
大坑遭慘敗
五比二軒尼詩大捷
上半場大坑淨負兩球

【本港訊】大坑福利會昨日在修頓球場作第二日小球義賽，「記者」隊與八和隊先啓戰端，雙方勢均力敵，結果一比一和。開賽之前，由羣聲先、唐雪卿主持剪綵禮。

主力戰，軒尼詩與大坑隊對壘。軒尼詩大部爲星島健將，並加上巴士的鄧森與李大輝。大坑多是南華悍將。戰結果，軒尼詩以五比二獲得勝利。

時屆，先由大坑隊向軒尼詩隊獻旗，比賽隨即開始。兩隊出場時列陣如下：

軒尼詩：余耀德　許竟成　鄧何應森　李朱侯大永澄輝強滔

大坑隊：張觀興　陳家詩　劉志　劉炳　姚卓然　高保強　凌腐　司徒文

軒尼詩攻勢凌厲，大坑姚卓然獨力難支，前鋒軟弱，李大輝一個「單刀」，先開紀錄。跟着，陳家詩禁區弄球，被朱仔踢去，球落侯澄滔腳下，由侯射進網窩，二比零，完上半場。

移過陣地，大坑姚卓然退出，改由朱榮華接替；軒尼詩張金海替出許，大坑更形不濟。比時，大坑馬旋射成三比零。何應芬卅碼外突施冷箭，張觀興視線被阻，四比零。不久，陳家詩替大坑扳回一城，一比四。侯澄滔不甘寂寞，又進一球，最後「游仔」「單刀」，成二比五，軒尼詩勝。

福利盃賽 昨天戰果

【本港訊】福利盃籃球賽，今晚繼續有學校……

【又訊】婦女游樂會定明（廿九）日下午六時舉行游泳比賽，南華被邀派隊參加，該會代表名單是：領隊：張錦添；隊員：五十公尺捷泳（男童）羅松喜、（女童）傅潤梅、趙齊愛；男子一百公尺捷泳馮鏡泉；一百公尺背泳黎煥華；二百公尺胸泳黃謹勝；四人接力泳馮鏡泉、胡鈞耀、彭照瑞、黃謹勝、黎煥華。

南華參加會際泳
代表名單已擬定
婦游會舉辦邀請游泳賽

【本報訊】香港業餘游泳總會定六月三日下午六時在域多利泳池舉行的會際游泳比賽，規定凡屬去年公開賽名列五名內的都不許參加，目的是提拔後起。南華會參加了此次比賽有五個項目，代表名單昨經選出如下：（一）一百碼自由式夏日華、（二）一百碼背泳黃謹勝、（三）二百碼胸泳蘇志禮、（四）百碼捷泳馮鏡泉、（五）四百碼四人接力泳夏日華、黃謹勝、馮鏡泉、胡鈞耀、莫焌、彭照瑞。

組決賽兩場。四强在第一戰，培正鐵、嶺英告捷，今晚如再獲勝，對冠軍希望更高。昨日四場戰績如下：志友勝南勝，四十八比卅一；克力勝幕益，六十六比四十三；芬記勝中國，卅七比卅四；文明勝振興，六十四比卅八。

籃球聯賽 昨今戰訊

【本港訊】籃球聯賽今晚青支場上共有三場，六時半（乙B）青支綠對螢火；七時半（女子）港大對青支；八時半（甲組）中建對港大。

昨晚嘉山場戰況緊張，雙聲回復水準，竟以一分之微，四十三比四十一擊倒青支。餘兩場：自力勝金華，五三比卅六；南華女勝公民，卅五比十五。

本屆排球聯賽
首週秩序排定
揭幕賽東方出戰中青

【本港訊】排球聯會競賽委員會昨天召開會議，編排公開聯賽比賽秩序。出席的有鍾華超、陳炳棠、陳少偉、馬元亙、吳欽堯、衛鼎森等。除編定首週秩序外，並推出裁判小組委員，負責裁判工作。比賽已定六月三日開始，地點在青支球場。現錄首週秩序如下：六月三號（星期二）下午八時：東方對中青、英浩對華雄；（球證）吳華英、柳金圖；六月五號（星期四）下午八時：中醇對友青；（球證）徐亭、何雲松；九時：海僑對宜城；（球證）張樂、周永梅；六月七號（星期六）下午八時：中華對英浩；九時：友青對宜城；（球證）馬元亙、何雲松。

裁判小組委員會亦決定聘請張樂、馬元亙、柳金圖、胡鑲東、鍾志强、吳華英、何雲松、徐亭、黃達鑑、瞿成績、何培根、李振中、周永梅、蕭殿旗、吳華柏等擔任裁判。

雷聲次批球員 明日可到香港

【本報訊】菲律賓雷聲籃球隊部份球員已經到港，第二批球員一共十名，將於明日下午一時半乘菲航機到達。該隊球員名單如下：隊長：史美富；副隊長：施淑庭；隊員：

菲律賓一泳團 將來香港比賽

【本報訊】菲律賓青年會泳海團擬於下週來港與各游泳隊切磋，中青會接該團來電後，昨已覆電接納。據志强說：俟該泳團決定來港確期後，即與各泳團接洽和編定比賽秩序。

審查球隊資格 足聯今日開會

【本報訊】華人足球聯會主辦的華人足球聯賽，今天截止報名，參加的隊有六十多隊，較前踴躍；但其中若干隊是用商號名義參加的，依章有不合，明天召開審查小組會議，若干隊可能被取消。

體壇雜記

惠仁

光華足球隊出征日本，今晨八時半乘機出發。聽說該隊此次遠征，日本方面不管旅費、包眼，要等門票分潤；出發前夕，最要的就是錢銀問題。因此，那做班主的便四處奔走，「撲水」一番，忙得不亦樂乎。

傑志下屆「埋班」還沒有什麼行動，佛爺是保主幹之一，人頗熱誠服務，對球將當有感情。現正採取靜觀態度，以靜制動，先看看人家演變如何。

光華征日歸來，當又將組下屆班底，有人探悉：光華將在可能範圍內招兵買馬，圖在「波國」中有所作爲。羅祥可能重返効力；星島的張金海、侯澄滔、傑志的鄧文治，亦將是他們「搶」的黑名單。光華將足與南華、巴士、傑志以及未來東方的新班一拚高下了。

南華已定下月四日首途遠征，在這之間，班主與球員有幾十天的共同生活，組班不會困難。巴士原有的球員，在公司已有工作，發使球員有跳槽之想，諒亦不易實現。傑志有了一個佛爺，一切感情安定，但和球友們有交情，外會如到「拉伕」，就算費盡幾許唇舌，也不一定成功。

中華遊蕩過往的一貫的政策，做事不徬徨，始終站坐城觀火，十分「太平」。東方星島眞組足球隊與否，秘而不宣。東方志在組一强有力的兵馬，能否成事，尚未可知。

時在盛暑，距離足球季還有數月，各會班主，深謀遠慮，誠恐「閒時不燒香，急時抱佛腳」，將來「悔恨」莫及；因此紛作未雨綢繆之計。正是明爭暗鬥，各逞手段，此其時矣。這是島上體壇的風氣，過去如此，現在亦如此。

雞毛信

華山說明　劉繼卣畫

（七九）他們一圍趕上來，把羊羣截住。黑狗一把奪下海娃的羊鞭，沒頭沒腦的朝羊亂甩起來，想把牠們趕過去。

（八十）海娃着慌了，就抱住黑狗的手大叫起來。黑狗們一面笑，一面用皮帶抽着綿羊。

（八一）海娃哭起來了，海娃死抓住羊羣不放，海娃全身都掛在黑狗的胳膊上去了。

小說天地

端午節前

弓式

香港的天氣眞難預料，雖說還沒過端午節，但已是熱得要命了。七、八家人住在這一層破樓上，眞悶得慌。妻剛從學校裏回來，一面搖着扇子，一面在改學生的練習簿。我正把身上的零錢倒在床上點着數目。唉，一共只有十五塊錢了，抬頭問妻：「阿芝，你的薪水發了沒有？包租婆又來催租了，我只有這麼點。」我把鈔票放在桌上，帶着期望的眼光望着妻。

妻停住了筆，望了望我，默然地又提起筆低着頭改起本子來了。我知道是無望了，懶懶地躺在床上，前思後想，無限煩惱。我想要是中了馬票就好啦，那麼，不是什麼問題都解決了嗎？可是……

妻改好了簿子，起身倒了杯冷開水在喝着，望着我問：「你在想什麼呀？」

「我在想，假使我們中了馬票……」

妻笑了起來，搖搖頭。

「你不以爲然吧？」

「這總是個希望呀，我認爲，假使香港沒有一年幾季大馬票小馬票的話，自殺的人一定怕會更多啦。有一點希望的人都不會想自殺的，一次不中，還有下次，人也就隨着希冀而活下去了。」

「荒謬！」妻放下了茶杯，「說說我們自己吧。眞怪，我們校長有汽車有吃有喝，却還要扣我們這些窮先生的薪水，今天推明天的。你這幾塊錢交房錢也不够了，再說，我們這幾天又吃什麼呢？不如我們也拖它幾天吧。」

我苦笑：「也只有這樣了。」

這時，後房的床位傳來一陣孩子的沉重呻吟，伴隨着的是婦人帶哭的聲音：「乖，別吁媽了。等爸爸回來就帶你去看醫生。」

我對妻說：「你去看看强嫂的孩子怎麼了。」

妻答應着，但頭剛伸出門又縮了回來，順手掩上了門，低聲說：「包租婆來了。」

我心裏猛跳了幾下，也只好靜待着暴風雨的來臨，幸而包租婆只從我們門口一閃而過，我舒了口氣，向妻伸了伸舌頭。

「喂，强嫂，三個月了，今天再不交，我就不給你們住了！」是包租婆尖亮的聲音。

强嫂有氣無力地在哀求着：「三姑，再緩幾天，我一定先交給你一個月租……」

「啊喲，」三姑的喉嚨來得更尖了，「我再好說話也不能這樣將就呀！老實說，你們搬走，這個床位我不租到三十元才怪。現在只收你們二十元一月還要拖來拖去的！」

强嫂說：「三姑，孩子病了，你……」

「那更好呀，快點搬走，孩子死在這裏晦氣，算我倒楣，三個月房租我不要了，就把你們那些破行李衣裳押給我吧。」

「你——」强嫂氣得講不出話來，正在這時，有人在喊：「三姑，三缺一，快來打麻雀呀！」這一聲才替强嫂解了圍。三姑又尖叫了一聲：「等阿强回來，沒有錢就爽快點替我搬走！」這才扭着肥大屁股走了。

妻輕輕推門出去，「强嫂，孩子好點了嗎？」

「唉！你坐呀，王先生！」妻在小學裏教書，所以這房子裏的人都稱她爲先生。「看樣子，不看醫生是不成了。阿强一清早出去想辦法，到現在還沒有回來，多半是沒望了？唉……」

「別着急，慢慢來，總有辦法的。」妻安慰她兩句就進房來了，沒有說什麼，只嘆了口氣就拿了本書躺在床上看着。

說實在話，阿强夫婦眞夠苦的，一天不但愁着三餐，還要看包租婆的眼色。阿强本來是橡膠廠的工人，强嫂是紡織廠的女工，禁運和日貨使他夫婦都失業了，每天是吃一餐愁第二餐的生活着。强嫂雖然替人洗洗衣裳，也不能賺多少錢。從前的工友雖時時幫助他們，但大家生活都是差不多的。最倒楣，孩子又病了，房租又沒有法子交，包租婆像個煞神。唉，阿强今天這一關可不容易過。……想着想着，我迷迷濛濛地睡着了。

不知多大一會，妻把我推醒了，外面是阿强的聲音：「大家來吃點心，再喝點酒！」他又提高喉嚨說：「張先生和王先生都在家吧？請出來吃一點吧！」

我和妻都怔了怔，也就踏着拖鞋出去看個究竟，只見那張黑桌子上放了一大包花生，一瓶燒酒，還有一二十個粽子。阿强站在桌邊，臉上毫無表情。同居的人迷迷惘惘看着這些東西，大家由失業好久，平時連飯也顧不上的，阿强買這些食物回來，却使大家都感到詫異。大家都不說話，呆望着阿强。强嫂動了動嘴，沒有說出話來。阿强斟好酒，向大家擺擺手說：「請呀！」

大家還是不動，阿强看到我們懷疑的眼光，好像知道我們是在想什麼，他垂下頭，一會又抬起頭來：「放心吃吧，各位！」又沉默了一會，他才說：「不會是看不起我吧？」又回頭對强嫂說：「孩子吃了藥好些嗎？」

我和妻都感到很不好意思，就隨便在桌上拿了幾顆花生在手上，放一粒在口中咀嚼着。同居的人也像我們一樣拿了點在吃着。

强嫂直到現在才清醒點，向前走了一步，噙着眼淚對阿强說：「阿强，就是我們再窮些，也不要做那些爲非作歹的事才好，你那裏來的這麼多錢？」

阿强蒼白的臉上突然紅了起來，瞪着一雙大眼睛對着强嫂，發出了悲憤的聲音：「連你也懷疑我了嗎？因爲怕你難過才不敢告訴你，這些錢是……是我賣血得來的！」

大家的眼光都望着阿强，四周一片沉寂，只聽得見强嫂的嗚咽。

我看了看手頭的花生，我要問：「這究竟是什麼世界？」

鎖匙人日記

大蛇

這是某某埠一個獄警的日記：

×月×日　出盡方法總算調回來了。一回到宿舍，叔公、牛楮良就諦我之能調回來是擦皮鞋的原故。其實出來撈如不吹牛拍馬，未免執輸，何況這裏又不及××監房自由便當，不是爲了好撈，才不高興回來哩。

×月×日　這幾天忙於打關照，對上司還是採取擦鞋政策。同時爲了對大寒巴（老犯人）表示友好，每次當更我總帶些火石給他們。這些都所費不多，而收穫却不會少，至於寒巴仔照例是「打」到服。

×月×日　回來了兩星期了，寂寞得很，雖說煙飲賭是常有，但沒有女人總太單調。今天特別出去買些照片回來欣賞，却給高佬平發現，一定要公諸同好。冇法，只好貼在牆上以平衆怒。

×月×日　和孖七拍檔，湖夜埋了二包孖寶在球門架下，做好記號，以便明天 Outside 的寒巴仔帶進倉。

×月×日　今晚是夜更的最後一天，一星期來晚晚都安全收到鳥龍王、牛精良、吉叔等拋進倉的大寒巴手上。單是這一星期我已分得比一月薪水多三倍的錢。哈！這種夜更越多越好。

×月×日　今天當更時抽燈給 Porl 佐廿元，數目不大，但總肉痛。偏 250 這個寒巴仔唔通氣，一氣之下砌佢一場，不想竟然要入醫院。黑牛又打傷一個，也是要入院，眞是無獨有偶。

×月×日　235 今天入肺病倉，誰都知道他有的是錢，而不是肺病，可是醫官說他有須休養的肺病，大家沒有什麼好說。這事我居中介紹之功不可沒，235 也熟性，今天給一張五百元的欠單。

手錶賣給高佬了，乘扒手誣仔出獄，叫他如有價平物美而又有人追的老鼠貨可拿來，價錢照「市面」對拆。他滿口答應，其實也不敢不答應的。

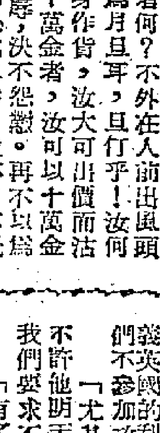
×月×日　今天在二號倉搞倉時，搜出三本「學習」及「宣傳員」、十幾本「時事手冊」，還有半本的「思想雜談」。對這事監頭大爲激氣，鎖匙人都被叫去個別問話，可是却一無所得。結果罰二號倉全體吃水飯三天了事。書當然充公。

×月×日　近來非常倒霉，今天眼看 99 和 98 號已將我埋的煙起出，不想入廁時竟會搜出，搞到我過身唔安樂，但願他們不供出是我便祖宗有靈了。

×月×日　今天臨頭陣見，開除永不錄用。只怪 201 號他們無膽骨。坐車離開時心亂得很，出去如不能快快找到工作，不久又要入來做寒巴仔了。

八記　一朝發達

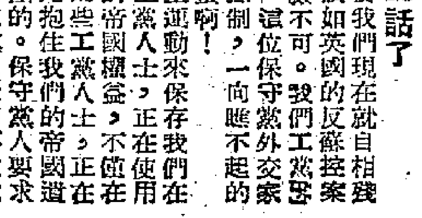
且仃曰：「人豈同貨，人豈可作貨？」玉鳳笑曰：「有何不可！汝之欲籍微薪給，而願付方道振十萬金，豈非即以我爲貨耶？何必饒圈子講說話！不如乾脆點，將我定價而拍賣之乃人情耳。」且仃啞曰：「我與汝有何情，與方道振又爲老友，彼此有情在，一切可以商量，絕非視爲買貨。」玉鳳呵呵笑曰：「且仃今眞發達矣。講說話亦大有藝術。天堂內之放高利貸者，均假人情之招牌而進行買賣，每亦謂爲甚於人情，借錢與人，志在救人之急，貸則九出十三歸，賺其大利，等於落井下石，迫人於絕境。然曰：『此人情耳。』」且仃喟然曰：「汝非女人乎？天堂之內，對女人特別客氣。」玉鳳笑曰：「然。女人之道，可於上流社會見之。上車下車，男子必小心扶挽左右；入座有拉椅，入室除衫，一切皆有上流紳士招呼，不過係玩弄女人耳。風月場中之女人，固不具論，有錢在手，即可使女人抱屈終日，甚或婉轉投懷。即所謂大家閨秀之流，亦不過以身作貨，例如有人請客，即覓請女朋友來陪席，女貨欣然而往，裝扮盡其化裝之美，以能搔首弄姿，以能穿梭於所謂大場面爲榮，以受股商巨賈之阿諛讚美爲幸，究其實，豈非與出賣色相者，大同小異乎？而彼則稱之爲社交！」且仃曰：「玉鳳，汝何憤世嫉俗至此！」玉鳳曰：「此非憤世，獨世人不察覺之耳。



我今又再舉一例，有人焉，開選美之大會，以能赴黃金國爲號召，且聲明不許花草參加，以示隆重也。於是所謂閨秀之流，心焉嚮往，不惜費數千金購置衣飾，在千百觀衆之前，提腰扭臀，諸般作勢，極盡裝腔弄姿之能事，供人賞覽。甚至於身衣幾不蔽體之浴衣，肉帛相見，過於人前。以爲獲選則有無上光榮，不意已深墮服裝公司之彀中，花錢購衣之外，更代人宣傳，作義務廣告。不特此也，且費，歸人所有，於是慕名看色者紛至沓來，是有人乃乘機大刮其龍焉。似此情形，非利用閨秀之流爲搖錢樹乎？是汝所謂不可將人作貨乎哉？況選美之赴黃金國也，據聞當地旅館已預定一室，黃金國人皆趨往睇肉，是更將爲人睇大錢焉，一己所得者何？不外在人前出風頭，供人評頭品足，肆爲月旦耳。且仃乎！汝何其迂？故我今謂以己身作貨，汝大可出價而沽我。比方汝認爲我値十萬金者，汝可以十萬金予我，我即供汝任意侮辱，決不怨懟。再不覺恥。因汝既不以此舉爲恥爲卑劣，我亦自不覺爲可辱也！」玉鳳言已，竟大笑，笑不可止，終竟由笑而哭，涕泗滂沱，且仃在旁視之，爲之大異，爲之手足無措，殊不知其爲笑爲哭，爲喜爲怒。良久，玉鳳始拭涕曰：「且仃乎？汝我値十萬八萬，是我當可出市上，以我之肉體博富貴繁華也。」且仃至是，頓感汗流浹背。（二六七）

中東風雲

阿德瑞琪作　波多譯



四一、克倫威爾說話了

「不僅是這樣，人家還要我們現在就自相殘殺，毀壞麥格利哥的信譽。假如英國的反蘇控案要成功，必須讓麥格利哥丟臉不可。我們工黨要反蘇權威必須是艾德斯留士；這位保守黨外交家正是我們工黨二十年來竭力抵制，一向瞧不起的。我們都是些多麼可憐的笨蛋啊！

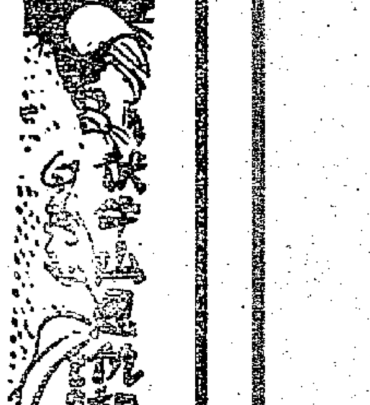
「我們想以打擊自治自主運動來保存我們在伊朗的經濟勢力，我們這些工黨人士，正在使用資本家的方法，來保住我們的帝國權益，不僅在伊朗，也在其他各地。我們這些工黨人士，正在利用反共的政治便利，來死死抱住我們的帝國遺產。照目前我們的海外政策做去，是只有喪失這些遺產的。保守黨人要求我們再加緊這些政策，武裝這些政策。可是我們眞正的工黨人士却要求我們的領導方面制止他們現行的海外政策，解除它們的武裝。我們要求結束這個跟保守黨敵人偷偷摸摸訂立的有關外交的公約。我們要求我們的外交部長公開譴責，並且否認英國與反蘇陣線和西方集團有關。我們要求我們的政府支持全世界爭取社會改革和經濟改革的運動。我們要求把我們的文官制度和外交官制度加以社會化，讓它從頭到底具有社會主義的理想，以社會主義者來充任，我們要求，對於我們的殖民地的人民，實行『新政』，讓他們決定自己的事務。我們要求我們在聯合國內的政策，應以社會主義、英國的利益和世界和平爲原則。我們要求明天出席安理會的我們的代表們不參加攻擊蘇聯。

「尤其重要的，我們要求政府今晚上在這裏取消艾德斯和他的政策，不許他明天去出席安理會，同時讓麥格利哥有言論的自由和生存的自由。我們要求不對麥格利哥起訴。

「有了這些明確的工黨政策，英國就可以領導全世界爭取自由的人民。我們是可以開始這個社會大改革的，只有這樣，才能爲我們自己，以及全世界的人，帶來安全、主權與和平。這完全要看我們下議院這邊的人怎麼辦。我們會得到英國人民的支持，和一切人民的支持。我們現在就可以實行這個新政策：不實行這個，就只有實行美、英十字軍的政策——那就是從麥格利哥開刀，最後搞到原子彈的政策。一切全由我們選擇。這是我們現在不改變我們的政策，那英國人民和一切國家的人民，自會爲我們代勞的，那可就不遠和啦。這是我們最後的機會啊！」

麥格利哥只聽到這裏，因爲卜捷爾回到下議院來了。

（二五八）



二九九、懸標

「打能把他打死，」四眼狗眼看着鍾班長在黑裏倘那根木棒下連打滾都滾不了，一抬腿踢倒一把椅子，大聲叫道：「打死他倒便宜了他！把他拖下去！」

傻蛋第一個從門後閃了出來，跟着來了幾個衞兵，螞蟻扛骨頭似的，把鍾班長往地牢抬去。

「狗牙！」辭仙剛抽完一鍋鴉片，迷迷糊糊正要入夢，驀地給一陣木棒落在肉體上的聲音和慘叫的聲音驚醒過來，揉揉眼奔到窗上，拉住四眼狗便問：「咋啦咋啦？」

「他媽的！」四眼狗也不答話，氣呼呼便往教堂衛去，只見洋婆子正在院子裏散着頭髮在月光下晾頭髮，他說：「他媽的！」四眼狗往她旁邊椅子上一屁股坐了下來，雙手撐在膝蓋上，「這小子！打死也不吭氣！」

「俺說麼！」洋婆子坐起來，「千萬不能動武的，得慢慢來，他在新教堂裏說了一天一宿，爲什麼打他，萬一打死啦，他還有什麼說的！得慢慢來，讀不熟咋吃！」

「俺想問你，」四眼狗摸摸下巴，「這小子倒底加入了共產黨沒有？」

「這，」洋婆子沉吟半響，「說他是共產黨吧，關於八路的軍事情形一點也不知道，說他不是共產黨吧，那姓鍾的開口閉口說同志，把八路的一套做法說得活龍活現，說是好得很哩！」

「他媽的！」四眼狗直蹦起來，「那小子準當了共匪，再不招，宰了他！」

「你又來啦！」洋婆子擺擺手教他坐下，「聽俺說，你是老資格啦，咋着這樣沉不住氣？上次爲了那張地圖，你化了這些心血，犯不着咧！員長夫婦跟咱們是自己人，不會讓你上當，你是他的部下，俺不當你是外人看，你這樣做法不中，」她一雙綠眼珠一瞪，「做法粗了一點，應該細膩一點！」

「是啊是啊，」四眼狗肅然起敬，「那張地圖的事過去啦，您多包涵點。比起你們來，咱們的確不成話，不是打，就是殺，那像你們，又是學校，又是教堂，又發衣服，又給醫藥，這樣做太好啦！」四眼狗不由自主一個立正，「以後請多關照，請多指導。」

「別客氣，」洋婆子抿着嘴一笑，「你在這一帶地位很高，平時應該勸人信教，就行啦，咱們好好合作。」

「是是，」四眼狗剛走兩步，又退回來問道，「萬一那姓鍾的不肯招，又不承認是匪黨，該不該放走他呢？」

「這個，」洋婆子把頭髮上的水份使勁往下抹，歪着頭答道，「那不能放啊，情形不同嘛，你把他放出去，他到處說八路好，那還得了！」

「是是。」四眼狗忙不迭奔回去，一進大門，只見大夥兒緊張地望後院跑，他大喝一聲：「你們幹啥！」

「報告專員，」一個衞兵回過頭來，「鍾班長在地牢裏上吊啦！」

接受蘇聯國營農場先進經驗

機耕學校雙橋實習農場獲得顯著成績

【北京通訊】中央人民政府農業部直屬機耕學校雙橋實習農場，是全國數十個國營機械農場中成績較好的一個。場址在通縣雙橋鎮，距北京三十多里。全場總面積爲二千七百畝；除房屋建築和溝渠道路外，耕地面積佔一千九百四十多畝。自一九五零年起，爲適應機耕學校學員實習的需要，同時爲了向全國國營農場示範，農場開始採用了以棉花和畜牧爲主的多樣性的經營方式，給今年實施牧草大田輪作制打下了基礎。目前，全場土地一千八百畝是棉花牧草輪作區，七百四十多畝是林藝區。牲畜共有乳牛八十六頭，豬二百餘口，雞一千多隻。農場四週植了防護林帶。

機耕學校雙橋實習農場在中央農業部的直接領導和蘇聯農學專家的具體幫助下，最先接受了蘇聯國營農場的先進經驗。三年來，它在棉花栽培和牧畜飼養方面已逐步掌握了先進的科學方法，因而做出了顯著的成績。一九五一年，農場的棉花得到了大面積的豐產。在九百四十四畝旱地上，每畝收穫了籽棉二百九十六斤，比一九五零年農場本身的產量提高了百分之八十，比週圍村莊農民的平均產量提高了百分之一百八十。乳牛的產乳量，也由一九五零年平均每頭每一泌乳期產乳五千零四十磅提高到七千八百一十四磅。個別產乳量最大的乳牛，每天已能產乳四十六磅。每頭牛每日產乳量由一九五零年的十七磅提高到三十磅。

棉花的大面積豐產，是採用了蘇聯的「密植、深耕、多肥、整枝」的先進農業技術的結果。一九五一年，農場的棉花，實行每畝四千株的密植法（實有株數爲三千六百株）。在一九五零年，冬耕深度達二十公分；一九五一年，適時地進行中耕除草、滅蟲，做到田間無雜草，並消滅了害蟲。在施肥上，掌握了合理分期施肥的原則，施用大量有機質肥料作基肥，又三次在幼苗期、棉株見蕾和棉花盛開時施用了追肥，供給了棉鈴足夠的養料，避免了棉花在幼苗期發生的立枯病和落蕾、落花現象。在整枝上，掌握了適應環境，抓緊時機，控制棉株生長的原則，做到適時打頂尖，保證通風透光。在經營管理方面，實行了分區專責制和超額獎勵制，提高了農場工人的責任心和生產熱情。因此，農場的棉花在土質瘠薄和春季乾旱的情況下，終於得到了上述的產量，每畝超過計劃產量（二百五十斤）的百分之十八點四。

採用蘇聯飼養法 提高乳牛產乳量

實驗密植棉花向各農場示範

乳牛產乳量的提高，也是實行了蘇聯的科學飼養和管理方法的結果。在一九五一年，在蘇聯專家的指導下，建立了具備着完善的衛生設備的牛舍，使乳牛在安適的環境中順利成長，不致因氣候的變化或致虬的疾患而降低產乳量。在飼養上，根據乳牛生長的需要和季節的變化，供給適宜的飼料。農場預先把將成熟的玉蜀黍、大豆製成「青貯」，供給乳牛的需要，不僅克服了冬季飼草缺乏的困難，而且保證了充足的養分，使乳牛在冬季也能出產充足而且濃厚的牛乳。農場隨時注意防疫工作，使乳牛在整整一年中沒有發生過任何疫病。

這個農場在發展過程中，曾不能不克服小農經營思想和某些資產階級的技術觀點。社會主義性質的國營農場，在我國是一種全新的事業。因此，必須堅決向蘇聯學習，才能把這一事業辦好。但是，許多國營農場的領導幹部和農業技術人員，在建場初期，對國營農場的性質認識不足，他們仍然沿用舊的觀點和習慣的耕作方法，而不積極向蘇聯學習，不研究科學技術。因此，該農場在建場過程中，也曾走過一段彎路。在一九四九年農場剛成立的時候，農場的領導幹部在「種地打糧」的思想支配之下，把棉花播種下去以後，就坐等收穫，不實施科學管理。事先整地和雨季排水的工作都沒有做好，以致遭受了水災，使這一年的棉花產量低到每畝三十四斤。一九四九年冬，中央農業部加強了對農場的領導，提出要向蘇聯學習，實行棉花密植；並請蘇聯農學專家向農場介紹了蘇聯棉花的高額產量和栽培技術。但這個農場的部分領導幹部和技術人員因爲有「棉花三百斤」（即認爲三百斤就算最高的產量）的保守觀點，對蘇聯每畝密植籽棉一千八百斤的高紀錄表示懷疑，不敢提高計劃產量。因此，他們也就不能堅決採用密植法和與它相聯繫的其他技術措施。這樣，一九五零年棉花株數只從一九四九年的一千五百株增加到二千五百株。但秋收後，棉花產量超過上年稀植時的數倍，到每畝一百六十三斤的收成。這時，農場全體幹部和工人才眞正認識到學習蘇聯先進經驗的重要性。所以，在去年便堅決實行了密植，並用三十畝旱地作十種不同密度的棉花稀植密植實驗，以便向全國各國營農場示範。實驗結果證明，在這個農場的具體條件下，每畝植棉四千五百株到五千五百株，可以得到三百八十斤以上的產量。如果再從深耕、施肥、整枝等各方面的耕作技術上加以改進，產量還可以不斷提高。

向各國營農場 進行豐產挑戰

要求每畝旱地產籽棉四百五十斤，每畝水田產籽棉一千斤。

因此，今年他們滿懷信心地提出了每畝旱地產籽棉四百五十斤，每畝水田產籽棉一千斤，並向全國各國營農場和農民進行了豐產挑戰。同時，農場已將蘇聯的先進農業制度——牧草大田輪作制作爲農場的經營方針，從今年起實施以棉花爲主的六年輪作制（將全場耕地劃分爲六區，其中三區種植棉花，三區種植多年生的牧草和青飼料物），逐年逐區實施這一制度以後，通過農作物和牲畜的相互作用，再加以林木的種植，就可以從根本上增強土壤的肥沃性和改變農場的氣候環境，保證今後可以得到更高的產量，作到年年豐收，同時爲發展畜牧業造成了良好的飼料基地。

去年年底，中央農業部所舉辦的國營機械農場幹部多季訓練班，曾總結了機耕學校雙橋實習農場棉花密植豐產的經驗。中央農業部決定把這個經驗在全國各國營農場中普遍推廣。

各地通訊

大安渠

幹渠完工正式放水

【晉江通訊】大安渠灌溉工程，在縣、區人民政府和晉江專區水利工程直接領導下，由於廣大翻身勞動人民的英勇勤勞，克服種種困難，幹渠工程已勝利完工，正式放水。大安渠是在南安和晉江兩縣的交界地方，引大盈溪的水。這條水渠起自南安十三區大盈鄉，終至晉江十三區安海鎮，全長十五華里。引灌南安縣大盈、晉江縣五埭、西埃、安海等四個鄉鎮的二千三百畝田地及八百畝荒地；安海碼頭工會正在開墾的千餘畝海地亦得到灌溉便利。工程完成以後，估計每年可增產四十萬斤。每年五埭鄉並可減少每年圍墾沙灘數千工的重大負擔。

重慶拾零

▲重慶市民主青年聯合會召開重慶市城區街道青年代表會議，抗議美軍在朝鮮及我國東北使用細菌武器的罪行。大會通過抗議書，號召全市青年採取下列實際行動：（一）深入街道向居民宣傳，揭露美國侵略者的強盜行爲；繼續加強抗美援朝工作，嚴防特務的造謠破壞。（二）協助政府搞好夏季清潔衛生防疫工作。（三）努力學習，鍛鍊身體，積極參加各種運動，隨時準備着響應祖國的號召。

女子賽跑連創新紀錄

▲西南區首屆體育運動大會自五月四日起開始舉行，截至稿時爲止，打破全國紀錄的有：（一）女子二百公尺短跑預賽中，川西選手以二十八秒六，打破了一九五〇年東北錦州選手沈玉珍的二十九秒的紀錄。（二）女子八百公尺接力賽跑預賽中，西南軍區選手創二分一秒二的新紀錄（全國紀錄是二分三秒一）。（三）女子四百公尺接力賽跑決賽中，西南軍區選手創五十五點七秒的新紀錄（全國紀錄爲五十五秒六）。

▲重慶電信局電話修理室技術員李本尚在工作中開動腦筋，利用頭草燕作電話傳話器砂盒，解決了是項材料缺乏的困難，將大批失效的傳話器從無用化爲有用，爲國家節省了一筆資財。

▲重慶市對於速成識字法已進行實驗工作，決自今年下半年起選定四個區作重點推廣。市教育局現正加緊準備師資。

五反收效市場顯活躍

▲重慶市企業局所屬各公營及公私合營工廠，最近降低了六百多種產品的成本價格，其中最高的降低了百分之五十，最低的降低了百分之二點五。鐵路軌由原來每噸一千四百萬元降低到每噸九百六十萬元。

▲近來重慶市場活躍。其原因爲：一方面國營企業加工、訂貨和收購成品的數量繼續增加，人民銀行又放出「生產貸款」，更多的資金投入了市場；同時，工商業中守法戶、基本守法戶、半守法半違法戶自相繼得到政府的寬大處理後，經營態度轉趨積極。而一般工人、店員也起了很大作用，他們一面以國家主人翁的態度，與資本家的違法行爲作堅決鬥爭，一面以實際行動推動資方搞好生產，主動地團結資方積極經營。▲在公私營企業中，無論是勞資關係或公私關係，都顯示出新的氣象。市私營企業已接受國營企業大批的加工訂貨，使大部轉變了誤報價格的惡習，資方降低了加工訂貨價格；鋼鐵機器業平均降低了百分之三十，有的業甚至降低了百分之五十。

拉薩青年狂歡

藏漢回蒙青年紀念「五四」 達賴班禪親筆爲牆報題字

【拉薩通訊】拉薩的藏、漢、回、蒙各族青年們有史以來第一次紀念自己的節日「五四」青年節。回到了祖國大家庭的西藏兒女們滿懷着熱愛祖國和要求進步的熱情，開始走向他們光明的路程。

從五月二日到四日，每天中午的時候，胸佩毛主席像紀念章的青年工人，穿着藏裝的男女知識青年，服裝整齊的青年喇嘛和拉薩解放軍的青年指戰員們，從各街巷匯集到新建的拉薩小學校園裏，連日熱烈地舉行了文娛聯歡會、演講會，紀念「五四」和慶祝新民主主義青年團西藏地區工作委員會成立的大會。校園裏佈置着用藏文、漢文出版的壁報和雜誌，各民族青年們的幸福生活的照片。各族青年在一起交談，閱讀牆報，在各……樂地跳舞、歡唱。各族青年用本民族的語言演講。許多青年激動地說：「我有生以來第一次這樣高興，這新的生活是毛主席給我們的。」他們表示：「我們要學習兄弟民族先進青年的愛國主義精神，在中央人民政府領導下徹底把帝國主義侵略勢力趕出西藏去。我們這一代青年要擔負起建設新西藏的光榮使命。」在紀念會上，藏族女青年楊傑正嗎領導大家高唱青年頌歌：「團結起來，各民族的青年，驅逐帝國主義勢力，在毛主席的光輝照耀下，把西藏變成樂園。」在歡呼毛主席萬歲時，青年們都把帽子拋向空中。許多報上都刊了毛主席的畫像。達賴喇嘛和班禪額爾德尼都爲青年們的牆報親筆題字，號召青年們團結起來實現關於和平解放西藏辦法的協議。每天晚會，青年們都快樂地高唱着「帝國主義滾出西藏去」和「新中國青年進行曲」。這歌聲不僅使青年們歡欣振奮，許多老年和壯年人也參加了青年們的許多活動。已七十三歲的藏族學者、詩人阿旺堅贊和文學家降金貢察都參加了紀念會的編寫工作和各次集會。老詩人阿瓦在會上朗誦了他的詩：「你們這樣必須和平事業」……「是誰給我們幸福？是毛主席！」……要求入學的青年們都是熱情的，……翻譯小學正加緊編寫……用藏文編好了阿瓦……的文藝工作者已搜集了許多優秀的民族歌舞，並將介紹給內地的人民。西藏青年們更加美好！（新華社）

戰鬥在朝鮮前線的——中國知識青年

新華社記者 徐熊

【朝鮮前線通訊】在朝鮮戰場上，新中國的知識青年們獻身於保衛人類和平的反侵略戰爭，用自己的智慧和鮮血寫下了壯麗的篇章。

我曾看到一個名叫方舉的青年，他原是一個音樂學院的學生，曾理想做一個人民音樂家。當美軍把戰火燒到鴨綠江邊的時候，他毅然走上了反侵略鬥爭的最前線，在一個戰地醫院裏做看護員。在醫院裏，他被傷員們的偉大的心靈所激動。他聽到才來醫院的腿部負傷的傷員說：「我還有兩隻手可以打槍打手榴彈，爲什麼把我送到醫院裏來？」有許多傷員請求提早出院，重上前線。他有一次扶一個傷員去解手，這個傷員對他說：「你的工作很忙，只要我的腿好一點，我就不再麻煩你了。我在火線上第一次掛彩的時候沒有叫人扶過，因爲省下一個人力就能爲抗美援朝戰爭多作些工作。」這些話深刻地教育了方舉，使他更加懂得什麼是爲正義事業而鬥爭的堅強意志。後來上級調他去學習防毒檢驗工作，他就不避艱險地完成任務。有一次敵人在西方山附近放射毒氣彈，方舉馬上趕去調查。當他走到這個陣地時，美軍又打過來一發毒氣彈，他就馬上急救中毒的戰士，然後就趕寫調查報告。因爲他也中了毒，剛寫了幾行，頭漸漸發暈，覺得周圍的東西都在旋轉。但是他想到：「這也是戰鬥，要堅持下去！要趕快把報告送給上級。」當他把頭浸在冷水裏，半消身子，艱難地寫好第二份報告的時候就失去了知覺。他說他記得就在那間，第一次感到在戰爭中盡了責任的最大愉快。

朝鮮戰場上的中國知識青年們就是這樣愉快地將自己的一切貢獻給偉大的抗美援朝戰爭；爲了保衛千千萬萬人的生命和幸福，他們即使犧牲自己年輕的生命也是在所不惜的。

有一次我正在漫天風雪的西線陣地上和第四連的幹部談話時，一個健壯的青年戰士走進掩蔽部裏來，他嚴肅地向連長和指導員交出一份決心書，要求給他在戰爭中擔任爆破戰車和搶救傷員的艱巨任務。連長回答他說：「你是個好樣的戰士，我同意你的請求。」這個戰士名叫陳莊，他前年還是一個高級中學的學生，家在四川銅梁縣侶俸鄉。朝鮮戰爭爆發後，他走進抗美援朝的行列，在部隊中當戰鬥員。不久前，由於他勇敢作戰，積極工作，參加了青年團。當第四連反擊敵人佔的一個高地時，陳莊就拿起四個沉重的手雷，充當反戰車手。夜間陣際的砲聲震蕩着山嶺，石頭土塊和樹枝炸得滿天亂飛。戰鬥是激烈的，但是敵人的戰車却沒有出動。陳莊看到一些戰友在衝鋒時受了傷，他徵得了組長的同意，就放下手雷去搶救他們。他一直往火網裏衝去，連續揹下了三個傷員。這個任務完成以後，他又和反戰車組的戰士們組成了一個突擊組，拿起傷員的槍衝向燃燒着的山頭。半小時後，陳莊第一個衝上這個山頭。這時他的腿上臂上都負了重傷，血不住地往外流，衣服已經染成了紅色。但當他倒下去的時候，在他的臉上却閃耀着英雄的光輝。

許多知識青年在戰爭的烈火中已經鍛鍊成了堅強的戰士。優秀的青年團員連文化教員蔣知行，原是湖南的一個中學生。在某一次戰鬥中，連裏有一個班在山頭上阻擊敵人，守衛了一晝夜沒有吃飯。指導員叫蔣知行帶伙房送飯上山去。這時敵人砲火正猛，他背一袋飯往山上爬，砲彈不斷地在他附近爆炸，燻得他幾乎透不過氣來。但是他想到：山頭上的戰士不是更危險嗎？……他終於把飯送上了陣地。回來時，他又在火線上揹出了一個傷員。在另一次戰鬥中，……猛烈的砲火下，一連打下了三個山頭，……當戰士們將知行勇敢地站到了戰鬥的第一線，他迅速修好了機槍，向敵人猛烈掃射，掩護戰士衝向敵陣。他驕傲地說：「戰鬥在最前列，才是最有意義、最有價值的！」

朝鮮戰場上的中國知識青年們就是這樣堅強地爲人類的和平事業鬥爭着。正因爲這樣，他們年輕的生命就閃耀着最美麗的光輝。

問題討論

「理論重要還是實踐重要？」

——問題討論意見之十七

（一）盲目地強調那一面都有錯誤

理論是前人實踐的總結；革命的經驗，爲了革命，去吸取前人的經驗，是完全必需的。譬如學種莊稼，得先請教老農：怎樣施肥下種。如果有人不這樣做，而要自己去從頭試驗，我想：這個人要算是最愚蠢的了。那末，在革命實踐之先，去學習理論，在這個階段上，理論較實踐是非常重要的，也只有在這個階段上，理論更爲重要。

再說下去，學懂了種莊稼，不是等於就可以收穫，要收穫，還待將你所學懂的，加上自己的勞動去插秧施肥，再加上一段必需的時間。在這個階段上，實踐是最重要的了。

問題還沒有完結，照他的方法來做，每畝地收穫一千四百斤，我們不一定每畝都有一千四百斤。這是什麼緣故呢？南方和北方的氣候不同，植物的適應上大有差異；耕地的高低，水利條件也有分別。誰能在實踐上去認識這些差異的條件，對症下藥，誰能獲得勝利。說不定還可超過勞動英雄的記錄呢。在這個階段上，固不能否認理論，但實踐是顯得更爲重要的。

理論重要還是實踐重要？這個問題的提出，我以爲不大妥當。只有爲理論而理論的人，盲目地強調那一方面，皆有錯誤，實踐才去學習理論的人，才會被這個問題所困惑，便沒有這個問題的存在。（超雲）

（二）一點批評

我花了很多時間、精神來研究每一篇討論，可是我始終得不到甚麼。當我像學習「矛盾論」、「實踐論」一樣的用心來學習完一篇討論之後，我感覺到失望，甚至感覺不做。因爲很多討論都是引用馬、恩、列、斯、毛的說話來證實那一面重要，而結果還只是空泛的理論。當讀者閱讀得格格不入，好像一個患胃病者不能消化東西一樣，那些東西對他又有甚麼用呢？我希望各位不要撥一老套的理論來消磨我們的時間，盡可能的顯淺些、通俗些來討論，因爲我們工人的時間是有限和寶貴的啊！（工人金石）

編者、讀者、作者

在這次的問題討論提出之初，我們就提出要防止教條主義的偏向。但不幸得很，這個偏向還是沒有阻止，許多作者還是只撥弄抽象的教條，撥弄馬列主義的辭句，而沒有具體解決問題。當然，並不是所有的來稿都犯這個毛病，到現在，我們也不否認，這一次的問題討論發展到理論與實踐之間的關係問題，是有其一定的收穫的。例如：理論與實踐之間的關係問題，就已經由混亂而逐漸澄清了。

今後我們討論的重心將放在「怎樣將理論聯繫實際」這一點上，希望讀友們儘量的多結合具體的事實來談，或者將你自己的經驗——怎樣將理論應用到實踐中去的經驗，報告出來。——編者

蘇聯爲什麼發行公債？

問題解答

問：五月五日，蘇聯部長會議頒佈了一項命令，說是要在一九五二年發行國家公債三百億盧布。不知道蘇聯爲什麼到現在還要發行國家公債？請解釋一下。

答：蘇聯發行國家公債，已經有三十年的歷史了。從一九二二年五月第一次發行公債起，三十年來，蘇聯預算就不再有虧空，而且收入還常常超過支出。但是，以後，蘇聯發行公債是爲了吸收人民手中的資金，更好地來進行生產建設事業，發展交通，發展科學和文化，提高人民的生活水平。今年蘇聯發行的公債的目的，就是爲了吸收人民的財力，用來進一步發展國民經濟，用來建設伏爾加河上的古比雪夫和斯大林格勒水力發電站，用來建設第聶伯河上的卡霍夫卡水力發電站，用來建設土庫曼大運河、南烏克蘭和北克里米亞運河。所以說，今年三百億盧布公債的發行，正表明蘇聯在向着人類幸福的理想——共產主義社會迅速邁進！

問：今年蘇聯的公債發行情形怎樣？

答：和往年的情形一樣，今年蘇聯人民都踴躍地認購了國家發行的公債。蘇聯政府在五月六日開始發行的公債，原定總額爲三百億盧布，但到五月八日止，蘇聯人民就認購了三百五十七億一千二百三十七萬四千盧布，已經超過原定總額五十七億一千二百三十七萬四千盧布。蘇聯人民拿出了這樣大的一筆款子來購買公債，這說明了什麼呢？這就說明了蘇聯人民的愛國精神，說明了蘇聯人民的富裕，人民都有積蓄，說明了社會主義制度的無比優越性。

問：蘇聯發行的公債和資本主義國家的公債有什麼區別？

答：上面說過，蘇聯發行公債的目的，是爲了進一步發展國民經濟，實現斯大林的偉大建設計劃。蘇聯的公債是發展社會主義經濟和文化的經費來源之一。另一方面，因爲蘇聯的公債能夠帶來經濟的大發展，所以認購公債的人民自然可以從這裏得到很大的利益。在資本主義國家裏，情形就剛好相反。例如美國因爲實行擴軍備戰的政策，在財政上造成了很大的虧空。在一九五一到一九五二年度的上半年內，預算赤字（虧空）就達到七十五億……因爲它們的公債不是用來進行生產的，它不能增加國家的財富；同時因爲購買公債的不是資本家，就是地主富農，所以，公債的還本付息，就仍然只能採取剝削勞動人民的辦法。結果，就使人民的賦稅更加繁重，生活更加貧困。

讀者呼聲

一羣女讀者捐款來慰問

大公報全體工作人員：

貴報發刊了，這給予我們無限的興奮，而且相信熱愛祖國、熱愛和平的人們同樣是感到快慰的：貴報是我中國人民的報紙，是我們的精神食糧。貴報始終堅持着愛祖國、愛同胞、愛眞理、愛和平的立場，這種精神是令人欽敬的。我們盡自己的能力，湊集了一百元送上，來表示我們對貴報精神上和物質上的支援。此致

敬禮

一羣女讀者：阮玉貞、章霖、潘惠秀、蘇小川、鄭文英、李馮等上

保健知識

常見的鼻疾患

周慶爵

（十二）副鼻竇炎

4.鼻分泌物：在鼻腔內有膿液時，通常表示鼻竇蓄膿。鼻粘膜本身甚少發生化膿性炎症，但鼻竇却常是化膿性炎症病灶的中心。因此如發覺鼻腔內有膿液存在，就可以想像到鼻竇本身有發炎。由於前組鼻竇（前額竇、前篩竇、與上頜竇）的自然通口位於中鼻道，故發現中鼻道有膿液時，就可以想像到前組鼻竇有蓄膿的可能。如果將膿液指去後，不久又發現有膿液，則可能性更大。後組鼻竇（後篩竇與蝶竇）如有蓄膿，則在嗅裂（中鼻甲與鼻中隔間）處可以發現膿液。但一般說來，由於膿液的往下流，故無論何組鼻竇有膿液，均能流至下鼻道。檢查下鼻道可以見到更多的膿液停積。在增殖性鼻竇炎，……

5.鼻竇的透光：鼻竇發炎時，竇腔內可以有分泌物，粘膜可以增厚，甚至骨質發生破壞。這些情形都足以影響光線的透過。因此有時能用透光法來診斷鼻竇炎。這種透光法只適用於上頜竇與前額竇。自從X光攝影用於鼻竇的診斷以後，前額竇的診斷已由X光代替，因此透光法現在只應用於診斷上頜竇。所謂透光法，乃利用適當光亮的小電燈泡置於病人口內，在黑房內觀察光線透過鼻竇的情形，以診斷鼻竇炎症的變化。這種方法在單側性鼻竇發炎，是有相當價值的。在正常的鼻竇，可以見到下列四點透光的情形：（一）紅色的瞳孔反射。（二）在下眼瞼處，能見到一半月形的透亮。（三）眼睛關閉時，在眼內有光的感覺。（四）被檢查於上頜竇前壁的軟組織透出紅光。

6.X光照片：X光照片在診斷鼻竇炎上是有價值的，而且所有鼻竇均能在X光照片上顯示出來。不過X光照片也常常受到各方面情況的影響。膿液、肉芽、液體、密度、某些腫脹在被侵犯的鼻竇內產生相同的X光密度，不可能將其區別，故單靠X光來診斷鼻竇炎，有時就可能發生錯誤。對待一個臨床病例，除了X光外，均應考慮到各種現象加以決定，這樣才不致發生錯誤。（廿九）

問答

屈原是什麼人

編者先生：

端午節就快要到來了。每到端午節，人們就要吃粽子和到河邊去划龍船；這樣的風俗習慣聽說是紀念古代一位大文學家屈原而起的。我想知道一下屈原是什麼人？他有些什麼作品？爲什麼人們要紀念他？

讀者劉瑛上

劉瑛先生：

請簡單介紹一下：屈原是東周戰國時代楚國的人（公元前三四三——二九〇），他本名叫做平，字原，又一名正則，字靈均，與楚王同族。他是楚國的大詩人。當時楚國的統治者是楚懷王，他在楚懷王底下做左徒（官名）。楚懷王最初被秦利用和齊絕交，條件是秦國願將漢中割與楚國，但結果非但不得地，而且還受了屈辱。楚懷王發全國之兵攻秦，又大敗。秦遂更以全力圖謀楚國。屈原曾屢次勸諫懷王，例如叫他不要上秦的當，不要聽信張儀（秦國派到楚國的間諜，當時做楚相。）的話等。但懷王並不信任他，而且屢次放逐他。他想回到楚國的都城也不可得。後來懷王被秦所俘，楚襄王即位，也還是一樣不信任他，不許他回來。他受不住憂傷與寂寞，眼看着垂亡的祖國而無力挽救，遂在經過洞庭湖畔的一條汨羅江時，懷抱沙石投水自殺了。據說死的那天就是陰曆五月五日。

他的作品有離騷、九章、天問、九歌等。大都是述志或抒情的詩，在作品裏表現着強烈的愛國之思與去國之感。班固解釋他的代表作——離騷二字說：離是遭遇的意思，騷是憂傷的意思，離騷就是表明自己爲了遭遇憂傷而作的，從這個解釋，也可以看到他的作品的主題何在了。所以就在五月五日那一天，大家用竹筒裝一些米，投到江裏去祭他。後來漸由竹筒的米，變爲竹葉包的粽子，直到現在。又因爲他死在江裏，一般人民還想用船救他，年復一年，便演成現在賽龍船的風俗。這兩個雖然都是傳說，但傳說也是代表人民的想法和希望的。由此可見，這位愛國的偉大詩人，是永遠活在人民心上的。——編者

招領

本報讀者羅質英君在銀鑛灣79號帳篷內拾獲鋼筆水筆一枝，筆上刻有「趙雅名」名字。現羅君將此筆寄存本報，希失主前來領取。（時間最好在下午一——五時）

服務版編輯室

回國升學

一羣小學同學：一、你們想在暑期畢業後去廣州升學，這志願是很好的。二、各人都可選擇所要考的學校。你喜歡那一間學校，就可以報考那一間，一點也不勉強。三、按省文教廳答覆港澳同學的回信說：凡非今年或一九五一年之高中畢業學生，或往外省（即非廣東省）升學的學生，其入境手續均須自行辦理。因此，你們的入境手續，當然也是要你們自行設法申請了。四、應該先辦好申請手續，於持有了入境通行證後，再往深圳經過防公安人員檢查後入境。否則，是將要被阻止入境的。五、香港現在沒有負責辦理介紹同學回國升學的機構。六、你們對廣東省人民政府所提的意見，我們將轉陳省文教廳參考。

招聘技術人材

馮城、常塽羣先生：廣東省人民政府工業廳招聘土木、機械、工程技術工作人員的報名期限，是六月底截止。規定應聘者須本人親自到廣州市長堤建設大廈該廳人事科報名。本報不能預先通信報名，亦不能代讀者辦理報名手續。港、澳有志回內地參加祖國建設工作願往應聘者，其入境通行證亦須其本人自行辦理。應聘條件，須歷史清白，身體健康，志願爲人民服務；具有大學或專科以上學校畢業，或具有同等學力，並有土木建築或機械工程工作經驗之人員，均可報名應聘。錄用後，其待遇係按廣東省人民政府工業廳技術人員工資標準辦理。詳細情形，可函廣州市長堤建設大廈該廳詢洽。

訂報

王靜先生：訂閱南方日報，請撥三七二二三電話向干諾道中一二三號廣州南方日報香港營業處接洽。報費每份每月港幣四元五角，每日由專人派送，不另收費。外埠郵寄，另加郵費（平郵）每份每月港幣一元五角。

讀者捐款續誌

茲將前昨（廿六、廿七）兩日捐款給我報的讀者姓名及數目列下，並此致謝。新南等廿二人四十元、陳立言等六人二十一元、一羣企業工作者七十五元、一羣女讀者一百元、陳彬等五人一百八十元、黃河等五人十五元、于垣二十元、古汝潮六元一角、一羣星原讀者一百元、一羣女學生七十六元、蘇梧等一羣讀者八十五元，合共七百一十八元一角，連前共四千六百一十二元二角五分另銀圓二枚。

「內褲突襲」

近一個月來，美國通訊社連續報道正風行全美的「內褲突襲」，這是流行在美國男女大學生中間的一種新的鬧劇。據報：本月十九日的晚上，從西雅圖、華盛頓到雅典、喬治亞……，有九間大學的男生，分別在各地瘋狂地向同地的女校或同校的女宿舍，發動其勢洶洶的「內褲突襲」；聞說女生初時對於這樣的突襲，很感興趣。

美國男女大學生串演這樣的鬧劇，其胡鬧、無聊，實在到了極點。對於這樣的流行全美的「春情[發]症」，美國心理治療家也不諱言是「帶有性的意味」的「鬼把戲」。故此，男學生固然很感興味去搶，而女學生也樂於應付，原因是：他們這樣胡鬧，兩方面都夠刺激。

夠了，美國的心理治療家既然把美國男女大學生這樣的鬧劇說是「帶有性的意味」，那末，我們就可以知道，流行於美國社會的色情墮落風氣，已經到了甚麼地步。

「美國的生活方式」就是使人「在色情的土地上，喪失了理性」（高爾基語）的一種生活方式，而毫無疑問，美國的大腿電影和黃色小說是構成美國生活方式的主要內容；這對我們也是極其熟悉的，在香港就正有許多人受了美國大腿電影的麻醉而墮落、瘋狂！嗚呼！「美國生活方式」！（向奮）

街談巷議

公倉加價

隨着電燈公司增收電費之後，本港的公用事業如公倉都加價了。

由於「禁運」和日貨傾銷，嚴重地威脅本港的工商業，使本港的經濟日益困難，失業人數日益增加，居民的生活日走下坡；就是港府去年的年報中，也承認了：「朝鮮戰事已間接地嚴重影響到本港的經濟，香港的商人及工業家……」對失業問題的嚴重，該年報也說：「……失業的人數已佔了很嚴重的比例，更多更多的居民的生活減步到差不多只能維持生存的水平。」在這種情況下，公用事業的加價，無疑的直接或間接地加重居民們的負擔，使居民生活更困難。

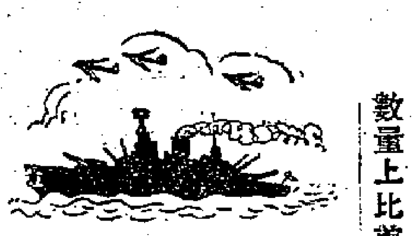
特別是倉租的增加，因商場已陷進蕭條的苦境中，貨物滯銷價跌，貨物積壓如山，許多貨物因貨價不斷下跌而遭受損失，甚至跌破成本。如果再將倉租提高，只有更加重商人們的困難和市場上的危機而已。

希望當局除了一方面制止公用事業的加價，另一方面應設法衝破「禁運」和「管制」這些造成危機的障碍，以解除本港的經濟危機。（元）

本年四月「美國新聞與世界報道」載：

非常強大的蘇聯海軍

蘇聯是世界上擁有最大陸軍和最大戰術空軍的國家，正在一聲不響地建立它世界上最大的海軍。事實上，蘇聯艦隊其船隻在數量上比美國現役海軍的總數要多。



不可忽視的戰鬥海軍

蘇聯的海軍不再是一件開玩笑的事情，差不多在沒有人注意中，莫斯科發展了一支強大的、不可輕視的戰鬥海軍。它現役的船隻比美國多，在大型艦方面，正在爭取美國的領導權，蘇聯擁有世界上最大的潛水艇隊。蘇聯的海軍，曾經被人忽視的，現在已使西方國家防務的設計人員，予以慎重考慮。而蘇聯的海軍力量，正在日益增長之中。

世界上最大陸軍、空軍和海軍的國家

蘇聯是世界上擁有最大陸軍和最大戰術空軍的國家，正在不聲不響地建立它世界上最大的海軍。事實上，蘇聯艦隊，其船隻在數量上比美國現役海軍的總數要多。

西方國家的官員們對於成長迅速的蘇聯海軍，現在開始表示出嚴重的關切。他們接到了關於蘇聯海軍如下的報道：

新型艦隊

蘇聯似乎在建立一種新型的艦隊。它的重武器是飛彈和魚雷，不是巨型的海軍大砲。它的基本點，是在新型的潛水艇上，但是他們也造水面船隻——一種完全新型的大戰鬥艦和驅逐艦，其設計基本上是用來放飛彈的，是現在在建造中的蘇聯海軍的骨幹。蘇聯似乎無意於建造航空母艦，但是它對於快速的攔擊艦隊有很大的興趣。總而言之，十年以來蘇聯海軍的總噸位，由第七位而升至第三位，等目前的造船計劃完成以後，它可以升至第二位。只有美國海軍比它大一點，也不過是指噸位而言，並不是指戰鬥船隻的數量。

和美國海軍相比

和美國海軍相比，這是一支奇怪的艦隊，這支艦隊事實上並無防禦性的力量。它並不能護航，也不能在大海上和別國的艦隊進行決戰。不過，在攔擊敵人對海外的重要生命線，攻擊敵人的沿海城市，用飛彈攻擊來實行大規模的兩棲登陸戰時，蘇聯海軍有一種不可超越的能力。

不重視航空母艦

在航空母艦方面，這是美國海軍的骨幹，但是蘇聯對這方面並不注意，據悉蘇聯只有一艘航空母艦，是從德國那裏俘獲的「齊柏林號」，現在在做飛彈的試驗艦。美國一共有二十七艘航空母艦。航空母艦是用來保護遠航艦隊的，在蘇聯攔擊艦隊的體系中，配合不起來。

強大的戰鬥艦

在戰鬥艦方面，蘇聯海軍已經強大，並且正在更強大中。美國有四艘舊式的大戰艦，蘇聯有三艘改良過的大戰艦，還有三艘正在建造中的。據有權威性的「珍的戰鬥船隻」一書，據說蘇聯的戰鬥艦上，裝了一個或是兩個放射無線電指揮的空中魚雷塔，並裝有火箭裝備以及無線電控制的大砲。「珍的」雜誌說，在建造中的，除了上述設備以外，並帶了兩組飛彈。

「超級巡洋艦」

在巡洋艦方面，按其目前的造船速度，蘇聯不久便可以超過美國。斯大林現在有十五到二十艘巡洋艦，都是第二次世界大戰後新造的或是改裝的，他並計劃再增添二十艘，包括四艘「超級巡洋艦」。美國手上只有十五艘大的和三艘小的巡洋艦，並且沒有一艘是在建造中的。蘇聯龐大巡洋艦隊的設計目的，是在迅速攔擊敵人的運輸艦隊，並以飛彈攻擊敵人沿海地區的城市。

驅逐艦的任務

在驅逐艦方面，蘇聯的實力比不上美國，但正在迅速增加之中。美國有二百四十四艘驅逐艦，蘇聯有七十四艘正規驅逐艦，還有卅艘快速的小驅逐艦，並計劃再增造一百二十艘。蘇聯驅逐艦的任務，與美國驅逐艦的任務大異其趣，美國驅逐艦的任務主要的是護航與反潛艇。蘇聯的驅逐艦也許是在巡邏，發現敵人的艦隊所在地，然後由蘇聯潛艇來加以消滅。

魚雷艇遠超過美國

在魚雷艇方面，在內陸海以及在波羅的海或地中海地區攔擊敵方艦隊，是有用的。蘇聯在這方面超過美國很多，它有好幾百艘這種特殊化的艦隊，還有好幾百艘正在建造。

計劃建造一千艘潛水艇

在潛水艇方面，這支新的蘇聯艦隊，是全世界最強大的。艾森豪威爾報告蘇聯有三百艘潛水艇，「珍的」雜誌報道有三百七十五艘，甚至更多；並說蘇聯打算再造一千艘。第二次世界大戰爆發不久，德國只有六十七艘潛水艇，在作戰期間，德國平均有一百三十二艘潛水艇，差不多斷了美國與歐洲之間的生命線。

可在世界各處航行

蘇聯的潛水艇並非完全是大型的，其中三分之一是小型的，只宜於在沿海以及內陸海中擔任攔擊工作。其餘的是五百噸到八百噸的，可以開到海裏去的潛水艇，可以在波羅的海、北極海、日本海以及太平洋和大西洋上航行。蘇聯潛艇最大的，在一千噸以及千噸以上，那是可以在全世界各處長期航行的。這便是有名的「外交季刊」上所報道過的。新造的潛水艇都是這種巨型遠程式的。

新式潛水艇

西方國家的軍官們，對於蘇聯潛艇隊所最關切的不是數量，而是蘇聯潛艇隊的品質。第二次世界大戰式的潛艇是可以對付的。但是戰後的潛水艇，有三個新發展，假使蘇聯都有的話，那是極難發現它們而予以摧毀的。這三種新設計是：（一）通氣管設計；（二）潛艇引擎氧氣自給辦法，這是大戰末期德國人所發明的，引擎可以壓氣來用其本身的氧氣，因此潛水艇可以不必按時升至水面，甚至通通氣管也用不着暴露在水面上；（三）自動加油的引擎，可使潛艇航程不受限制，並可以無限期地留在水底下。

二千多架海軍戰鬥機

在海軍飛機方面，蘇聯艦隊中並沒有母艦飛機，但是在海岸巡邏方面很是強大。事實上，近來蘇聯海岸海軍魚雷轟炸的可怕，和蘇聯潛艇隊以及水面艦隊相同。在蘇聯海軍部指揮下的，據悉有二千多架戰鬥飛機，在保護蘇聯以及人民民主國家的海岸。據報有新型噴射式的長程海軍巡邏機，還有好幾百架以陸地爲基地的俯衝轟炸機。

英美落在後面

這便是今天蘇聯新海軍的大概。這是說，斯大林總理擁有世界上最大的潛艇艦隊，一支強大的海軍航空隊，其水面艦隊也僅次於美國和英國的水面艦隊而已。蘇聯一共有五百三十六艘戰鬥船隻，美國只共有四百七十三艘。此外，據悉蘇聯的馬達水雷艇，潛艇搜索艇，海岸巡邏艇以及其他各式海岸船隻，比美英兩國海軍所有的總數還多。

蘇聯的艦隊在擴大，而且在大力加強潛水艇與水面攔擊式的快速艦隊。據「珍的」雜誌說，蘇聯計劃號召至少要添建一千一百四十三艘船隻。這樣，蘇聯海軍便一共有一千七百〇七艘戰鬥船隻，此外並有許多小的船隻，與美國現在的造船計劃相比，美國海軍只能擴大到一千二百艘戰鬥船隻。在這過程之中，蘇聯海軍定然要超過英國海軍，而和美國艦隊的噸位相接近。

假使美蘇發生戰爭

蘇聯海軍能夠做到些什麼事情呢？這比它的船隻數量還重要。假使美蘇兩國發生戰爭，美國的海軍軍官認爲：最大的危險就是蘇聯的潛水艇會切斷美國對歐洲的供應線，以及世界各處資源運往美國的運輸網。美國沿海以及近海的城市要受到蘇聯艦隊飛彈的集中攻擊。對美國水面艦隊的危險比較少，但是因爲蘇聯有新武器，蘇聯的水面艦隊在漸漸強大，加上它新型潛水艇的可能效果，都是很要使美國海軍考慮的。譬如，美國艦隊甚至在還沒有看見蘇聯艦隊之前，蘇聯艦隊的長程原子飛彈已經把美國艦隊擊毀。這些事情，使人注意到長期未被人注意的蘇聯海軍，已經進入了一個大時代。展望今後數年，蘇聯的力量還會大力增加。（英譯）

大公園

屈原行吟圖　明　陳老蓮作

端午話屈原

游國恩

約在公元前三四〇至二九〇年之間，我國有位詩人，名叫屈原。他是一個偉大的愛國詩人，也就是二千多年來每逢端午節（舊曆五月五日）那一天我們全國人民一致紀念的詩人。翻開我們的文學史，頭一個出現的作家就是他。我們應該爲了祖國有偉大的愛國詩人而感到驕傲。

屈原是戰國時代的楚國人，他的老家是在現今湖北秭歸縣。他本與楚王同族，學問淵博，記憶力很強，熟悉古今政治情況，又很會講話。他在楚懷王時做過左徒（比楚國宰相稍次的官職），對內，與楚王商量國事，發佈命令；對外，接待賓客，應對諸侯。就他的政治地位來說，無論在當時楚國的內政和外交上，都是一個很重要的負責人。起初，懷王本來是很信任他的。有一次，懷王命他草擬法令，稿子還未寫好，被一個素來妒忌他的同僚上官大夫看見了，就想奪過去。這是一個沒有決定的國家機密，屈原如何肯讓他拿走。上官大夫因此懷恨在心，就在懷王面前搬弄是非，說屈原不守秘密，大家都知道這回事，而且每次法令公佈出來，他總是誇口地說，這些要不是他，誰也辦不了的。懷王沒有調查實情，竟相信上官大夫的話，因此就不信任屈原了。後來竟由疏遠以至於放逐了。屈原這一次放逐的地點大概在現在的漢水上游鄖陽一帶。

戰國之世，七國爭雄，互相攻伐，民不聊生。七國之中，齊、楚、秦三國號稱強國，而秦爲最強。秦自孝公以來，實力尤其雄厚。至惠王時，侵略諸侯，屢敗韓魏，威脅齊楚。諸侯見秦有吞併六國的野心，就聯合起來，共同反抗侵略。這種聯合組織，當時號爲「合從」（縱）。楚懷王曾一度被推爲從長。而秦國則用離間政策，拆散諸侯的聯合，威迫利誘，使各國都來親秦，以便各個擊破。這種政策號爲「連衡」（橫）。那時楚國內部有兩派：一派主張親齊，以屈原、昭雎、陳軫等爲代表；一派主張親秦，以懷王夫人鄭袖、懷王幼子子蘭及上官大夫靳尚爲代表。由於屈原主張合從抗秦，他曾經奉命到齊國去談判，使齊楚結成聯盟。秦惠王看見齊楚團結起來，有點害怕，就派一個著名的間諜張儀到楚國，許以商於六百里地作爲報酬，要楚懷王同齊國絕交，結果楚國受了騙。懷王又氣又恨，兩次出兵攻秦，皆大敗，失去漢中。危急，懷王不得已，才起用屈原，派他到齊國去道歉，恢復了邦交，情勢暫時穩定下來。但懷王是個糊塗蟲，受了反動派的包圍，忽而聯齊，忽而親秦，結果兩面不討好，吃虧不小。後來秦昭王想同楚國結親，約懷王去會談。屈原說：「秦國簡直是老虎豺狼，不能相信！」懷王也怕再受騙，但又怕得罪秦國，終於聽了兒子子蘭的話去了。一進武關，秦國埋伏軍隊，斷了其歸路，將懷王架走，要求割地。懷王不肯，秦不放他回去。過了三年，竟死在秦國。

懷王子頃襄王繼位，用他弟弟子蘭爲令尹。這一派得勢，屈原常當面攻擊他們。子蘭反而叫上官大夫在頃襄王面前說屈原的壞話，襄王又把他放逐到江南去。這一次放逐，走了很多地方：大概先由郢都（今湖北江陵）出發，沿江東下，經夏浦（今漢口）、鄂渚（今武昌）溯江而上，過洞庭湖，上沅水，至辰陽（今湖南辰溪）。最後，因秦攻楚，黔中郡（今湖西一帶）等處陷落，屈原再向東北行，到長沙，投汨羅江而死，時在襄王二十一年（紀元前二七七年），屈原大約六十七歲。

電影圈

現影隨筆

「蘇德大血戰」

・時遷・

「蘇德大血戰」是一張好紀錄片。

一九四一年六月廿二日，德國法西斯生番，集中強大的兵力進攻蘇聯，攻擊的箭頭指向列寧格勒、莫斯科和基輔。七月十七日，德軍攻陷史摩倫斯克。十月間，希特拉發表了狂妄的演說，說德國有十八天攻陷波蘭、四十八天佔領法國的「赫赫戰果」的德國軍隊，一定也可以用閃電攻勢征服俄國這個「泥足的巨人」。

但是，事情並不像希特拉所想像的那麼順利。蘇聯人民和蘇聯軍隊，展開了英勇的衛國戰爭。連十二歲的孩子已經懂得去做他們應做的事情，成千成萬的婦女也參加了。

就是這樣，愈戰愈強的蘇聯軍隊，打亂了德國法西斯的時間表，使侵略者的兵力分散在長達一千五百里的戰線上。在蘇聯人民與軍隊的奮力作戰下，不利於守的敖德薩城，竟然守住了兩個多月，甚至全無堡壘的基輔城，也守住了卅多天並殲滅了大批強敵。

而且列寧格勒被圍了，一直被圍了十七個月，希特拉想用「封鎖政策」困死蘇聯人，然後兵不血刃地開進城裏去。這日子是艱苦的，城裏的食糧日益缺乏，水源也被截斷，人們就靠一塊薄薄的麵包和一口從掘開地窖得來的水過日子。但是，蘇聯人並沒有在困難面前低頭，而且在這些困難面前，貢獻了他們的全部力量。從遠隔百里的利多牙湖上，他們把糧食和軍火搬上車，通過在冰塊上築起來的軌道運進城裏，又把城裏的傷兵和兒童運出去，這種情況一直延續到列城之圍告解爲止。

斯大林格勒之戰就更激烈了，到處是火頭，到處是煙幕；激烈的巷戰，歷史上罕見的逐屋戰，都一一在這座英雄城裏展開。這一戰役由兩路德軍的瘋狂進攻，一路以斯城全體軍民英勇抵抗，最後擊退德國侵略者爲結束，成爲第二次世界大戰歐洲戰場的轉捩點。這一決定性的勝利，是由蘇聯人民和軍隊從他們當房獨力作戰中獲得，而並不是依靠盟國援助的。因爲「英美空軍對德國加強攻擊，不過是在斯大林格勒之戰後才開始的」。（美國情報員愛爾斯渥・雷蒙語）

一九四二年春，蘇軍即已準備反攻，當突尼西亞的德軍被英美軍殲滅時，在蘇聯境內每一城市都進行大規模的反包圍戰爭，斯大林格勒守軍用鉗形攻勢包抄德軍，迫使他們全面潰退。一九四三年的第一天，蘇聯軍官在前線向士兵們喊出「快樂新年」的賀詞時，同時也喊出了「開火！」的口令。無論在前線或後方，蘇聯人都以偉大的愛國精神和行動來慶祝這個新年。到了一九四四年秋季，蘇軍已收復了長達八百多萬方里的全部失地，把狂妄匪徒趕回柏林去！

正像影片結尾時所指出的一樣，蘇聯衛國戰爭的勝利得來非易，爲了這勝利，蘇聯人民流過了不少鮮血，損失了許多寶貴的財產。因此，他們需要和平，需要一個持久的和平。但是，他們也不會被戰爭嚇倒，因爲他們完全懂得「持劍來犯者，必死於劍」這一偉大眞理。他們擁有「……非但戰勝了昨天的敵人，並且束縛住了新戰爭的販子」的英勇無敵的軍隊。這一切，加上強大的中國人民解放軍，可以無敵於天下，是世界和平強有力的保證。

柯靜采夫與特勞烏柏

・梁定・

柯靜采夫和特勞烏柏是蘇聯電影界的一對老搭檔，他們在一起工作了二十五六年了，拍過了許多部藝術性極高的名片。

他們原先並不是搞電影的，在一九二二年他們碰上了，大家都喜歡電影藝術，就組織了「奇異演員製成所」，是一個不十分健全的組織，他們研究的是標新立異的技巧和形式。在一九二六年，他們把俄國偉大作家果戈理的名著「外套」搬上了銀幕，這是他們第一次合作導演的片子，是一個開始，一個失敗的開始。因爲他們太注重技巧了，反而把果戈理的原著精神給歪曲了。

他們認識到這次失敗的教訓，毅然把「奇異演員製成所」結束了。經過一年的學習，他們加入列寧格勒電影製片廠，正式製作爲大衆服務的電影。一九二九年，他們合作導演了「新巴比命」，是一部歷史片，後來，此片獲得在巴黎舉行的國際影片展覽會的一等獎。

一九三五年，他們鄭重決定導演一系列的革命傳記片，那就是遐邇皆知的「馬克沁三部曲」。一九三六年，第一部曲「馬克沁少年」問世了，這是獻給蘇聯工農政府的鬥爭的偉大事業的名片，很成功地刻劃了布爾什維克的革命家馬克沁的鬥爭生活。一九三七年，第二部曲「馬克沁歸來」相繼問世，受到千萬觀衆的熱烈歡迎。在美國，這兩部片子被列爲一九三七年十大名片。一九四一年，斯大林電影獎金創設，兩部片子都得到斯大林電影一等獎金。柯靜采夫和特勞烏柏也因此得獎。一九三九年，第三部曲「維堡方面」終於問世，此片中很成功地完成了一個光榮而重要的任務，用他們的藝術手腕，描述布爾什維克黨的創始人，蘇聯國家的建立人——列寧和斯大林的生活與行動。

「馬克沁三部曲」在作曲家蕭斯塔科維奇，演員蘇爾柯夫等人的通同合作下，替蘇聯電影留下光輝的一頁。

一九四六年，他們導演了「普通的人們」，由於態度的輕率，這部作品失敗了。但是隨後在「醫界先導」中又顯見他們有了相當的進步。「醫界先導」是根據格爾曼的舞台劇本改編的，描寫了有名的外科醫生皮羅果夫的形象，他是軍人、醫務的組織者、士兵的朋友和父親，由人民藝術家契爾卡索夫飾演，他把這個角色演活了，慈祥的微笑，沉思的眼睛，外科醫生的精巧的手術，赤子之心，在影片裏，就這樣表現了這位俄國醫學者。結果，影片得了斯大林的二等獎。

最近，他們又在計劃導演一部以斯達哈諾夫勞動英雄爲題材的影片。

電影故事

每日的糧食

朱城

五、搶麵包

他開始去找他的兒子海利。

魏伯斯走到了海利住所的門前，按了門鈴，他是懷着希望去的，至少可以看到他所喜愛的兒子一面。但出來開門的女房東老太太知道他是海利的父親後，非但沒有對他有點好顏色，反而說海利這樣的人簡直不配住她的房子，只配去住監獄。她告訴魏伯斯，海利早不住在這裏了，並且還欠了她房錢。這個消息對老人簡直是當頭棒喝。

「他欠了你多少房錢？」

「不算零數一共是九十三塊錢。」

魏伯斯要維護他的自尊，從皮夾子裏摸出了僅有的五十八塊錢交給了房東太太，說剩下的一會兒派人送來。老人走了，路上想着海利，海利到底怎麼了？

海利的生意做得並不順利，他的老闆做投機生意出了毛病，自己想躲風頭，卻叫海利替他頂了罪，一走了之。同時政府也爲了要安定人民的生活，大力地取締黑市。許多黑市的投機商被捕了。海利現在窮困已極，他的非法勾當已面臨末路。他被飢餓威脅着，他的非法經營的惡果輪到了他自己的頭上。他回到了自己的老家，家裏沒有人，父親去看他了，母親也不在，飢餓呀，顧不了什麼面子了，他偷偷地拿走了父親家裏唯一的一點麵包，趕緊咬了一口，然後又輕輕地溜了出來，在下樓的時候，正好遇見了母親。母親沒能看出他的處境，問他爲什麼不再坐一會兒再走，同時告訴他，父親正在牽記他。最後母親告訴他家裏已沒有麵包了，並且要他拿出錢來去買。他到那兒去買呢？用什麼去買呢？他剛才還在家裏偷走了最後的一小塊麵包！

海利走了出去，時近黃昏，他茫然地走到了一家麵包房的前面，櫥窗裏擺着大大小小的麵包，可是他沒法合法地得到它。

人們從麵包房裏拿着麵包回家，兩個小女孩來了，進去了，帶着一個大麵包出來，海利想到了「搶」，這個做法，他跟在女孩子的背後走，女孩子害怕了，一溜煙地逃掉了。……海利在街角上的暗影裏等待着第二個機會，靠着他經常不離身的短棍。一個老人走來了，手裏夾着一個麵包，海利認爲有機可乘，跑過去便搶，老人被摔在地下，昏了過去。海利夾了麵包回到了父親的寓所，放在餐桌上，帶着一顆做了虧心事的心。但他並沒有發現他搶的便是自己的父親。（四）

京華　娛樂（不日聯映）
長城公司　南洋風光輕鬆喜劇
南島風光　熱帶情調
「禁婚記」女角　夏夢領銜演出
・注意映期・
蛇島
楓岳導演　製片人袁仰安
羅蘭　龔秋霞　蘇秦　夏夢　嚴俊　平凡　聯合主演
NYONYAH

高陞大戲院（電話）27139
萬年青班　夜價六元至二元一
今晚特演新劇　賀節　花街節婦
今日場映　三氣白菊花　羅品超演
明天日場映　小明星傳　何非凡　小燕飛　黃鶴聲

普慶　票房五七二七六
大五福班　紅線女　白玉堂　馬師曾　黃千歲　任劍輝
明天日場　屠城鶴鴛淚
今晚仍演第一部新編唱歌劇　水冰心三氣過其祖
明日放映巨片　紐西蘭地震記

真光　中央
端午佳節特映佳片　祇今天映四場
永華公司　周璇　舒適　唐若青　洪波　聯合主演
清宮秘史　鉅片之鉅！傑作之傑作！

太平　環球　好世界　光明　多利　域多利
賀節佳片今日仍映
新馬　燕飛　醒波　介紹公開
名曲十支餘興精采大三場
龍舟祥
睇過龍舟祥一年四季大吉大祥　聽過龍舟歌一生一世笑口呵呵
編導潘炳權　新馬仔　小燕飛　梁醒波　楊帆　陳清華　聯合主演

京華　娛樂
今天隆重獻映
環球公司絕妙人選大喜劇
神騾妙語
法蘭西斯又一傑作
FRANCIS GOES TO THE RACES
神騾能通人言・熟知馬場內幕　貼士　十拿十穩
是大賽馬前的馬迷喜訊

樂聲　百老匯
今天最後四場獻映
霍士公司香艷旅館大喜劇
少年心
AS YOUNG AS YOU FEEL
性感玉女　瑪莉蓮夢露　青春艷星　珍妮嘉絲　主演
明天獻映　浪漫熱情巨片　蘇珊希活主演

東方
華納世界大戰巨片
反攻緬甸
OBJECTIVE BURMA
愛路扶連主演
明天正午　今早十一點半

皇后　平安
即日仍映　神怪傳奇艷鬥劍片
亞拉丁神燈
全部七彩
ALADDIN AND HIS LAMP
適合人人口味！
明天：狐狸王子

景星
今天映大蓋世利意名片
單車竊賊
BICYCLE THIEVES

仙樂　勝利
即日兩院最後一天
新華公司復業首獻凄艷曲折動人巨片
月兒彎彎照九州

國泰
只映今天
長江公司國語文藝巨片
人盡可夫
明天一日國語文藝片　哀樂中年

本報合訂本按月裝訂成冊
每本售港幣六元五角
四月份即日起在門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

影迷必讀　七彩精印
遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第十五期經已出版　每冊八毫

娛樂　大華
只有今天最後四場
是一部緊張迅速動作的影片　四面包圍
明天添映額外

電話接稿
分類廣告
每行十字・港幣五毫

徵求
誠徵梗房
刊登本報廣告　效力宏大

營業
亨達利表行
五元　鞋補

醫藥
上海名醫
丁仲英

招生
速記
通信教授　不收學費

召租